

Guía de procedimientos de protección consular

SRE

SECRETARÍA DE
RELACIONES EXTERIORES



Guía de procedimientos de protección consular



DIRECCIÓN GENERAL DE PROTECCIÓN A
MEXICANOS EN EL EXTERIOR

Secretario de Relaciones Exteriores
José Antonio Meade Kuribreña

Subsecretario para América del Norte
Sergio Alcocer Martínez de Castro

Director General de Protección a Mexicanos en el Exterior
Roberto Rodríguez Hernández

Director General Adjunto de Políticas de Protección
Alfonso Navarro Bernachi

Directora de Análisis y Prospectiva
María de los Ángeles Gómez Aguilar

Directora de Información de Políticas de Protección
Ana Luisa Vallejo Barba

Subdirector de Políticas de Protección
Daniel Aguado Ornelas

SRE
341.35
G943

Guía de procedimientos de protección consular / Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior. México : Secretaría de Relaciones Exteriores, Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior , 2013.

132 p.
ISBN: 978-607-446-054-4

1. Protección diplomática - México. 2. Servicio diplomático y consular mexicano. 3. Derecho diplomático y consular - México. 4. Mexicanos - Países extranjeros. I. México. Secretaría de Relaciones Exteriores. Subsecretaría para América del Norte. Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior.

Primera edición, 2013
© 2013, Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior
Secretaría de Relaciones Exteriores
Plaza Juárez Núm. 20, Centro Histórico
México, D.F., Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06010

El contenido de este libro es responsabilidad de la Secretaría de Relaciones Exteriores

Todos los derechos reservados

ÍNDICE

PRESENTACIÓN

Objetivo de la guía.	7
----------------------	---

INTRODUCCIÓN

Protección consular.	8
Función de la Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior.	8
Funciones, alcances y competencias de las representaciones.	9

PROCEDIMIENTOS

DE PROTECCIÓN CONSULAR

DERECHOS HUMANOS

Orientación de violación de derechos humanos.	13
---	----

MIGRATORIO

Orientación en casos de detención por autoridades migratorias.	16
Repatriación de personas en situación de vulnerabilidad.	18
Permisos humanitarios.	20

PENAL

Orientación en casos de detención por autoridades.	23
Asistencia jurídica a casos de pena capital.	25
Envío de recursos económicos a personas encarceladas.	28

Traslado de presos a cárceles mexicanas. El TESP.	30
---	----

ADMINISTRATIVO

Búsqueda de connacionales.	33
Presunción de nacionalidad.	35
Recuperación de valores de connacionales.	37
Identificación de restos de connacionales.	39
Traslado de restos.	41
Repatriación de pacientes.	43

LABORAL

Orientación en casos de lesiones laborales.	46
Orientación en casos de salarios no pagados.	48

CIVIL

Menores en custodia de autoridades extranjeras.	51
Orientación sobre demandas civiles.	53
Solicitud de pensiones alimenticias.	55
Restitución de menores retenidos en el extranjero.	57

TEMAS DE INTERÉS PARTICULAR

Orientación y asistencia jurídica en casos de violencia doméstica.	61
Orientación y asistencia jurídica a víctimas de Trata de personas.	63

ÍNDICE

ANEXOS Y DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA

Circunscripción de los consulados.	67
Marco legal y normatividad.	74
Documentación requerida para acceder a programas de protección de la DGPME.	78
Montos autorizados para el ejercicio de procedimientos de protección.	80
Programas de asistencia y asesoría legal.	85
Anexo I. Directorio de autoridades y organismos de derechos civiles en EUA.	89
Anexo II. Arreglos locales de repatriación vigentes.	94
Anexo III. Lista de departamentos de correccionales por estado en EUA.	96
Anexo IV. Acuerdos con agencias laborales.	99
Anexo V. Autoridades centrales para procedimientos de apostilla en EUA.	102

Anexo VI. Agencias de protección para menores en EUA.	116
Anexo VII. Acuerdos sobre notificación consular en casos de custodia de menores.	122
Glosario.	125
Breviario de siglas y acrónimos.	130

OBJETIVO DE LA GUÍA

La Guía de procedimientos de protección consular ofrece información básica de primera mano sobre los procesos y servicios más comunes solicitados en los departamentos de protección de la red consular, delegaciones y oficinas centrales de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Esta herramienta constituye una referencia inmediata que, sin ser exhaustiva, enumera procedimientos generales a seguir, identifica a autoridades involucradas y señala la documentación requerida en cada trámite o servicio.

La Guía resulta de utilidad para el personal de reciente ingreso en funciones de protección y los usuarios de estos servicios al brindar un panorama claro sobre los alcances y límites de la protección consular; describe gráficamente la operación y define responsabilidades y obligaciones de cada una de las partes que intervienen en los procesos.

Se han seleccionado veintidós procedimientos ordenados en siete rubros que engloban temáticamente las labores de protección en los ámbitos de derechos humanos, migratorio, penal, administrativo, laboral y civil. Asimismo, por su importancia, se incluye un rubro específico para casos de violencia doméstica o intrafamiliar y de atención a personas víctimas de trata de personas.

Para cada uno de los procedimientos se presenta una ficha técnica con información básica sobre su operación, así como un diagrama que ilustra los pasos y acciones de las autoridades involucradas. Esta información se acompaña de anexos que presentan datos sobre autoridades y referencias a legislación y documentación útil que pueden apoyar las tareas de protección.

Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior
Diciembre de 2012

PROTECCIÓN CONSULAR

La protección consular se define como el conjunto de acciones, gestiones y buenos oficios que realiza el gobierno de México a través de las representaciones consulares y diplomáticas en el exterior para salvaguardar, de conformidad con los principios y normas del derecho internacional y en apego a las leyes y reglamentos de cada país, los derechos y la integridad de las personas de nacionalidad mexicana en el extranjero, cuando exista solicitud de la parte interesada.

Las acciones de protección consular a mexicanos tienden a vigilar el respeto de los derechos correspondientes, incluyendo el debido proceso de ley, así como evitar daños y perjuicios a las personas y/o sus intereses, vigilar que no se cometan injusticias o arbitrariedades de parte de autoridades extranjeras y actos de discriminación. Para ello el personal consular tiene la capacidad legal para prestar ayuda y asistencia a connacionales, brindar orientación y asesoría, además de tomar medidas para asegurar su adecuada representación ante las autoridades locales.

Para que se pueda ejercer la protección consular, deben cumplirse las siguientes condiciones:

- 1) Que la persona sea de nacionalidad mexicana,
- 2) Que la persona solicite o acepte expresamente la protección y
- 3) Que las reclamaciones no sean tardías o fuera del marco legal del Estado receptor.

Función de la Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior

La DGPME tiene como mandato diseñar, coordinar, promover y ejecutar las acciones necesarias para garantizar la protección física y jurídica de las personas de nacionalidad mexicana que viajan y residen en el exterior, de acuerdo con los lineamientos establecidos en la legislación internacional, así como en el marco legal de los países receptores.

Con la finalidad de cumplir su misión, la DGPME cuenta con personal para brindar atención a la red de embajadas y consulados de México, el cual está capacitado para brindar asesoría y orientación en casos de derechos humanos, migración, asuntos penales, administrativos, laborales y civiles, en ocasiones actuando como intermediario con otras autoridades para cumplir con las funciones de protección consular.

FUNCIONES, ALCANCES Y COMPETENCIAS DE LAS REPRESENTACIONES

Lo que SÍ puede hacer el consulado

- ▶ Brindar asistencia consular y proteger los intereses de la población mexicana en el exterior.
- ▶ Asesorar y aconsejar a mexicanos en lo relativo a sus relaciones con las autoridades, así como informarles sobre sus derechos y obligaciones frente al Estado extranjero en donde se encuentren.
- ▶ Proporcionar información sobre especialistas en materia jurídica a personas que lo soliciten.
- ▶ Visitar a las personas de nacionalidad mexicana que se encuentren detenidas, presas, hospitalizadas, o de otra manera en desgracia, para conocer sus necesidades y actuar en consecuencia.
- ▶ A solicitud de parte, encontrar los medios para representar a los mexicanos que, por estar ausentes o por otros motivos, estén imposibilitados para hacer valer personalmente sus derechos.
- ▶ En caso de detención:
 - Cuidar que las autoridades locales respeten sus derechos.
 - Proporcionar información sobre ayuda legal.
 - Informar a familiares en México sobre lo ocurrido, a solicitud del detenido.
- ▶ En caso de que requiera asistencia médica, proporcionarle información sobre médicos y hospitales a los que puede acudir, además de avisar a sus familiares, previa solicitud.
- ▶ Expedir un nuevo pasaporte en caso de extravío o robo.

FUNCIONES, ALCANCES Y COMPETENCIAS DE LAS REPRESENTACIONES

Lo que NO puede hacer el consulado




- ▶ Lograr la liberación de una persona detenida por algún delito o infracción, ni obtener para la misma un trato diferente al que se da a los ciudadanos del Estado en el que se encuentra.
- ▶ Responsabilizarse por el pago de multas.
- ▶ Responsabilizarse por el pago de deudas contraídas, tales como cuentas de hoteles, restaurantes, gastos personales o costos de pasajes aéreos.
- ▶ Responsabilizarse por el pago de medicinas o servicios médicos y hospitalarios, más allá de los lineamientos establecidos.
- ▶ Regularizar ante las autoridades locales la situación migratoria de una persona de nacionalidad mexicana, ampliar su permiso de estancia o tramitar visas para terceros países.
- ▶ Solicitar el ingreso de un connacional en contra de lo dispuesto por las autoridades migratorias del país.
- ▶ Conseguir trabajo o actuar como aval para renta de habitación.
- ▶ Conseguir alojamiento o reservar hoteles.
- ▶ Obtener, cambiar o reponer boletos de avión.
- ▶ Cubrir los costos de un proceso legal, más allá de los lineamientos establecidos.

PROCEDIMIENTOS DE PROTECCIÓN CONSULAR



DERECHOS HUMANOS

- Orientación en casos de violación a los derechos humanos.


MIGRATORIO

- Orientación en casos de detención por autoridades migratorias.  
- Repatriación de personas en situación de vulnerabilidad. 
- Permisos humanitarios.



PENAL

- Orientación en casos de detención por autoridades. 
- Asistencia jurídica a casos de pena capital. 
- Envío de recursos económicos a personas encarceladas.
- Traslado de presos a cárceles mexicanas (TESP).

ADMINISTRATIVO

- Búsqueda de connacionales.
- Presunción de nacionalidad.
- Recuperación de valores de connacionales.
- Identificación de restos de connacionales.
- Traslado de restos. 
- Repatriación de pacientes.





LABORAL


- Orientación en casos de lesiones laborales. 
- Orientación en casos de salarios no pagados. 

CIVIL

- Menores en custodia de autoridades extranjeras. 
- Orientación sobre demandas civiles. 
- Solicitud de pensiones alimenticias. 
- Restitución de menores. 

TEMAS DE INTERÉS PARTICULAR

- Orientación y asistencia en casos de violencia doméstica.  
- Orientación y asistencia a víctimas de trata de personas.  

 Véase el apartado Montos autorizados para el ejercicio de asistencia y protección consular.

 Véase el apartado Programas de asistencia y asesoría legal.



DERECHOS HUMANOS

ORIENTACIÓN DE VIOLACIÓN DE DERECHOS HUMANOS

DESCRIPCIÓN

Dar atención y **canalizar las denuncias de violaciones a los derechos humanos de connacionales en el extranjero, por abuso u omisión de las autoridades, independientemente de su condición migratoria**, con especial atención a las acciones de autoridades (policía, patrulla fronteriza, entre otros) que atentan contra su vida e integridad física.

POBLACIÓN OBJETIVO

Personas que por abuso u omisión de las autoridades han sufrido vejaciones que pusieron en riesgo su vida y seguridad; o bien sufrieron discriminación, detenciones arbitrarias o enfrentaron procesos contrarios a la ley.

REQUISITOS

Dar atención y canalizar las denuncias de violaciones a los derechos humanos de connacionales en el extranjero, por abuso u omisión de las autoridades, independientemente de su condición migratoria, con especial atención a las acciones de autoridades (policía, Patrulla fronteriza, entre otros) que atentan contra su vida e integridad física.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las quejas ante organismos de derechos humanos en contra de autoridades extranjeras, así como sus recomendaciones, no tienen efecto fuera del país en que son emitidas.

La SRE no podrá responder por aquellas faltas cometidas por otras autoridades ajenas a ella, aún y cuando éstas se encuentren físicamente en las circunscripciones de las representaciones diplomáticas o consulares. Las quejas recibidas por los consulados sobre presuntas violaciones atribuidas a funcionarios de la SRE, deberán ser dirigidas a la Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior (DGPME), junto con los elementos que ameriten, para su respuesta.

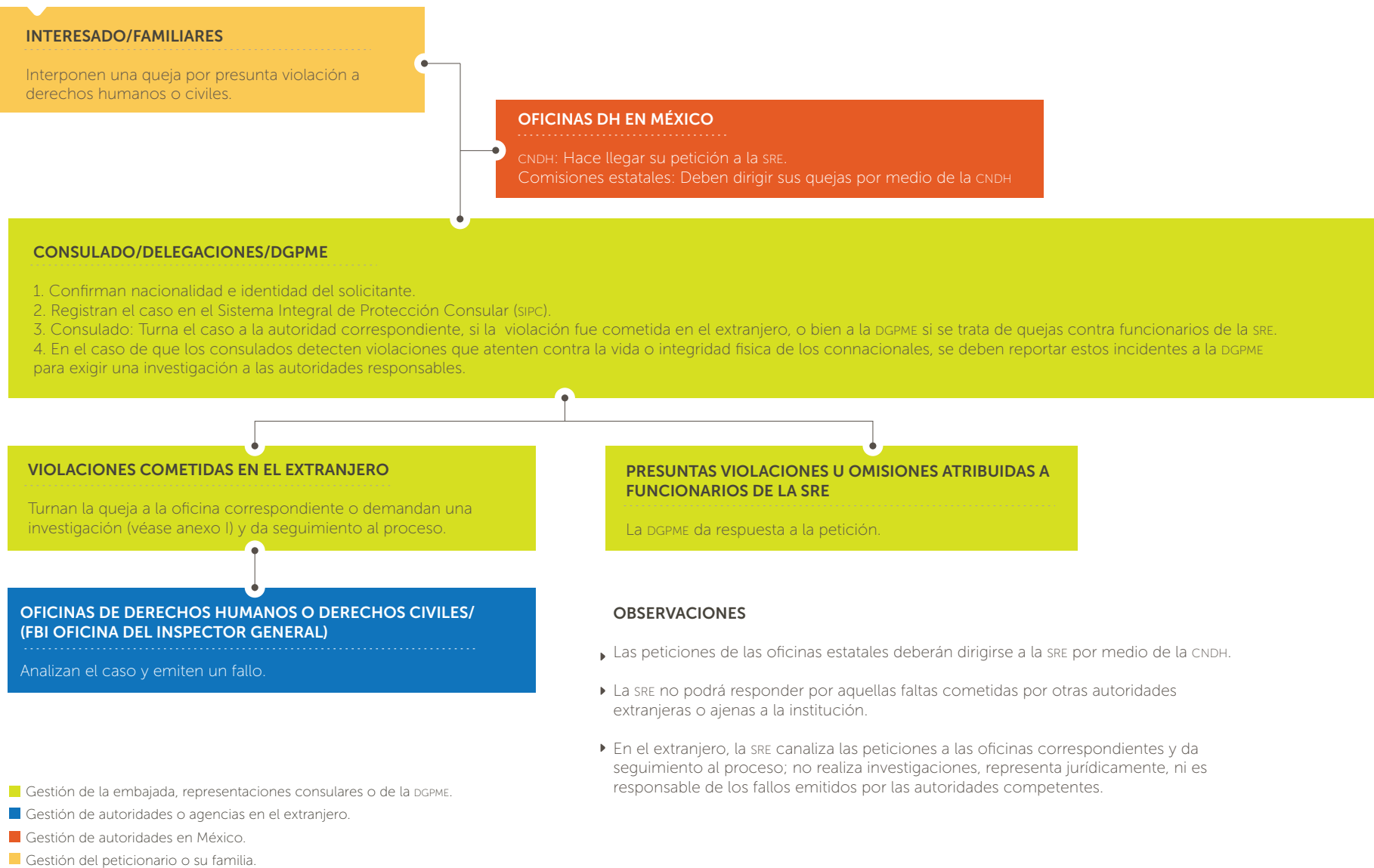
En el caso de faltas cometidas por autoridades en el extranjero, la SRE actúa como vínculo entre el afectado y las autoridades y canaliza su queja o petición a los organismos responsables. En ningún caso emite un fallo, realiza investigaciones ni actúa como representante del connacional.

En el caso de violaciones graves que atentan contra la vida o integridad física de connacionales en Estados Unidos, los consulados deben reportar estos incidentes a la DGPME para solicitar a las autoridades de ese país la investigación de los hechos.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	DETENIDO / FAMILIARES
Orientación sobre derechos humanos	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Comprobante de nacionalidad ▶ Comprobante de identidad ▶ Escrito que presente la queja o petición

ORIENTACIÓN DE VIOLACIÓN DE DERECHOS HUMANOS



MIGRATORIO

ORIENTACIÓN EN CASOS DE DETENCIÓN POR AUTORIDADES MIGRATORIAS

DESCRIPCIÓN Y OBJETIVO GENERAL

Los consulados pueden ofrecer orientación y asesoría legal a connacionales detenidos por las autoridades migratorias y a sus familiares, a fin de explicar el proceso que seguirán y cerciorarse de que en todo momento se respete la integridad y los derechos de los detenidos.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales detenidos y sus familiares que desean tener asesoría y consejo sobre su proceso migratorio.

REQUISITOS

Tener nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer información y documentación requerida por el consulado, los abogados y las autoridades de inmigración estadounidense.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior pueden brindar orientación general sobre los procesos jurídicos y administrativos. Sin embargo, no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubrir el costo del proceso legal más allá de lo establecido por la normatividad.

La asesoría brindada por el consulado es de carácter informativo, y en ningún caso sustituye la asesoría legal de un experto en migración.

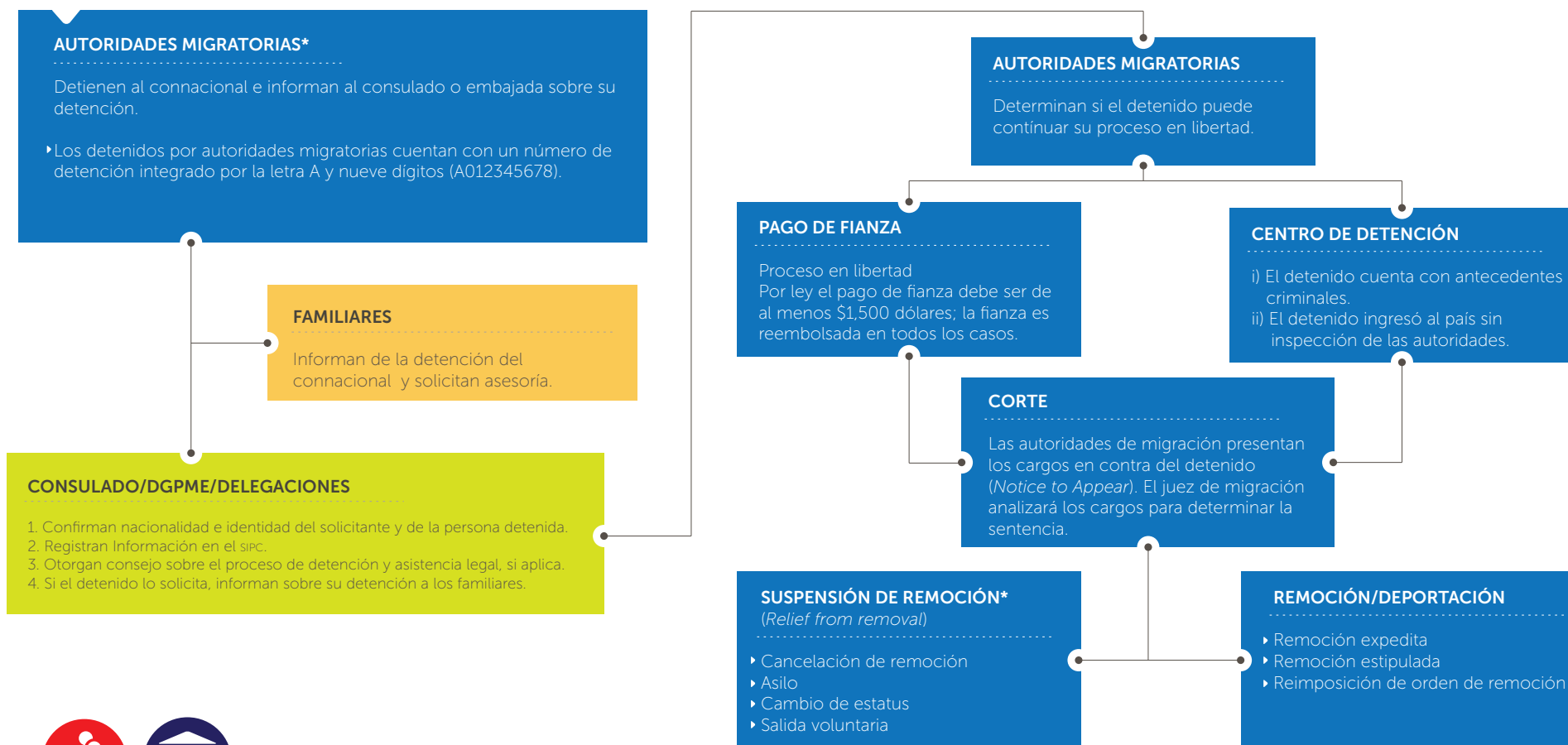
Las representaciones de México en el exterior proporcionan información, aconsejan a los connacionales en lo relativo a su trato con la autoridad del país en el que se encuentren y cuentan con programas legales para que tomen parte en su representación legal, a solicitud expresa del interesado. No obstante, la contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del Programa de Asistencia Jurídica a Mexicanos a través de Asesorías Legales Externas (PALE), constituye un convenio entre particulares; las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no son responsables ni pueden modificar el resultado de los procesos legales.

En protección a la privacidad y seguridad de las personas, la SRE no divulgará información sobre el paradero de una persona ni podrá obligarla a establecer contacto con sus conocidos o familiares si ésta no lo desea o si el interesado no demuestra plenamente su identidad y relación con el connacional.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	DETENIDO/FAMILIARES
<ul style="list-style-type: none">▶ Consejo y asesoría legal	<ul style="list-style-type: none">▶ Identificación del solicitante▶ Identificación y comprobante de nacionalidad del detenido

ORIENTACIÓN EN CASOS DE DETENCIÓN POR AUTORIDADES MIGRATORIAS



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

*Véase *Glosario de términos al final de esta guía.*

OBSERVACIONES

▶ Ingresar a Estados Unidos de manera indocumentada, sin el consentimiento de las autoridades, constituye, una violación a la ley, que puede tener sanciones administrativas o penales.

▶ El contenido de este documento es meramente informativo y de ninguna manera sustituye la asesoría legal de un experto en migración.

REPATRIACIÓN DE PERSONAS EN SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD

DESCRIPCIÓN Y OBJETIVO GENERAL

Este programa ofrece asesoría y apoyo para realizar los trámites y gestiones necesarios para repatriar a aquellos connacionales que se encuentran en situación de vulnerabilidad o de extrema emergencia y que así lo soliciten, asegurando que el proceso se realice en forma segura, digna y humana.

Por situación de vulnerabilidad se entiende el riesgo que enfrenta una persona de perder la vida o ver afectada su salud o integridad física.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales en el extranjero en condición de vulnerabilidad o de extrema emergencia, tales como menores de edad no acompañados, mujeres embarazadas o con infantes; ancianos, enfermos, personas con discapacidad o bien aquellos que se encuentren en situación de insolvencia temporal.

REQUISITOS

Ser de nacionalidad mexicana, presentar la documentación requerida y cumplir con las disposiciones establecidas.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las repatriaciones al interior en casos de emergencia se realizarán al destino más cercano al lugar de origen del connacional, de acuerdo con la disponibilidad de transporte. La SRE no se responsabiliza de retrasos, disponibilidad, itinerario ni duración de los viajes.

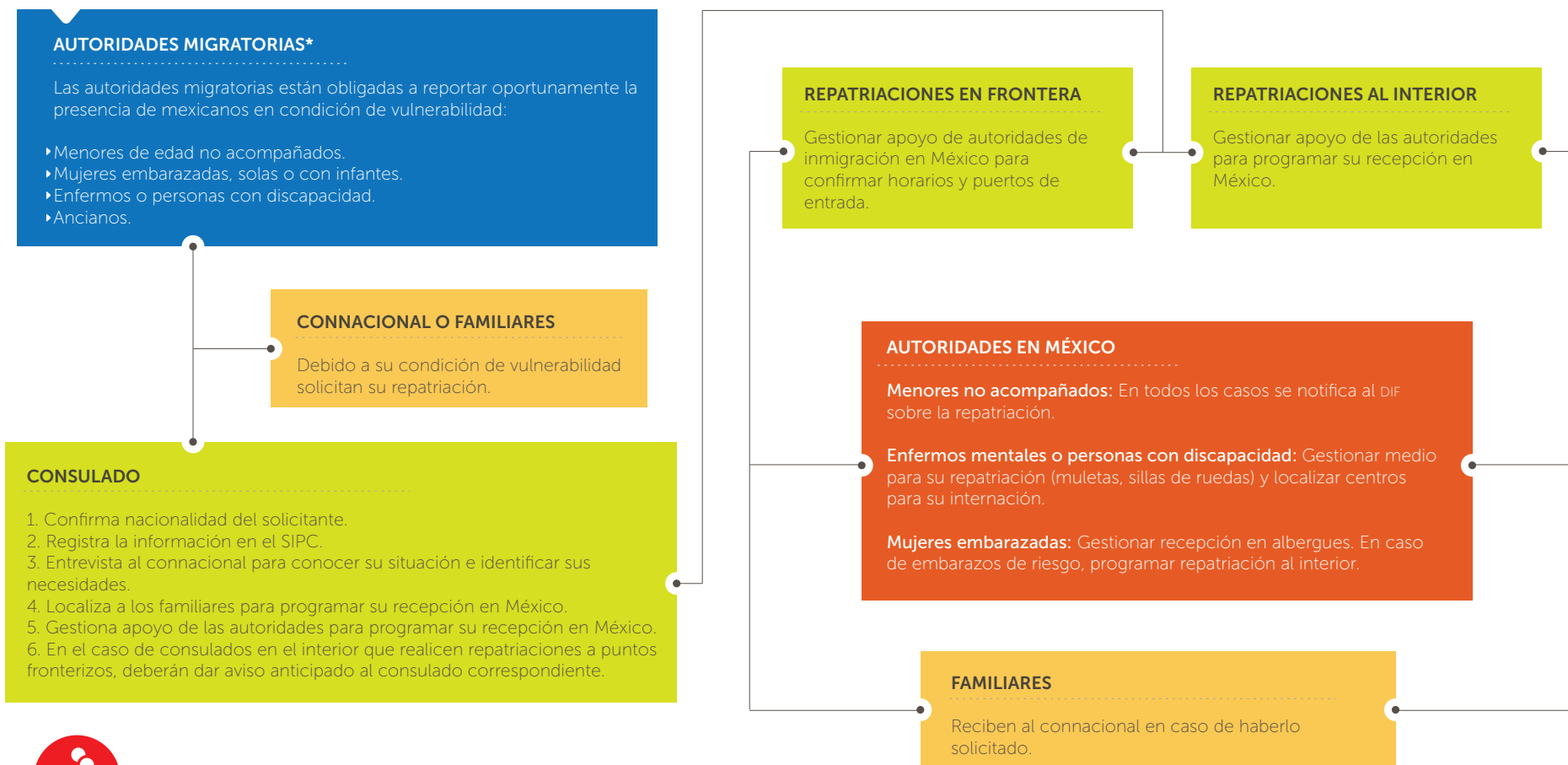
Aquellas personas que no se encuentren en condición de indigencia deberán comprometerse a reembolsar a la SRE los gastos derivados de su repatriación.

Los apoyos se otorgan por única vez, estarán sujetos a la normatividad vigente y no podrán otorgarse simultáneamente con los recursos de otro programa de protección.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL O FAMILIARES	CONSULADOS/DGPME
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Menores no acompañados ▶ Mujeres embarazadas o con infantes ▶ Personas enfermas o con discapacidad ▶ Ancianos o personas con insolvencia temporal 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Comprobante de nacionalidad ▶ Comprobante de identidad 	<p>Documentos de viaje en caso de requerirlo</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasaporte ▶ Presunción de nacionalidad

REPATRIACIÓN DE PERSONAS EN SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

*Las disposiciones particulares están convenidas en los Arreglos locales de repatriación de nacionales mexicanos; para información de consulados y convenios, véase el Anexo II.

OBSERVACIONES

- ▶ Los apoyos se otorgan por una sola vez en calidad de préstamo; los repatriados se comprometen a reembolsar a la SRE los gastos derivados de su repatriación.

PERMISOS HUMANITARIOS

DESCRIPCIÓN

El gobierno de Estados Unidos concede este permiso como una medida extraordinaria y en casos de emergencia, para permitir el ingreso temporal de extranjeros que no cumplen con los requisitos ordinarios de admisión.

El permiso/visa humanitaria únicamente puede solicitarse para familiares en primer grado (cónyuges, padres, hijos o hermanos). El permiso humanitario se otorga por razones médicas, para asistir a funerales o cuando una persona es requerida por autoridades judiciales para asistir a un juicio, entre las principales. En todos los casos el Departamento de Seguridad Interna de Estados Unidos analiza la información y emite una resolución para permitir o denegar el ingreso de una persona.

Esta resolución es discrecional e inapelable.

POBLACIÓN OBJETIVO

Familiares en primer grado de connacionales en Estados Unidos que requieren ingresar temporalmente al país por una emergencia.

REQUISITOS

Proveer información y documentación requerida por las autoridades de inmigración estadounidense y estar dispuesto a cubrir el costo solicitado por las autoridades de inmigración estadounidenses, así como los costos del viaje y la estancia.

DISPOSICIONES PARTICULARES

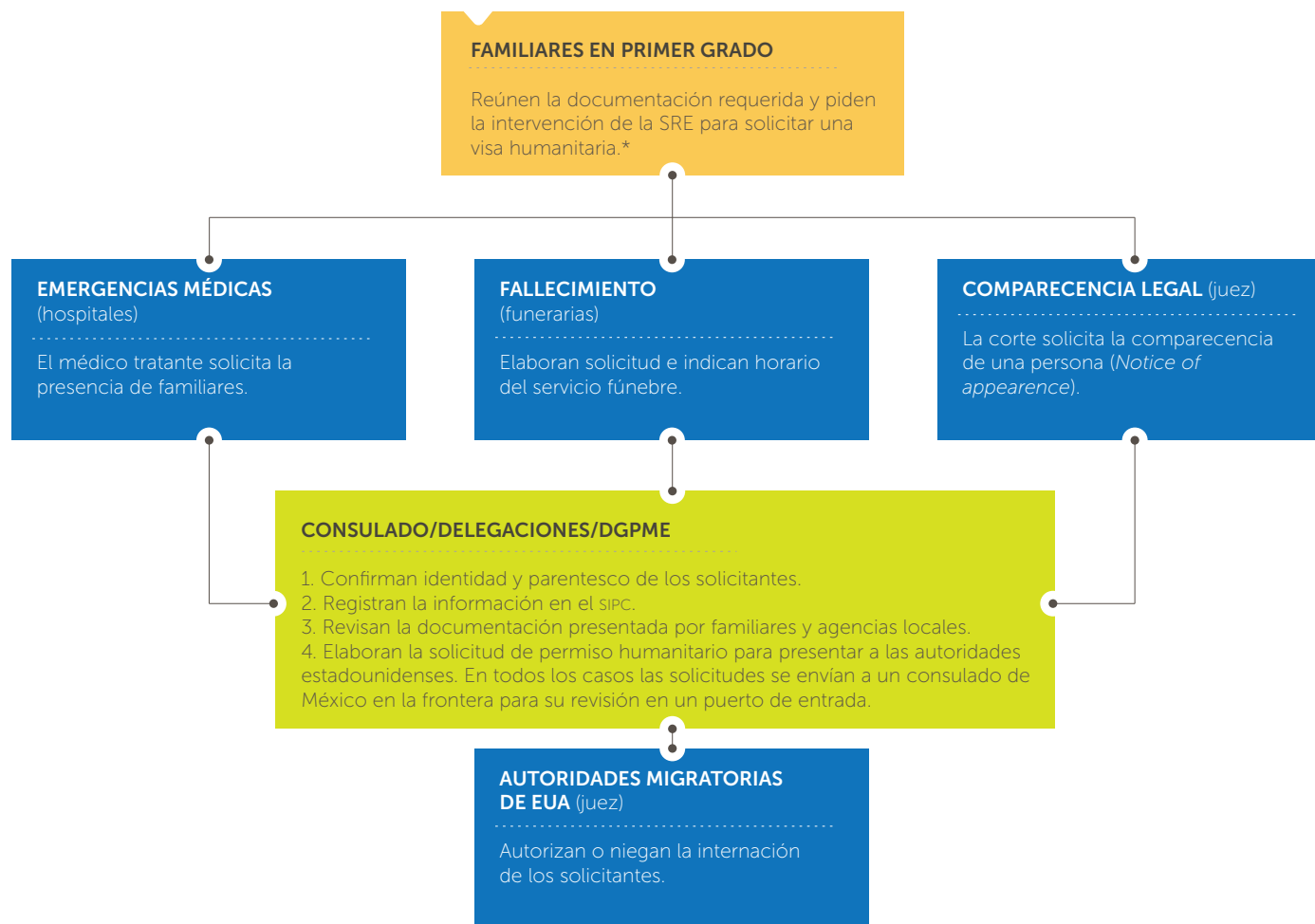
La legislación migratoria estadounidense autoriza a cualquier persona a solicitar un permiso/visa humanitaria. En este sentido, la SRE y sus representaciones actúan como intermediarios ofreciendo sus buenos oficios, y no son responsables del fallo emitido por las autoridades competentes.

Las autoridades negarán el ingreso a Estados Unidos si el solicitante cuenta con antecedentes de procesos migratorios.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	AUTORIDADES LOCALES	CONSULADOS/ DGPME
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingreso por razones médicas. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Identificación ▶ Acta de nacimiento ▶ Carta de invitación de la persona que hospedará al visitante, con teléfono y domicilio. 	Hospital <ul style="list-style-type: none"> ▶ Carta del hospital, signada por el médico tratante, estableciendo la condición del paciente y la pertinencia de la visita. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Solicitud de permiso humanitario a las autoridades de inmigración estadounidense
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingreso por fallecimiento de un familiar. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Identificación ▶ Acta de nacimiento ▶ Carta de invitación de la persona que hospedará al visitante, con teléfono y domicilio. 	Funeraria <ul style="list-style-type: none"> ▶ Carta de la funeraria estableciendo el horario del servicio fúnebre. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Solicitud de permiso humanitario a las autoridades de inmigración estadounidense
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingreso por comparecencia a un juicio. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Identificación ▶ Acta de nacimiento ▶ Carta de invitación de la persona que hospedará al visitante, con teléfono y domicilio. 	Corte judicial <ul style="list-style-type: none"> ▶ Petición de comparecencia por parte de un juez (<i>Notice of appearance</i>). 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Solicitud de permiso humanitario a las autoridades de inmigración estadounidense

PERMISOS HUMANITARIOS



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

*Los familiares pueden solicitar el permiso humanitario directamente ante la embajada o consulado de Estados Unidos.

OBSERVACIONES

- La SRE actúa únicamente como intermediaria a petición de los familiares y no es responsable de la decisión final de las autoridades migratorias estadounidenses.
- La información actualizada sobre este proceso puede consultarse en la página: <http://www.uscis.gov/humanitarianparole>

PENAL

ORIENTACIÓN EN CASOS DE DETENCIÓN POR AUTORIDADES

DESCRIPCIÓN

Los consulados pueden ofrecer consejo y asesoría legal a connacionales detenidos por autoridades no migratorias, a fin de explicar el proceso que seguirán y cerciorarse de que en todo momento se respete la integridad y los derechos de las personas.

Las autoridades extranjeras están obligadas a informar a los mexicanos detenidos sobre su derecho a notificar a las representaciones consulares o diplomáticas de su detención. Las autoridades consulares pueden informar a sus familias sobre la situación que enfrentan así como vigilar el debido proceso del detenido.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales detenidos y sus familiares que desean tener asesoría y consejo sobre su proceso legal.

REQUISITOS

Ser de nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer información y documentación requerida por el consulado, los abogados y las autoridades.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior proporcionan información, orientan a los connacionales en lo relativo a sus relaciones con la autoridad del país en el que se encuentren y cuentan con programas legales para que tomen parte en su representación legal a solicitud expresa del interesado, pero no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades.

La contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del Programa de Asistencia Jurídica a Mexicanos a través de Asesorías Legales Externas (PALE), constituye un convenio entre particulares. Las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no son responsables ni pueden modificar el resultado de los procesos legales.

La asesoría brindada por el consulado es de carácter informativo, y en ningún caso sustituye la asesoría legal de un abogado.

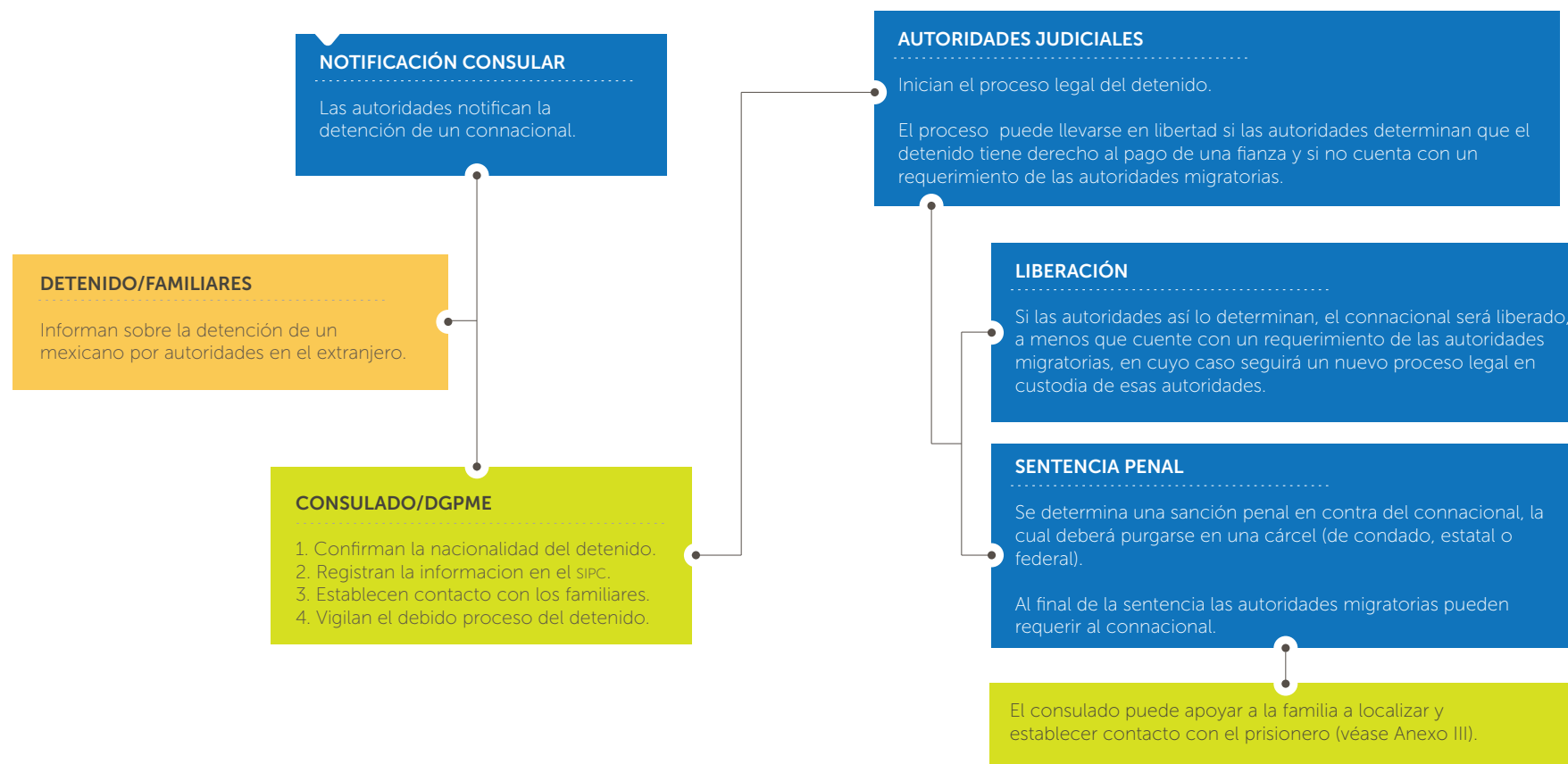
El gobierno de México no tiene la capacidad para modificar sentencias, liberar prisioneros ni solicitar unilateralmente la repatriación de un connacional que cumple su sentencia en una prisión de Estados Unidos.

En protección a la privacidad de las personas, la SRE no divulgará información sobre el paradero de una persona ni podrá obligarla a establecer contacto con sus conocidos o familiares si ésta no lo desea.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	DETENIDO/FAMILIARES
<ul style="list-style-type: none"> Consejo y asesoría legal 	<ul style="list-style-type: none"> Identificación del solicitante Identificación y comprobante de nacionalidad del detenido

ORIENTACIÓN EN CASOS DE DETENCIÓN POR AUTORIDADES



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- ▶ Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal, más allá de los lineamientos establecidos.
- ▶ El gobierno de México no tiene la capacidad para modificar sentencias, liberar prisioneros ni solicitar unilateralmente la repatriación de un connacional que cumple su sentencia en una prisión de Estados Unidos.

ASISTENCIA JURÍDICA A CASOS DE PENA CAPITAL

DESCRIPCIÓN

México mantiene una clara postura contra la pena de muerte por considerarla un castigo inhumano y no susceptible de revertir sus consecuencias ante el error. En consecuencia, las representaciones de México tienen por mandato realizar acciones para asistir a connacionales que enfrentan sentencias que pudieran derivar en la pena capital.

Para apoyar este mandato la red consular en Estados Unidos tiene la facultad jurídica para contactar a la brevedad al detenido e informarle sobre su circunstancia, a fin de evitar que éste realice declaraciones sin la adecuada representación legal, que eventualmente pudieran empeorar su situación.

Adicionalmente, se cuenta con asistencia jurídica especializada de parte del Programa de Asistencia Jurídica a Casos de Pena Capital

(MCLAP por sus siglas en inglés), que ofrece apoyo técnico y legal a los abogados defensores y consulados, además de colaborar en la obtención de documentación y pruebas adicionales que pudieran utilizarse para mitigar la condena.

En Estados Unidos el homicidio agravado es el único delito por el que puede solicitarse la pena de muerte como sentencia.

REQUISITOS

Tener nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer información y documentación requerida por el consulado, los abogados y las autoridades estadounidenses.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales condenados a la pena de muerte o que enfrentan procesos judiciales que pudieran derivar en la imposición de pena capital.

DISPOSICIONES PARTICULARES

El MCLAP proporciona asistencia técnico-jurídica, a fin de que la defensa cuente con elementos legales (especialmente de derecho internacional) y mitigantes durante los procesos de apelación ante tribunales locales y federales para lograr la suspensión de ejecuciones programadas o, en su caso, la anulación de la sentencia y la reposición de los procedimientos. Adicionalmente por medio del programa es viable que abogados especializados representen a connacionales en su proceso o bien que se destinen fondos para contratar investigadores y expertos en diversas especialidades a fin de suplir carencias de recursos por parte de la defensa.

El gobierno de México no tiene la capacidad para modificar sentencias, liberar prisioneros ni solicitar unilateralmente la repatriación de un connacional sentenciado a pena capital.

El detenido no debe dar información a las autoridades sin la representación jurídica de especialistas, ya que pudiese empeorar su situación.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL O FAMILIARES	CONSULADOS/DGPME
▸ Asistencia jurídica, consejo y asesoría legal	<div>▸ Identificación del solicitante</div> <div>▸ Identificación y comprobante de nacionalidad del detenido</div> <div>▸ Documentación adicional que sirva para mitigar la condena</div>	<div>▸ Cuestionario <i>ad hoc</i></div>

PROGRAMA DE ASISTENCIA JURÍDICA A CASOS DE PENA CAPITAL

La Secretaría de Relaciones Exteriores creó en el año 2001 el **Programa de Asistencia Jurídica a Casos de Pena Capital** (*Mexican Capital Legal Assistance Program*, MCLAP), para brindar apoyo a connacionales sentenciados a esta condena y auxiliar a aquellos que enfrentan procesos judiciales que podrían culminar con la imposición de la pena de muerte. Actualmente, el abogado Gregory J. Kuykendall de Tucson, Arizona, es el director del programa. La instancia federal certificadora de abogados con experiencia en pena de muerte le ha otorgado la certificación de abogado facultado (learned counsel) para litigar casos de pena de muerte.

Objetivo general del programa

- Vigilar el debido proceso.
- Suspende la ejecución de connacionales sentenciados a la pena capital o, en su caso, solicitar la reposición de los procedimientos jurídicos.
- Evitar que los mexicanos acusados por la comisión de delitos punibles con la pena capital reciban dicha condena.
- Capacitar a personal de la Cancillería en la materia.

Actividades del Programa

El MCLAP fortalece la representación legal de los mexicanos condenados a la pena máxima aportando elementos en materia de legislación penal estadounidense e internacional. Asimismo el Programa interviene en las diversas fases del proceso judicial (negociaciones con el fiscal antes de solicitar la pena capital, fase de sentencia; apelación directa, *Habeas corpus* estatal y federal).

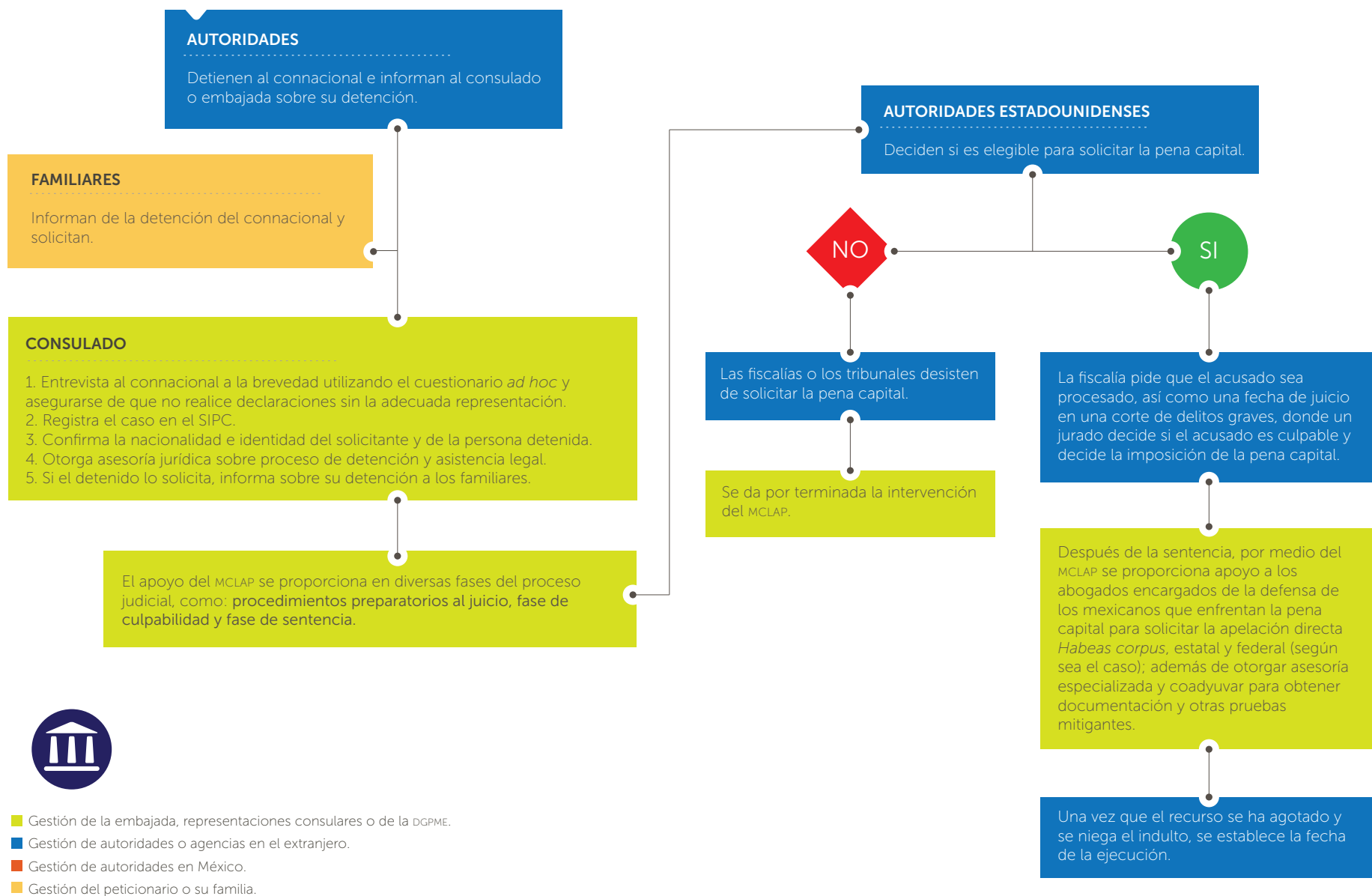
Entre otras acciones, el Programa tiene la responsabilidad de:

- Brindar asistencia y asesoría legal en las diversas etapas procesales.
- Comparecer directamente ante los tribunales competentes.
- Denunciar irregularidades procesales.
- Apoyar las labores de defensa legal obteniendo pruebas mitigantes, laborales y médicos de los acusados.
- Incorporar especialistas al Programa en diversas áreas (psicología, psiquiatría, neurología, trabajo social, entorno sociocultural de los mexicanos en EU).
- Realizar visitas a prisiones.
- Facilitar la comunicación entre las representaciones consulares, la defensa y autoridades locales.
- Organizar, coordinada y conjuntamente con la SRE, seminarios, conferencias y/o cursos de capacitación para personal consular, de la Cancillería y del SEM.

Datos de contacto del Programa de Asistencia Jurídica a Casos de Pena Capital

Responsable: Andrea Richardson Correo: mclap@kuykendall-law.com Teléfono: (608)767-2909

ASISTENCIA JURÍDICA EN CASOS DE PENA CAPITAL



ENVÍO DE RECURSOS ECONÓMICOS A PERSONAS ENCARCELADAS

DESCRIPCIÓN

La Secretaría de Relaciones Exteriores apoya por medio de las representaciones de México en el exterior a aquellas personas que desean enviar recursos económicos a connacionales presos que cumplen una sentencia en instituciones carcelarias en el extranjero.

POBLACIÓN OBJETIVO

Familiares de connacionales detenidos en el extranjero que desean enviarles recursos.

REQUISITOS

Proveer la información y documentación requerida por la SRE y seguir los procesos establecidos con las instituciones bancarias.

DISPOSICIONES PARTICULARES

A los familiares que residan en Estados Unidos se recomienda soliciten información sobre envío de recursos directamente a las autoridades penitenciarias.

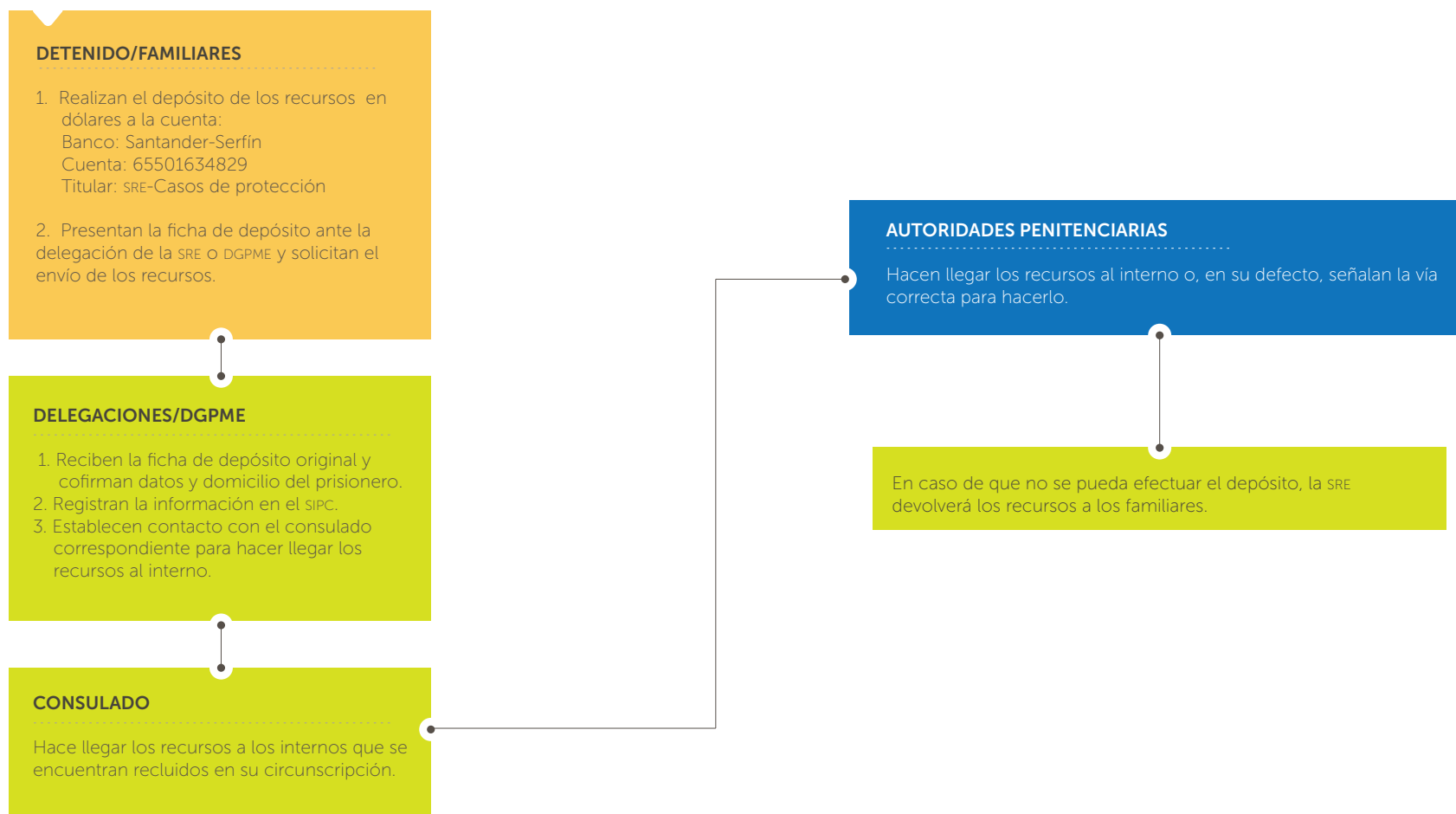
En todos los casos los depósitos deberán realizarse en dólares estadounidenses. Si no es posible efectuar el depósito, la SRE devolverá los recursos a los familiares.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	INST. BANCARIAS	DELEGACIONES/DGPME
<ul style="list-style-type: none"> Envío de recursos a presos en cárceles en el extranjero. 	<ul style="list-style-type: none"> Datos del detenido. Domicilio de la institución carcelaria donde se encuentra el connacional Original de la ficha de depósito 	Banco: Santander-Serfin Cuenta: 65501634829 a nombre de SRE-Casos de protección Ficha de depósito en dólares	<ul style="list-style-type: none"> Comprobante de envío de recursos.

*Este programa únicamente aplica para familiares de prisioneros en el extranjero residentes en México .

ENVÍO DE RECURSOS ECONÓMICOS A PERSONAS ENCARCELADAS



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

* El proceso puede llevar un lapso de entre tres y cuatro semanas.

TRASLADO DE PRESOS A CÁRCELES MEXICANAS. EL TESP

DESCRIPCIÓN

Las personas de nacionalidad mexicana que están purgando una condena en Estados Unidos pueden solicitar cumplir su sentencia en una prisión en territorio mexicano, bajo el marco del Tratado de Ejecución de Sentencias Penales entre México y Estados Unidos. EL TESP.

Este proceso debe ser aprobado por las autoridades mexicanas y estadounidenses que en él intervienen. La Secretaría de Relaciones Exteriores únicamente actúa como órgano intermediario y no toma decisiones sobre el traslado de ningún prisionero. Una vez iniciado el proceso, la decisión final puede tomar entre dieciocho y veinticuatro meses.

POBLACIÓN OBJETIVO

Personas de nacionalidad mexicana que están purgando una sentencia en Estados Unidos y desean cumplir su sentencia en una institución penitenciaria de su elección en territorio mexicano.

REQUISITOS

► Ser de nacionalidad mexicana. Las personas que también ostenten la nacionalidad estadounidense no podrán solicitar su traslado.

► No haber sido procesado por delitos políticos, militares o de orden migratorio, y que estos delitos tengan una pena equivalente en México.

► Tener una sentencia definida (no sentenciados a pena de muerte o cadena perpetua).

► Haber transcurrido al menos dos años de su sentencia y estar a menos de cinco de concluir, además de no adeudar ninguna multa impuesta por las autoridades durante la sentencia.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Esta gestión es gratuita y no requiere de la contratación de abogados en ninguna etapa del proceso.

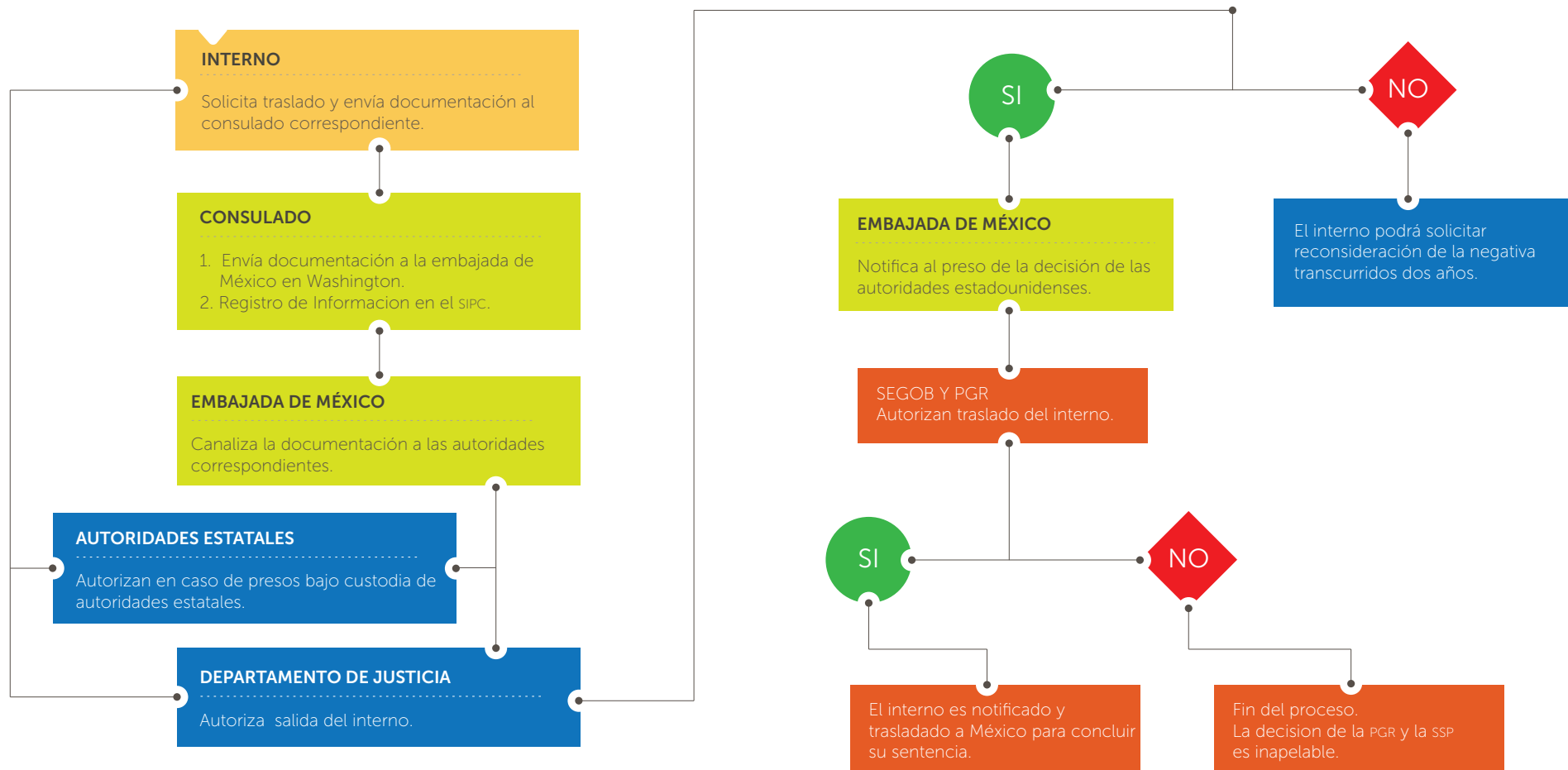
La SRE únicamente actúa como órgano intermediario y no toma decisiones sobre el traslado de ningún prisionero.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL	AUTORIDADES	CONSULADOS/DGPME
► Traslado de presos a prisiones en México	► Acta de nacimiento ► Copia de su sentencia ► Completar, firmar y devolver los documentos enviados por el consulado	Autoridades estatales,* Departamento de Estado. ► Informan su decisión para permitir o negar el traslado del interno.	► Solicitud de traslado ► Constancia consular

*Únicamente en caso de sentenciados por autoridades estatales. risioneros en EUA.

TRASLADO DE PRESOS A CÁRCELES MEXICANAS. EL TESP



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

ADMINISTRATIVO

BÚSQUEDA DE CONNACIONALES

DESCRIPCIÓN

Las representaciones consulares utilizan la información provista por los familiares o conocidos de una persona extraviada para localizarla. Esta información se coteja con la de las autoridades locales para averiguar si hay reportes de connacionales hospitalizados, arrestados o imposibilitados para comunicarse.

Mientras más precisa sea la información, mayores serán las probabilidades de dar con el paradero de la persona de nacionalidad mexicana.

POBLACIÓN OBJETIVO

Familiares o conocidos de connacionales que han perdido contacto con la persona extraviada en el extranjero y desean conocer su paradero o establecer contacto.

REQUISITOS

Proveer información y documentación verídicas que ayuden a identificar el paradero de la persona.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Se recomienda a todos los connacionales que se disponen a viajar o van a residir en el extranjero que ingresen sus datos en el Sistema de Registro para Mexicanos en el Exterior (<https://sirme.sre.gob.mx>) para contar con información precisa que facilite su localización en casos de emergencia.

La SRE no está facultada para localizar personas extraviadas en territorio nacional, aun cuando se encontraran en tránsito hacia algún país en el extranjero. Tales casos deberán canalizarse a las autoridades correspondientes.

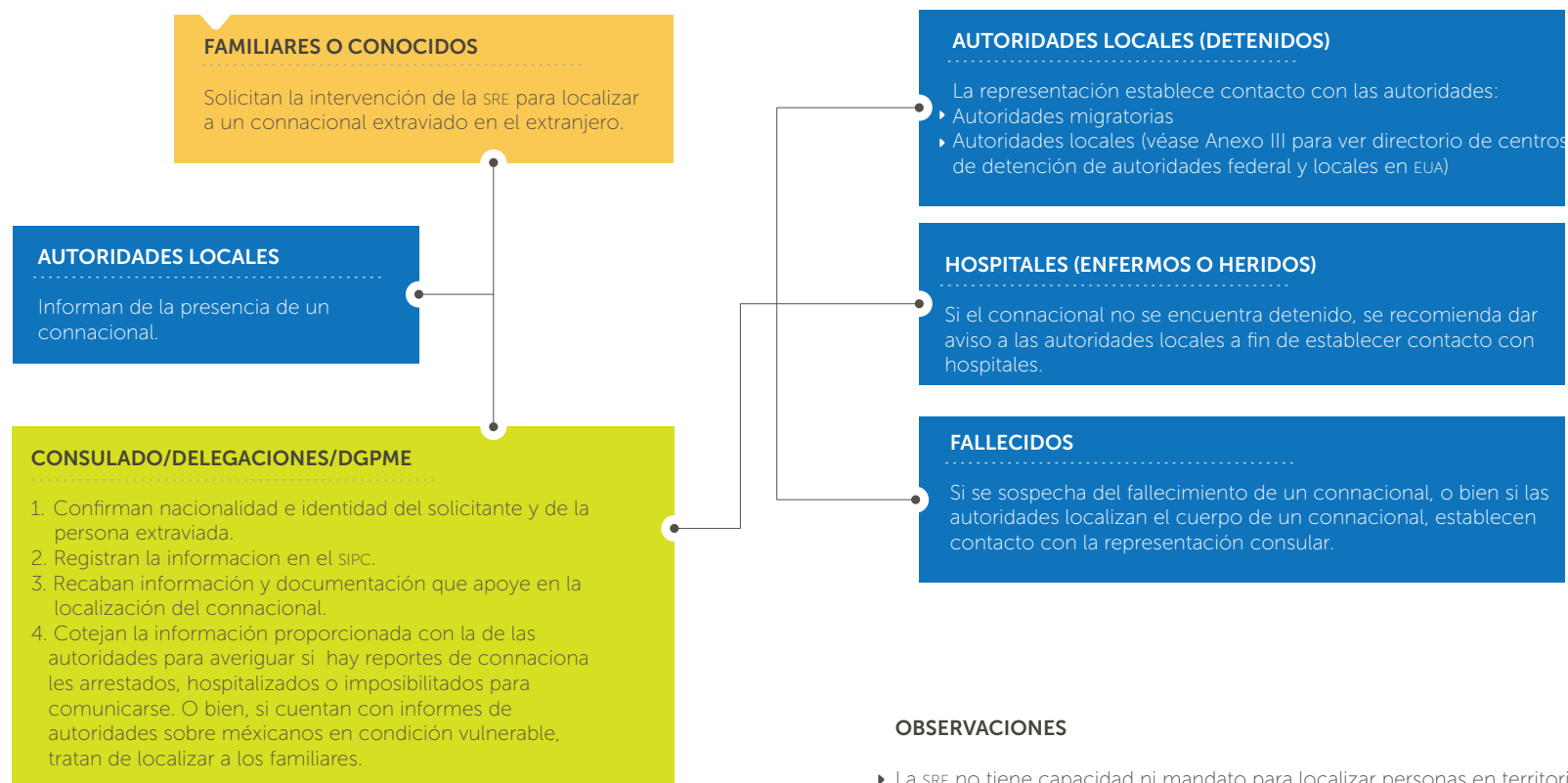
En el extranjero, la búsqueda de connacionales se realiza a partir de bases de datos públicas y con la información de familiares o agencias locales, por lo que la localización de las personas extraviadas depende fundamentalmente de las facilidades que otorguen las autoridades locales. Las representaciones consulares y diplomáticas no podrán realizar acciones de búsqueda en contra de las disposiciones legales del país en que sucedió el evento.

En protección a la privacidad de las personas, la SRE no divulgará información sobre el paradero de una persona ni podrá obligarla a establecer contacto con sus conocidos o familiares si ésta no lo desea.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Búsqueda de connacionales 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fotografías, documentación, identificaciones y toda información que pueda apoyar a esclarecer la identidad y paradero de la persona a localizar.

BÚSQUEDA DE CONNACIONALES



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- ▶ La SRE no tiene capacidad ni mandato para localizar personas en territorio nacional.
- ▶ Todas las pesquisas para localizar a un connacional en el extranjero se realizan a través de las autoridades locales; la SRE no podrá realizar acciones de búsqueda en contra de las disposiciones locales.
- ▶ La SRE no divulgará información sobre el paradero de una persona ni podrá obligarlo a establecer contacto con sus conocidos o familiares si ésta no lo desea.

PRESUNCIÓN DE NACIONALIDAD

DESCRIPCIÓN

La ley establece que todo mexicano debe ostentar su nacionalidad al ingresar al país. En aquellos casos en que una persona ha extraviado la documentación que le permita regresar al país, los agentes consulares y diplomáticos realizan una entrevista al connacional para determinar si es posible dotarle de un documento de emergencia que le permita reingresar al país.

REQUISITOS

Ser mexicano y ser capaz de proveer los documentos, información o referencias solicitados por el agente diplomático o consular, que a su juicio puedan comprobar la nacionalidad mexicana del entrevistado.

DISPOSICIONES PARTICULARES

La presunción de nacionalidad tiene como único propósito permitir el reingreso de una persona de nacionalidad mexicana al país, en general tiene validez limitada ante autoridades extranjeras (o ninguna en algunas circunscripciones) y no genera derechos para realizar trámites subsecuentes.

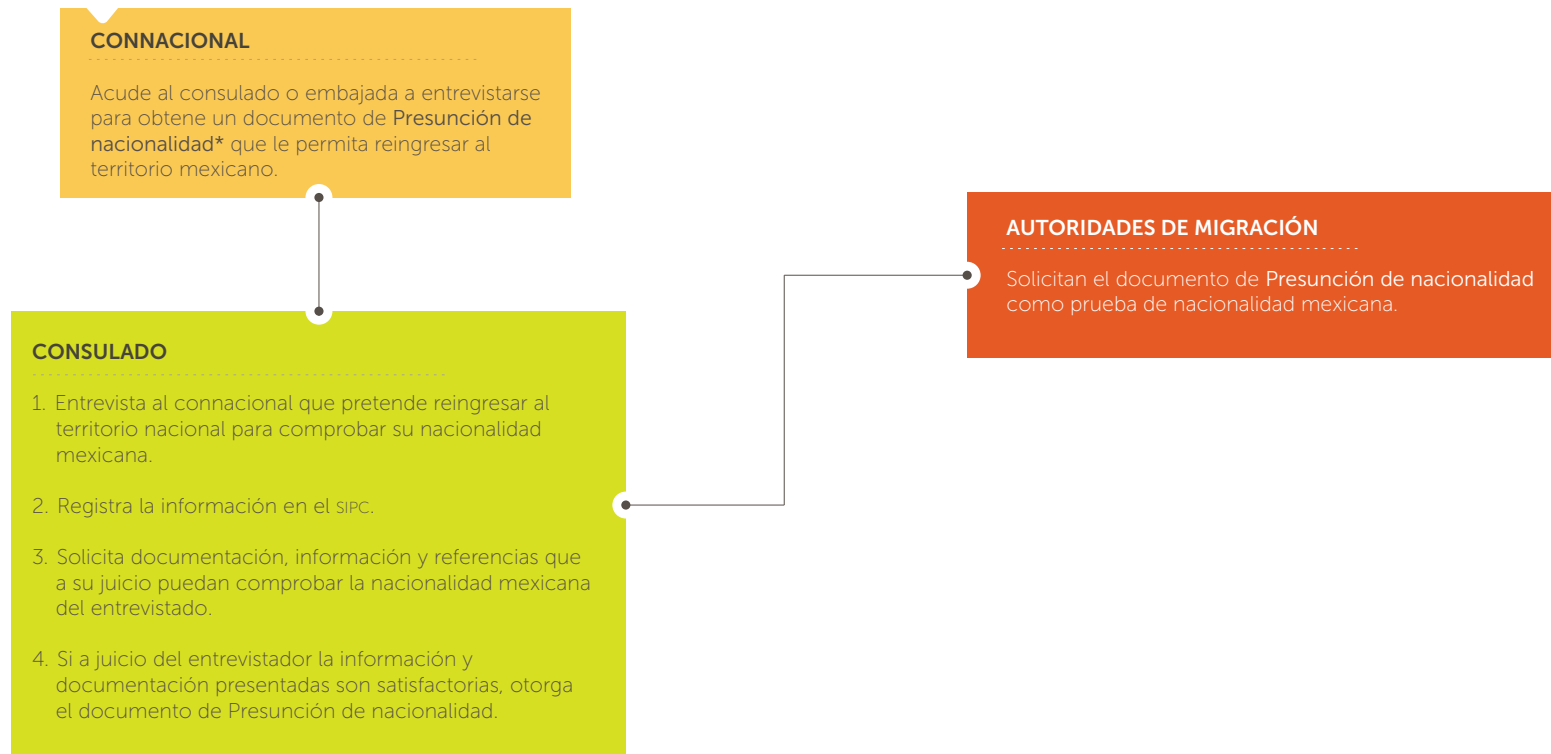
Los criterios y requisitos para entregar una presunción de nacionalidad son discrecionales y dependen del funcionario consular o diplomático que realiza la entrevista. La entrevista se apoya en la localización de familiares o registros que puedan corroborar la nacionalidad del entrevistado.

La SRE no se hace responsable de la decisión de las autoridades migratorias mexicanas para negar o demorar el ingreso de un connacional que presenta un documento de Presunción de nacionalidad.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	CONSULADOS
<ul style="list-style-type: none">Presunción de nacionalidad	<ul style="list-style-type: none">Cualquier documentación, información o referencias que ayuden al personal consular y diplomático a presumir la nacionalidad mexicana del entrevistado.Dos fotografías recientes	<ul style="list-style-type: none">Entrevistan a la persona para solicitarle documentación, información o referencias que a su juicio puedan comprobar su nacionalidad mexicana.Presunción de nacionalidad.

PRESUNCIÓN DE NACIONALIDAD



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

*El documento de Presunción de nacionalidad se expide de manera gratuita.

OBSERVACIONES

- ▶ La SRE no se hace responsable de la decisión de las autoridades migratorias mexicanas para negar o demorar el ingreso de un connacional que presenta un documento de Presunción de nacionalidad.
- ▶ Para mayor referencia sobre el procedimiento de Presunción de nacionalidad, se recomienda consultar también la *Guía Consular*.

RECUPERACIÓN DE VALORES DE CONNACIONALES

DESCRIPCIÓN

Este programa apoya a personas que al momento de su repatriación no llevan consigo sus pertenencias y más tarde desean recuperarlas.

Los consulados podrán realizar las gestiones para enviar los valores recuperados a sus dueños a la delegación de la SRE más cercana a su lugar de origen.

Se entiende por valores: dinero en efectivo, metales (joyería, relojes) y documentos de valor, como cheques bancarios, certificados, órdenes de pago o sus equivalentes.

REQUISITOS

Ser de nacionalidad mexicana, comprobar la pertenencia de los valores y proporcionar datos de domicilio que permitan la pronta devolución de los valores.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Los consulados no recibirán valores o pertenencias de individuos de quienes se desconozca su identidad y ubicación exacta.

La SRE no se responsabiliza por aquellos valores que sean extraviados por autoridades estadounidenses.

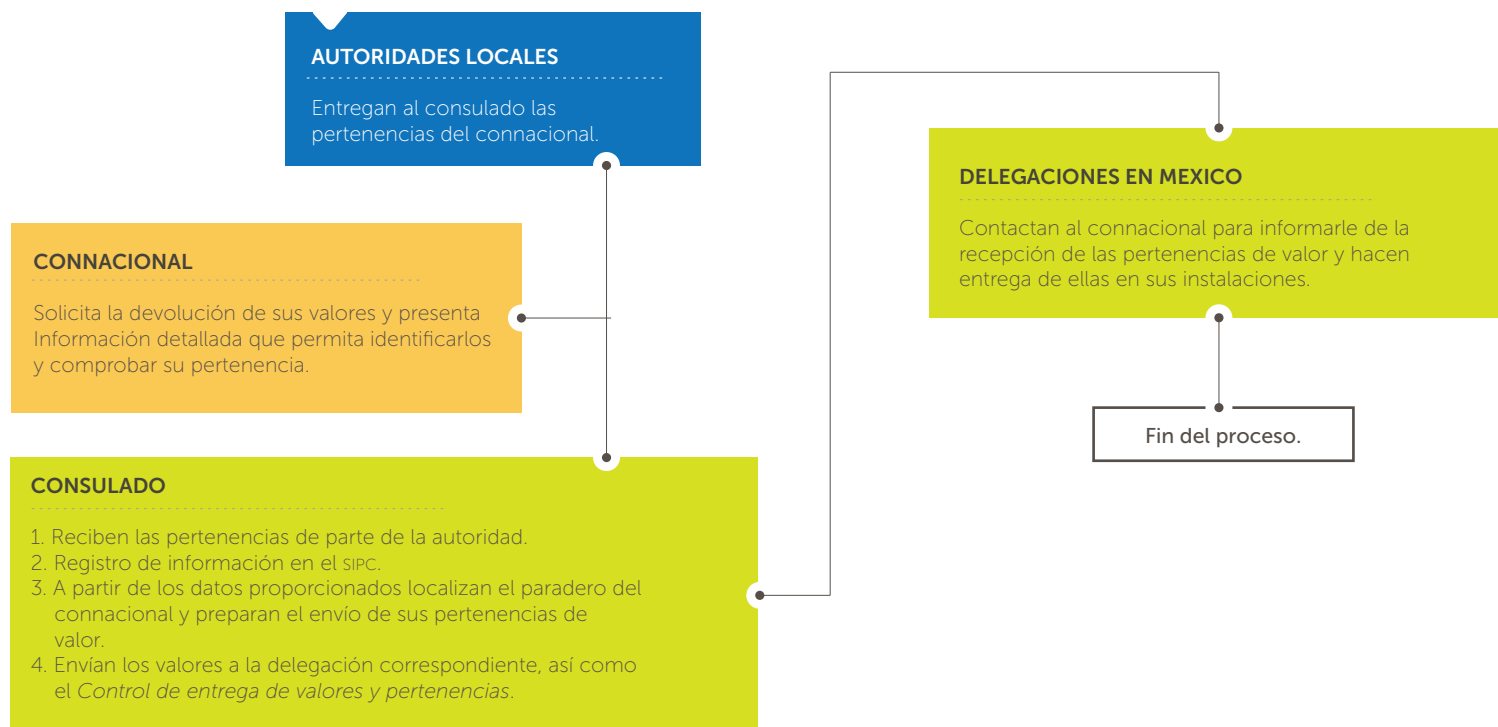
El manejo de las pertenencias y eventual traslado se realizará de acuerdo con los periodos establecidos y disposiciones administrativas y sanitarias en vigor tanto en México como en Estados Unidos. La SRE no puede contravenir estas disposiciones.

El proceso de traslado de valores está sujeto a las disposiciones del Manual de procedimientos de valores y fideicomisos del Departamento de Valores de la DGPME.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	AUTORIDADES LOCALES	CONSULADOS/DGPME
<ul style="list-style-type: none"> Recuperación de valores. 	<ul style="list-style-type: none"> Identificación Acta de nacimiento Información detallada que permita identificar los valores y comprobar su pertenencia. 	<ul style="list-style-type: none"> Entregan las pertenencias de los connacionales a la representación consular. 	<ul style="list-style-type: none"> Controlan la entrega de valores y pertenencias.

RECUPERACIÓN DE VALORES DE CONNACIONALES



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- ▶ Los consulados no recibirán valores o pertenencias de individuos de quienes se desconozca su identidad y ubicación exacta.
- ▶ El manejo de las pertenencias y eventual traslado se realizará de acuerdo con las disposiciones administrativas y sanitarias en vigencia.

IDENTIFICACIÓN DE RESTOS DE CONNACIONALES

DESCRIPCIÓN

Este programa ofrece asesoría y apoyo para orientar a los familiares en la realización de trámites y obtención de documentación necesarios para identificar los restos de connacionales que fallecen en el extranjero.

POBLACIÓN OBJETIVO

Familiares de mexicanos que fallezcan en el extranjero y que además cumplan con los requisitos establecidos.

REQUISITOS

Que el presunto fallecido sea mexicano y que los familiares estén dispuestos a aportar y cubrir aquellos gastos que no estén cubiertos por el programa para la obtención y manejo de muestras biológicas o documentación que apoye el caso; además de presentar la documentación requerida y cumplir con las disposiciones sanitarias establecidas, tanto en México como en el país en el que ocurrió el fallecimiento.

DISPOSICIONES PARTICULARES

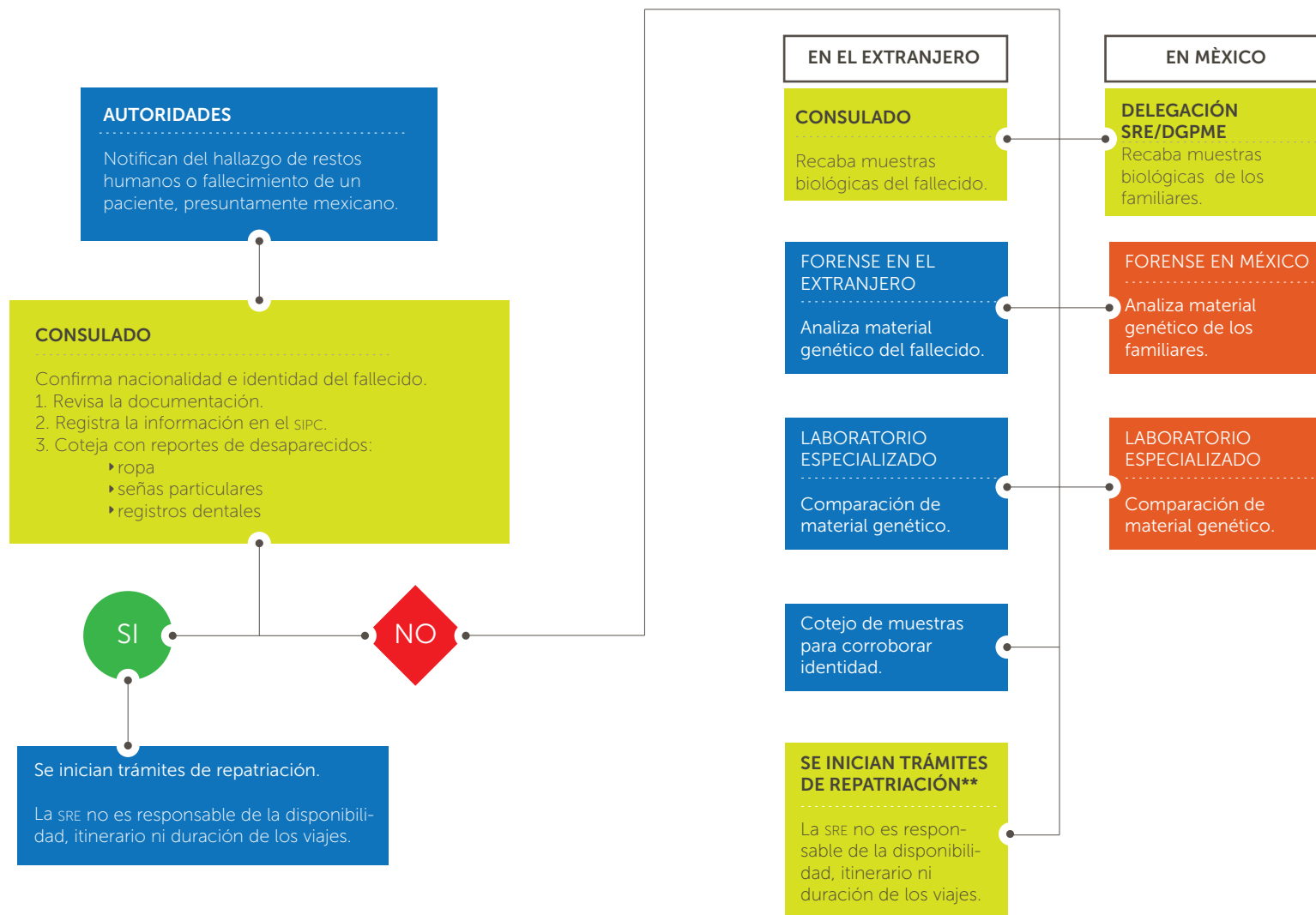
El manejo de los restos y su eventual traslado se realizará de acuerdo con las disposiciones sanitarias del lugar donde fueron localizados. La SRE no puede contravenir estas disposiciones.

Los familiares deberán cubrir el costo de estudios periciales y de ADN requeridos para la identificación de personas, servicios de almacenaje de cuerpos, exhumación y cualquier otro servicio especial que no esté cubierto por el programa.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	AUTORIDADES LOCALES	CONSULADOS/DGPME
<ul style="list-style-type: none"> Identificación de cadáveres. 	<ul style="list-style-type: none"> Fotografías e identificaciones que puedan apoyar a esclarecer la identidad de la persona fallecida. 	<ul style="list-style-type: none"> Identificaciones en caso de encontrarlas con el cadáver. 	<ul style="list-style-type: none"> Documentación necesaria para gestionar servicios periciales

IDENTIFICACIÓN DE RESTOS DE CONNACIONALES



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

*Los familiares deberán cubrir los costos de la exhumación, almacenaje del cuerpo, estudios periciales y de ADN que no estén cubiertos por el Programa.

**Véase el apartado *Traslado de restos*.

TRASLADO DE RESTOS

DESCRIPCIÓN

Este programa ofrece orientación, asesoría y apoyo para realizar los trámites y obtener la documentación necesaria para trasladar los restos o cenizas de personas que fallecen en el extranjero, para su disposición final en México. No es aplicable para el traslado de restos a otro país distinto de México, ni a otro destino dentro del país en el que ocurrió el fallecimiento.

REQUISITOS

Que la inhumación se realice en México.

Los familiares deberán presentar la documentación requerida y cumplir con las disposiciones sanitarias establecidas tanto en México como en el país en que ocurrió el fallecimiento.

En caso de que los familiares de la persona fallecida no se encuentren en el lugar del

deceso, tendrán que acudir a alguna de las delegaciones foráneas de la Secretaría de Relaciones Exteriores en territorio nacional.

Si residen en la zona metropolitana de la ciudad de México, deberán acudir a las oficinas de la SRE en Plaza Juárez núm. 20, primer piso, Col. Centro, México, D.F., C.P. 06010, para solicitar orientación sobre los trámites.

DISPOSICIONES PARTICULARES

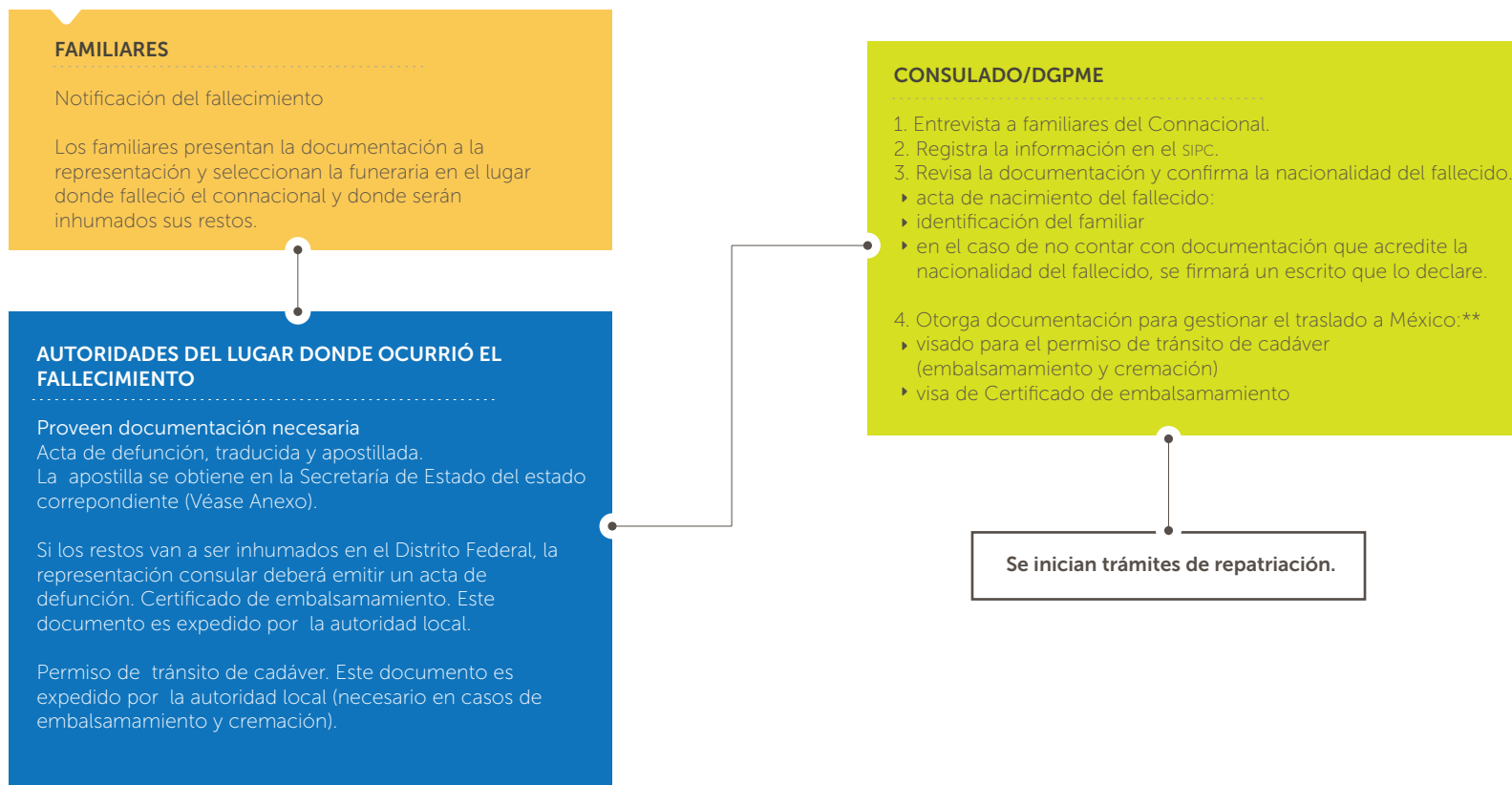
Este programa no es aplicable para el traslado de restos a otro país distinto de México, ni para el traslado a otro destino, dentro del país en el que ocurrió el fallecimiento.

En caso de apoyo económico, se deberá comprobar la imposibilidad financiera de los familiares del occiso para cubrir los gastos de traslado. De proceder, los recursos que aporte el gobierno de México a través de su red consular en el exterior únicamente serán para cubrir los servicios básicos de traslado y embalsamamiento o cremación. No se cubrirán gastos de ceremonias ni servicios adicionales o suntuosos. Los apoyos únicamente se entregarán a las empresas prestadoras de servicios.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	FUNERARIA Y AUTORIDADES LOCALES	CONSULADOS/DGPME
▶ Traslado de restos.	<div>▶ Acta de nacimiento del fallecido</div> <div>▶ Identificación</div> <div>▶ En caso de no contar con documentación que acredite la nacionalidad del fallecido, se firmará un escrito que lo declare</div>	<div>▶ Acta de defunción, traducida y apostillada. La apostilla es emitida por la autoridad local. (Véase Anexo VII) Si los restos van a ser inhumados en el Distrito Federal, deberá tramitarse el acta de defunción mexicana en la representación consular</div> <div>▶ Certificado de embalsamamiento (emitido por la autoridad sanitaria)</div> <div>▶ Permiso de tránsito de cadáver (emitido por la autoridad local)</div> <div>▶ Facturas de los servicios contratados</div>	<div>▶ Visa al permiso de tránsito de cadáver o cenizas</div> <div>▶ Visa al certificado de embalsamamiento</div> <div>▶ Atención a trámite de solicitud de apoyo, en su caso</div>
En caso de que los familiares del finado se encuentren en incapacidad de cubrir los costos de los servicios funerarios en su totalidad, deberán acudir a la oficina correspondiente (consulado, delegación o DGPME), a una entrevista para determinar la aportación monetaria a que serán acreedores.			

TRASLADO DE RESTOS



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

**En casos excepcionales, cuando la familia se encuentra en situación de pobreza extrema, la DGPME puede apoyar para cubrir parcialmente los gastos funerarios.*

***Las visas se expiden gratuitamente.*

REPATRIACIÓN DE PACIENTES

DESCRIPCIÓN

Por medio de este procedimiento se ofrece asesoría y apoyo para realizar los trámites y gestiones necesarios para repatriar a connacionales que se encuentran en condiciones críticas de salud y no cuentan con los medios para obtener atención médica especializada más allá de los servicios médicos obligatorios para preservar su vida. En la medida de lo posible la SRE gestiona asistencia con las autoridades sanitarias para continuar con su tratamiento en su lugar de origen.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales en el extranjero en condición crítica de salud, que por su situación requieren ser repatriados a México para continuar con su tratamiento.

REQUISITOS

Los familiares están obligados a proveer información y documentación necesaria, así como estar dispuestos a hacerse cargo de los cuidados y gastos del paciente, así como de la toma de decisiones críticas sobre su salud.

DISPOSICIONES PARTICULARES

La SRE no se responsabiliza ni cubre los gastos derivados de los cuidados médicos del paciente en el extranjero ni en México.

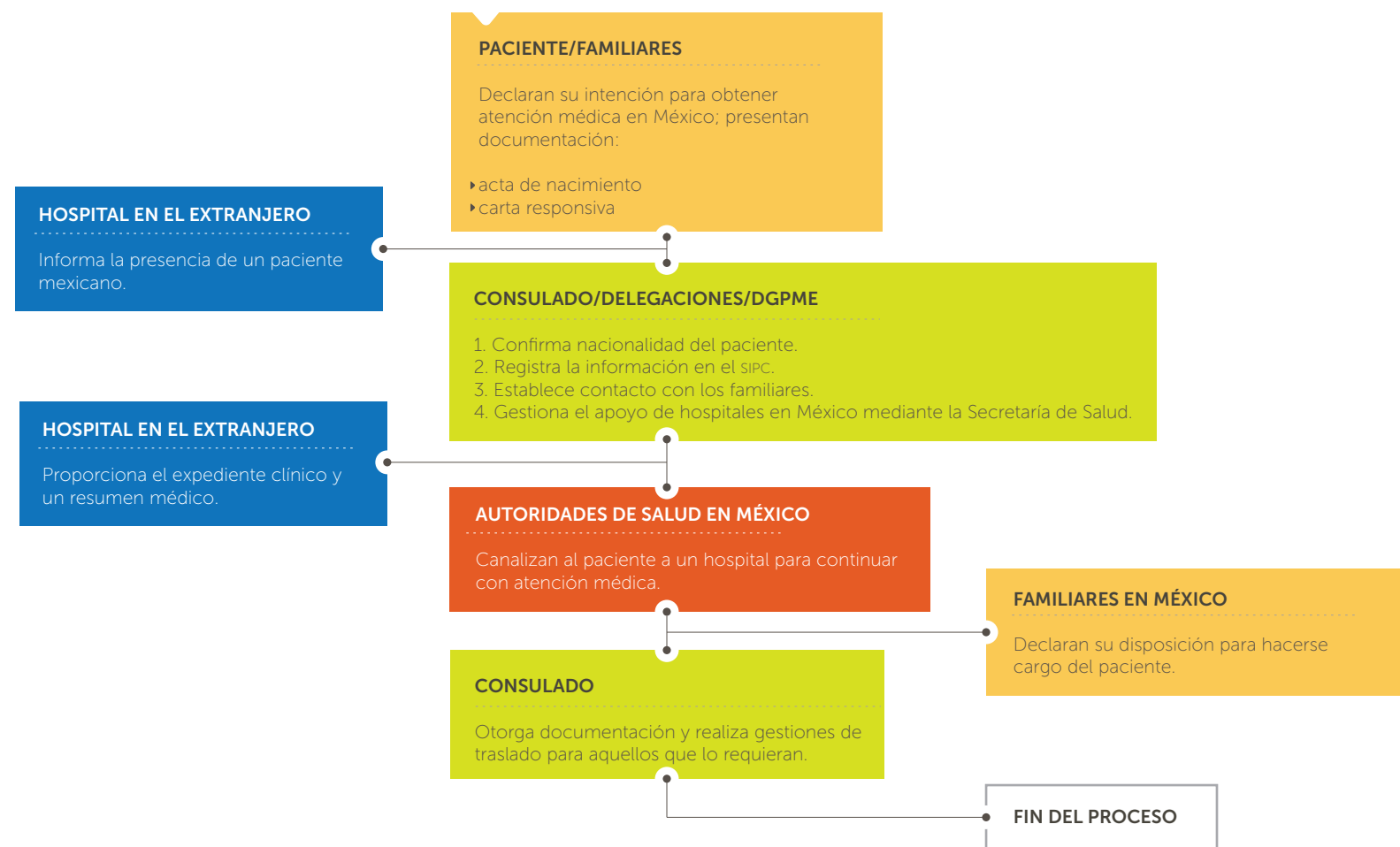
El ingreso y cuidado de los pacientes en México dependen de las capacidades hospitalarias de las autoridades de salud.

Es necesario contar con la autorización expresa de los familiares y una declaración por escrito (carta responsiva) de que se harán cargo de sus cuidados, así como de la toma de decisiones críticas sobre su salud.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	FAMILIARES	AUTORIDADES LOCALES	CONSULADOS/ DGPME
<ul style="list-style-type: none">Repatriación de pacientes mexicanos	<ul style="list-style-type: none">Acta de nacimientoCarta responsiva	<ul style="list-style-type: none">Resumen clínicoExpediente médico (diagnóstico e historial clínico)Documento que señale que el paciente está en condiciones de viajar	<p>Documentos de viaje</p> <ul style="list-style-type: none">PasaportePresunción de nacionalidad

REPATRIACIÓN DE PACIENTES



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

**En términos de registro del SIPC, cuando los pacientes sean remitidos por autoridades migratorias el caso debe registrarse en el rubro "Migratorio".*

OBSERVACIONES

- ▶ La SRE no se responsabiliza ni cubre los gastos derivados de los cuidados médicos del paciente en el extranjero ni en México.
- ▶ El ingreso y cuidado de los pacientes en México dependen de las capacidades y disponibilidad de las autoridades de salud.

ORIENTACIÓN EN CASOS DE LESIONES LABORALES

DESCRIPCIÓN

Los funcionarios consulares tienen la facultad de interceder ante las autoridades locales a favor de sus connacionales. En el caso de aquellos mexicanos que sufren un accidente y desean recurrir a un juicio para obtener indemnización por sus lesiones, personal consular puede orientarlos, remitiéndolos a las autoridades locales correspondientes y, en su caso, dándoles a conocer los elementos que deben presentar si desean entablar un juicio.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales que sufren una lesión por motivos laborales y recurren al consulado para obtener asesoría y orientación para canalizar su petición.

REQUISITOS

Ser mexicano y estar dispuesto a proveer la información y documentación requerida por el consulado y las autoridades laborales estadounidenses.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal.

La asesoría brindada por el consulado es de carácter informativo, y en ningún caso sustituye la asesoría legal de un representante legal.

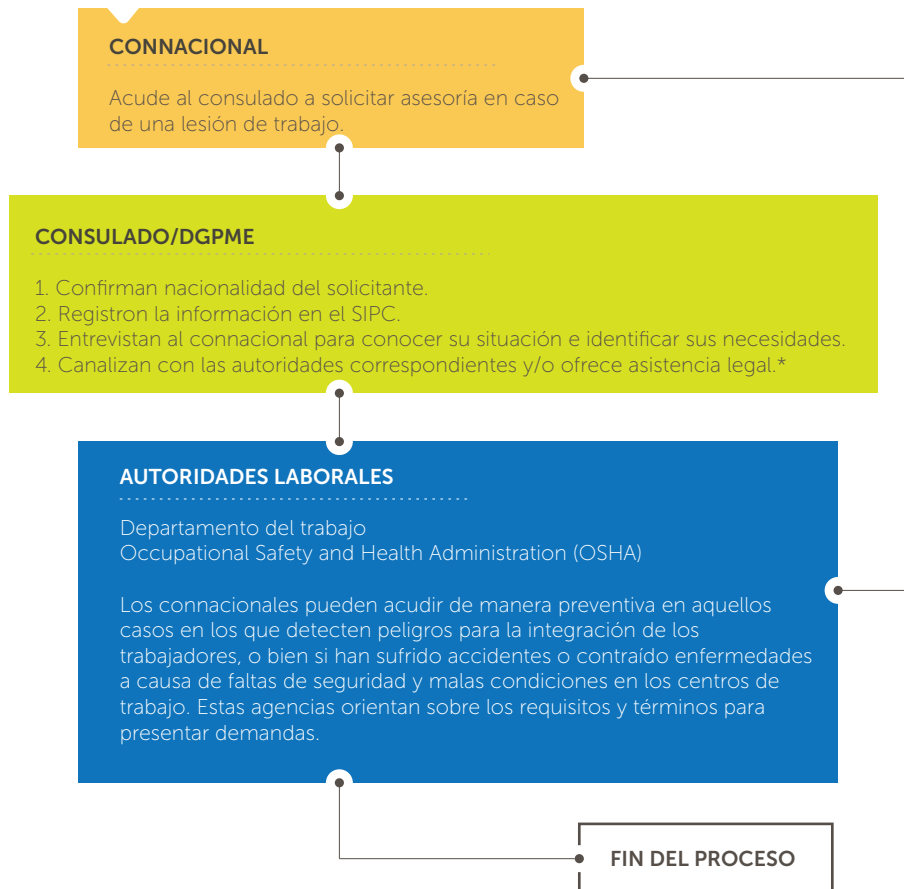
La contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del PALE, constituye un convenio entre particulares. Las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no son responsables ni pueden modificar el resultado de los procesos legales.

Los consulados de México no tienen la capacidad de hacer peritajes sobre la gravedad y causas de las lesiones, modificar sentencias ni fijar montos de indemnizaciones.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL	AUTORIDADES
<ul style="list-style-type: none"> ► Orientación en caso de lesiones laborales 	<ul style="list-style-type: none"> ► Identificación y comprobante de nacionalidad del interesado 	Autoridades laborales <ul style="list-style-type: none"> ► Solicitan documentación probatoria para procesar la queja.

ORIENTACIÓN EN CASOS DE LESIONES LABORALES



OBSERVACIONES

- ▶ Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal más allá de los lineamientos establecidos.
- ▶ Los consulados de México no tienen la capacidad de hacer peritajes sobre la gravedad y causas de las lesiones, modificar sentencias ni fijar montos de indemnizaciones.

■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

** Con el fin de promover el respeto de los derechos laborales de los connacionales en Estados Unidos, independientemente de su situación migratoria, los consulados de México en ese país han suscrito acuerdos con las agencias laborales. Véase [Anexo IV](#) para información sobre representaciones que cuentan con dichos convenios.*

ORIENTACIÓN EN CASOS DE SALARIOS NO PAGADOS

DESCRIPCIÓN

Personal consular tiene facultad para interceder ante autoridades locales a favor de sus connacionales. Cuando una persona no ha recibido salarios de parte de sus patrones o ha recibido menos de lo establecido por la ley, y desea interponer una queja, puede recibir orientación de personal consular y ser referido a autoridades locales correspondientes y, en su caso, conocer los elementos que deben presentar si desean entablar un juicio.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales que desean interponer una denuncia en contra de su empleador por falta de pago de salarios y recurren al consulado para obtener asesoría y orientación para canalizar su petición.

REQUISITOS

Ser de nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer la información y documentación requerida por el consulado y las autoridades laborales estadounidenses.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal.

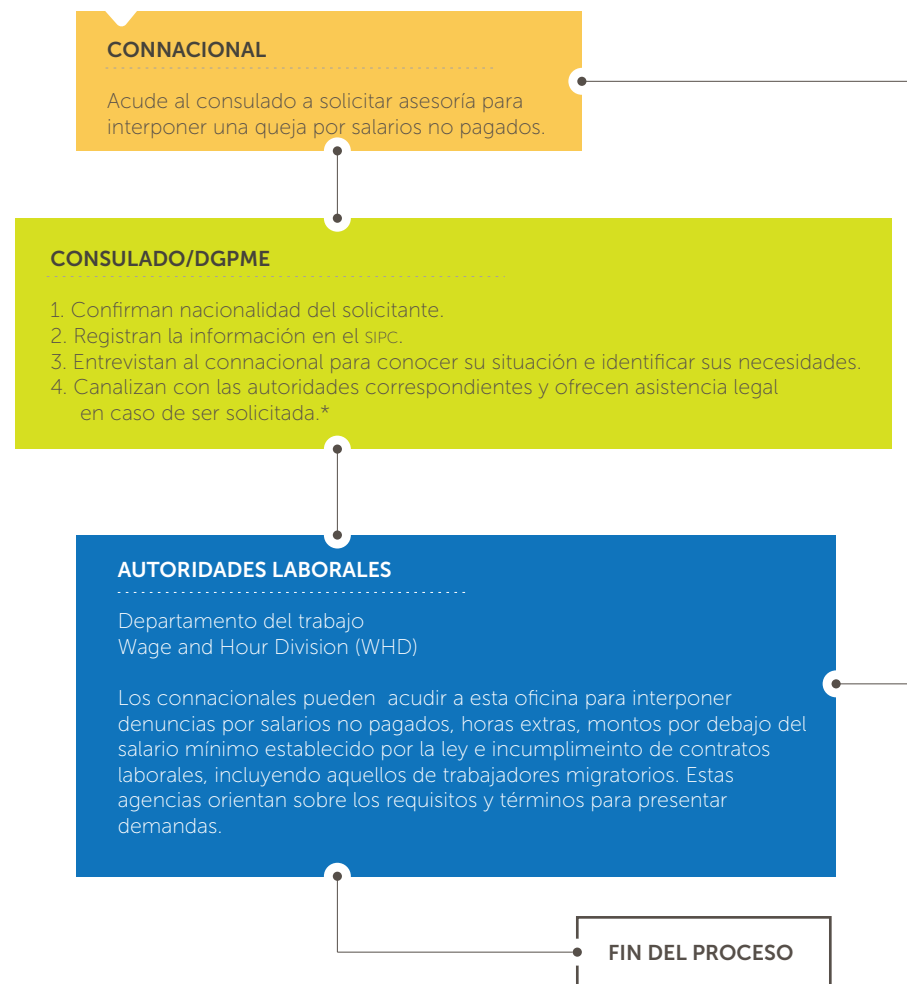
La asesoría brindada por el consulado es de carácter informativo, y en ningún caso sustituye la asesoría legal de un abogado.

La contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del PALE, constituye un convenio entre particulares. Las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no son responsables ni pueden modificar el resultado de los procesos legales.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL	AUTORIDADES
► Orientación en caso de salarios no pagados.	► Identificación y comprobante de nacionalidad del interesado	Autoridades laborales ► Solicitan documentación probatoria para procesar la queja.

ORIENTACIÓN EN CASOS DE SALARIOS NO PAGADOS



OBSERVACIONES

- Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal.



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

** Con el fin de promover el respeto de los derechos laborales de los connacionales en Estados Unidos, independientemente de su situación migratoria, los consulados de México en ese país han suscrito acuerdos con las agencias laborales. Véase Anexo IV para información sobre representaciones que cuentan con dichos convenios.*

CIVIL

MENORES EN CUSTODIA DE AUTORIDADES EXTRANJERAS

DESCRIPCIÓN

En los casos en que las autoridades extranjeras tengan la custodia temporal de un menor de nacionalidad mexicana que no esté acompañado de sus padres o de aquellas personas que posean su custodia legal, ya sea porque éste ha sido detenido, viaja sin su compañía o bien porque sus padres fueron detenidos, las autoridades extranjeras están obligadas a notificar a los funcionarios consulares sobre su presencia.

La intervención de los funcionarios consulares en estos casos es vital para vigilar los intereses y salvaguarda de los menores como prioridad, además de defender mediante el debido proceso

los derechos de los padres a mantener la custodia de sus hijos, aun y cuando no se encuentren en posibilidad de solicitarlo físicamente.

POBLACIÓN OBJETIVO

Menores y sus padres o tutores de nacionalidad mexicana que desean recuperar la custodia de sus hijos en salvaguarda de autoridades extranjeras.

REQUISITOS

Tener nacionalidad mexicana o ser padre de un menor mexicano y estar dispuesto a proveer información y documentación requerida por el consulado, los abogados y las autoridades estadounidenses.

DISPOSICIONES PARTICULARES

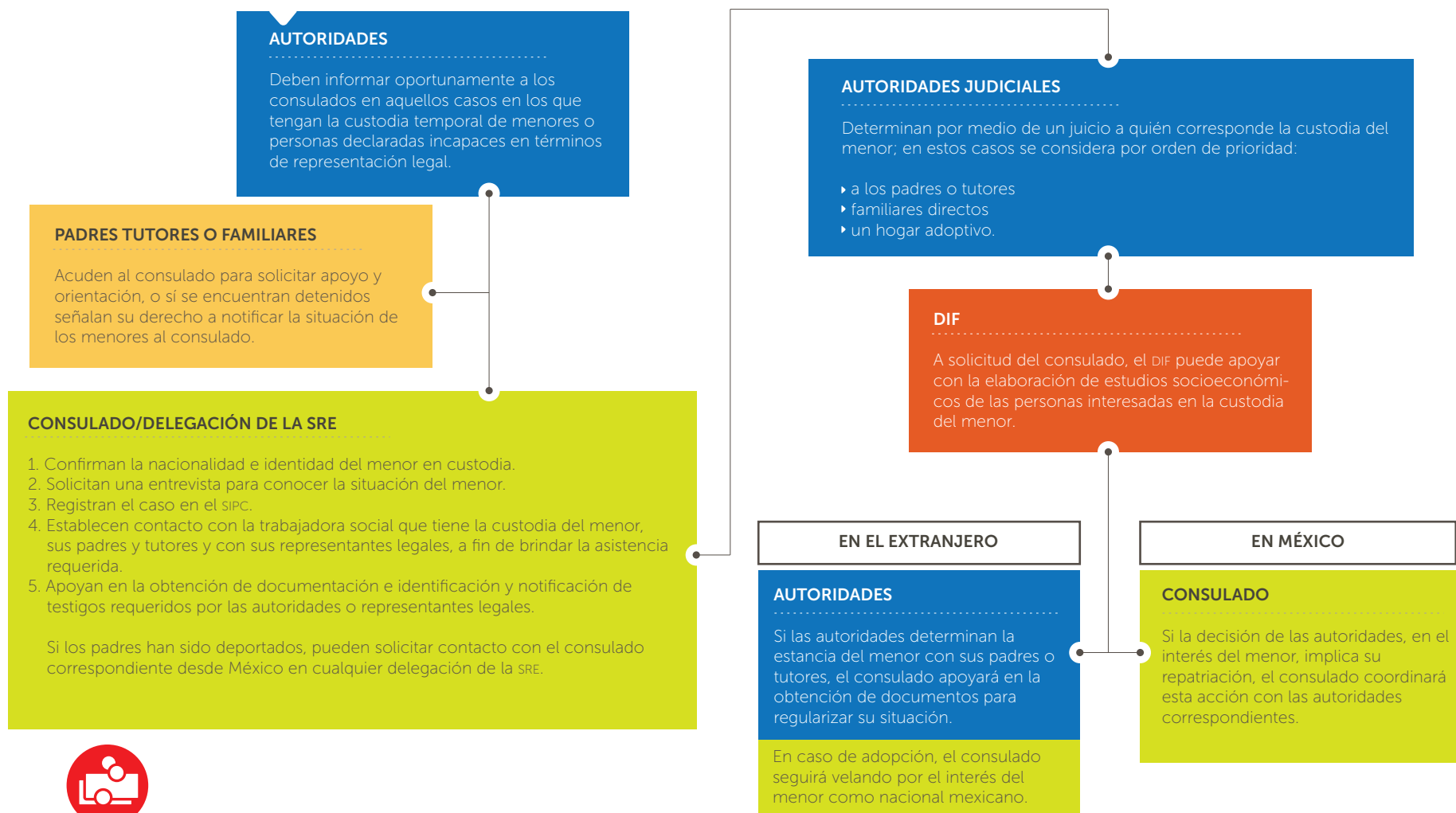
En aquellos casos en los que se requiera, los funcionarios de México pueden intervenir para asegurar la adecuada representación jurídica de los derechos de los padres o tutores de los menores o de personas declaradas incapaces en términos legales, aun cuando éstos carezcan de un acta de nacimiento pero cumplan con las condiciones señaladas en la ley, que acrediten su derecho a tener la nacionalidad mexicana (ser hijos de mexicanos, haber nacido en suelo o aeronaves con bandera mexicana).

Los intereses y la salvaguarda del menor siempre son la prioridad de este tipo de casos; las autoridades mexicanas no pueden revocar ninguna decisión de las autoridades extranjeras si al final del proceso legal procedente se determina que la custodia de los padres o tutores es contraria a los intereses y salvaguarda del menor o la persona incapaz.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	PADRES, TUTORES O FAMILIARES	AUTORIDADES LOCALES	DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA (DIF)
<ul style="list-style-type: none"> Menores en custodia de autoridades en el extranjero. 	<ul style="list-style-type: none"> Información y cualquier documentación que soporte la identidad del menor: nombre, fecha y lugar de nacimiento. Datos de los padres o tutores si no están presentes 	<ul style="list-style-type: none"> Información sobre la identidad del menor: nombre, fecha y lugar de nacimiento Datos del trabajador social que tiene la custodia temporal del menor 	<ul style="list-style-type: none"> A solicitud del consulado, provee estudios socioeconómicos de las personas interesadas en la custodia del menor en México.

MENORES EN CUSTODIA DE AUTORIDADES EXTRANJERAS



■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPM.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- ▶ Se recomienda revisar los procedimientos establecidos en los memorándums de entendimiento entre los consulados y las autoridades en procesos de custodia de menores (Véanse anexos IV y VII).

ORIENTACIÓN SOBRE DEMANDAS CIVILES

DESCRIPCIÓN

Aquellos mexicanos que han iniciado o pretenden iniciar una demanda civil pueden solicitar orientación general de parte de los funcionarios consulares para conocer los elementos que deben presentar, así como los requisitos y términos del proceso si desean entablar un juicio en casos de disputas de propiedad o patrimonio, incumplimiento de contratos, negligencia o daños, entre otros.

POBLACIÓN OBJETIVO

Connacionales que desean interponer una demanda civil y recurren al consulado para obtener asesoría y orientación para iniciar un proceso legal.

REQUISITOS

Tener nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer la información y documentación requerida por el consulado.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal fuera de los lineamientos establecidos.

La asesoría brindada por el consulado es de carácter informativo, y en ningún caso sustituye la asesoría legal de un especialista legal.

La contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del PALE, constituye un convenio entre particulares. Las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no son responsables ni pueden modificar el resultado de los procesos legales.

Los consulados pueden apoyar a localizar a aquellos connacionales que sean solicitados por abogados o autoridades judiciales para tomar parte en procesos legales en los que pudieran resultar beneficiados o que tengan el potencial de modificar prácticas administrativas o generar jurisprudencia en favor de la población mexicana.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL	AUTORIDADES
<ul style="list-style-type: none"> ► Orientación en caso de demandas civiles. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Identificación y comprobante de nacionalidad del interesado 	<ul style="list-style-type: none"> ► Solicitan documentación probatoria para procesar la queja.

ORIENTACIÓN SOBRE DEMANDAS CIVILES

CONNACIONAL

Acude al consulado a solicitar asesoría para interponer una demanda judicial.

CONSULADO/DGPME

1. Confirman la nacionalidad del solicitante.
2. Registro de información en el SIPC.
3. Entrevistan al connacional para conocer su situación e identificar sus necesidades.
4. Canalizan con las autoridades correspondientes y ofrecen asistencia legal.

REPRESENTACIÓN LEGAL

Los connacionales deberán contratar un abogado para dar inicio a su proceso legal. Los agentes consulares no tienen la facultad para representar a los connacionales en un juicio.

Los consulados cuentan con la asesoría externa de abogados (PALE, abogados consultores) a fin de otorgar opiniones jurídicas más precisas. Estos programas no obligan a la contratación obligada de alguno de estos abogados. Por su parte, los abogados consultores y del PALE no están obligados a representar a los connacionales.

FIN DEL PROCESO



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- Las representaciones de México en el exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal fuera de los programas establecidos.
- La contratación de un abogado por parte de un connacional, incluidos abogados consultores y del PALE, constituye un convenio entre particulares. Las representaciones dan seguimiento al caso para vigilar el debido proceso, pero no pueden modificar el resultado de los procesos legales.

SOLICITUD DE PENSIONES ALIMENTICIAS

DESCRIPCIÓN

Los menores de 18 años de edad tienen derecho a recibir de sus padres dinero suficiente para cubrir sus necesidades (comida, vestido, habitación, atención médica, educación), aun cuando éstos no residan en México. La SRE puede solicitar una pensión alimenticia para estos menores si los padres residen en países que tengan acuerdo de colaboración en recuperación de pensiones alimenticias con México.

POBLACIÓN OBJETIVO

Menores de 18 años que solicitan pensión alimenticia de sus padres que residen en otro país.

REQUISITOS

Proveer la información y documentación requerida para el trámite.

DISPOSICIONES PARTICULARES

La SRE no cuenta con los medios para localizar al padre o la madre ni puede obligarle directamente a pagar una pensión. Este proceso se lleva a cabo a través de las autoridades del país donde resida.

En Estados Unidos la SRE no puede tramitar la solicitud de pensiones alimenticias en el caso de residentes en Colorado, Florida, Georgia, Iowa, Maryland, Oklahoma, Virginia y Wisconsin, dado que estos estados no reconocen la reciprocidad del acuerdo con México.

El monto y forma en que se realizará el pago de pensiones serán determinados por el juez del estado en que resida quien adeuda la pensión.

Los consulados de México no son responsables de los tiempos del proceso ni de los fallos emitidos por las autoridades competentes.

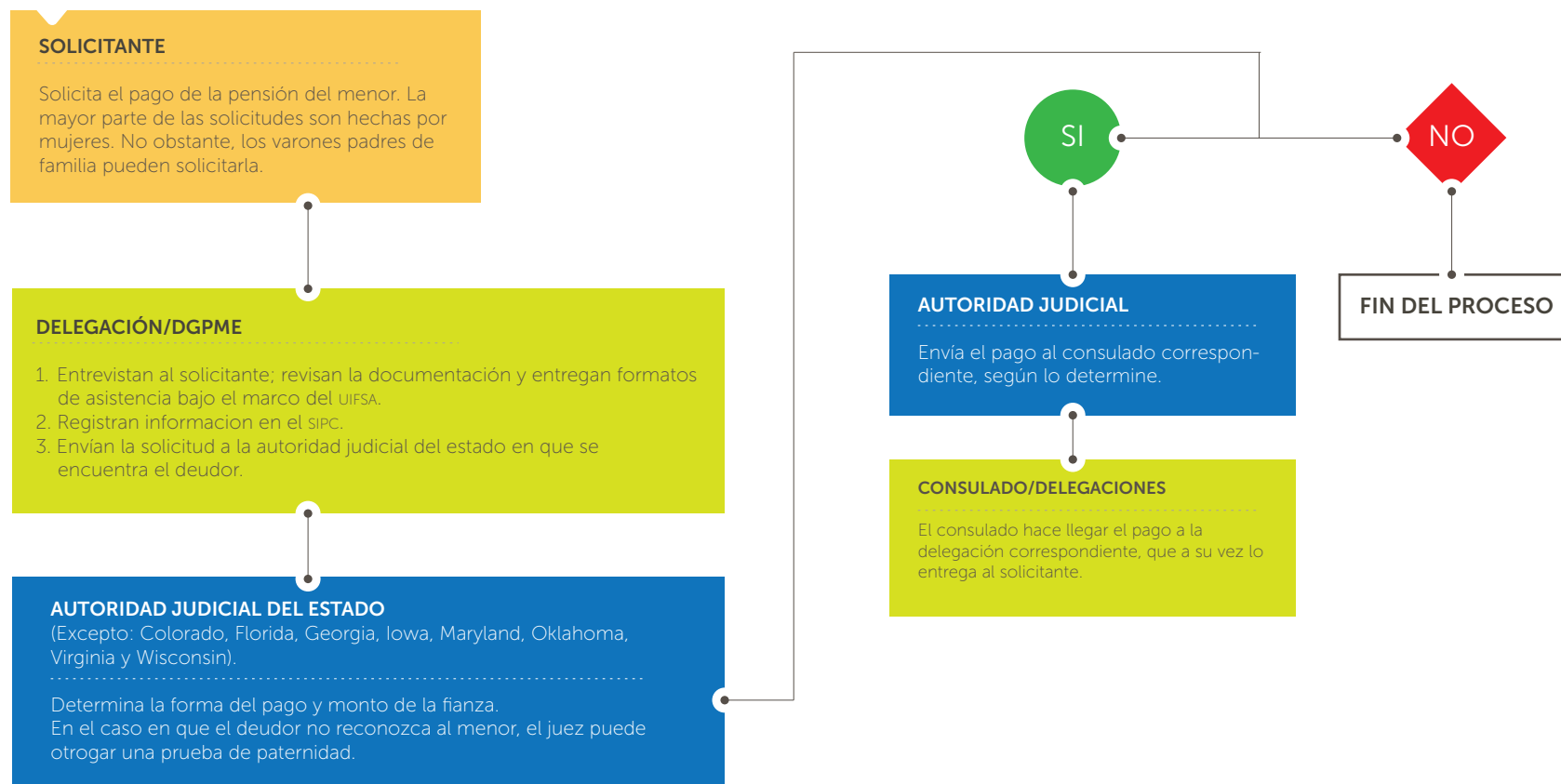
** Los documentos deben ser traducidos al idioma del país donde se encuentre el menor. Basta contar con una traducción simple.*

***La sentencia deberá establecerse en el equivalente de la moneda del país donde resida el deudor.*

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	CONNACIONAL	AUTORIDADES
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pensiones alimenticias. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Acta de nacimiento del menor.* ▶ Acta de matrimonio si la hay* ▶ Descripción de los hechos ▶ Fotografías de cuerpo completo del menor, pegada en una hoja carta ▶ Fotografía de cuerpo completo del deudor, de antigüedad máxima de 9 años, pegada en una hoja carta ▶ Comprobante de gastos del menor ▶ Información del domicilio o lugar de trabajo del deudor ▶ Copia de la sentencia del juez solicitando el pago de la pensión** 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Formato de solicitud de Pensión Alimenticia UIFSA en el caso de EUA ▶ Remisión de documentos solicitando colaboración ▶ Página de datos para la ubicación ▶ Testimonio general ▶ Petición para el cobro de pensiones alimenticias ▶ Declaración jurada de pagos y custodia de niños ▶ Declaración jurada para respaldar la paternidad ▶ Certificación de cantidades vencidas

SOLICITUD DE PENSIONES ALIMENTICIAS



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

RESTITUCIÓN DE MENORES RETENIDOS EN EL EXTRANJERO

DESCRIPCIÓN

La legislación internacional, de la cual México forma parte, establece que los menores retenidos en el extranjero o en México, por el padre, la madre o algún otro familiar, pueden ser restituidos al lugar de residencia habitual y, en su caso, permitirles el contacto con sus padres a fin de evitar que pierdan contacto con su familia.

POBLACIÓN OBJETIVO

Padres, familiares o instituciones con derechos de custodia sobre menores que están siendo retenidos por otro familiar en el extranjero y que desean recuperarlos o mantener contacto con ellos.

REQUISITOS

Proveer la información y documentación requerida para el trámite.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las Representaciones de México en el Exterior no pueden representar a los connacionales en un juicio ante las autoridades, ni cubren el costo del proceso legal, más allá de lo establecido en la normatividad.

El proceso de restitución de menores únicamente busca retornar al menor a su lugar de residencia habitual, de ninguna manera constituye un proceso para definir la custodia del menor.

La restitución del menor no procede cuando:

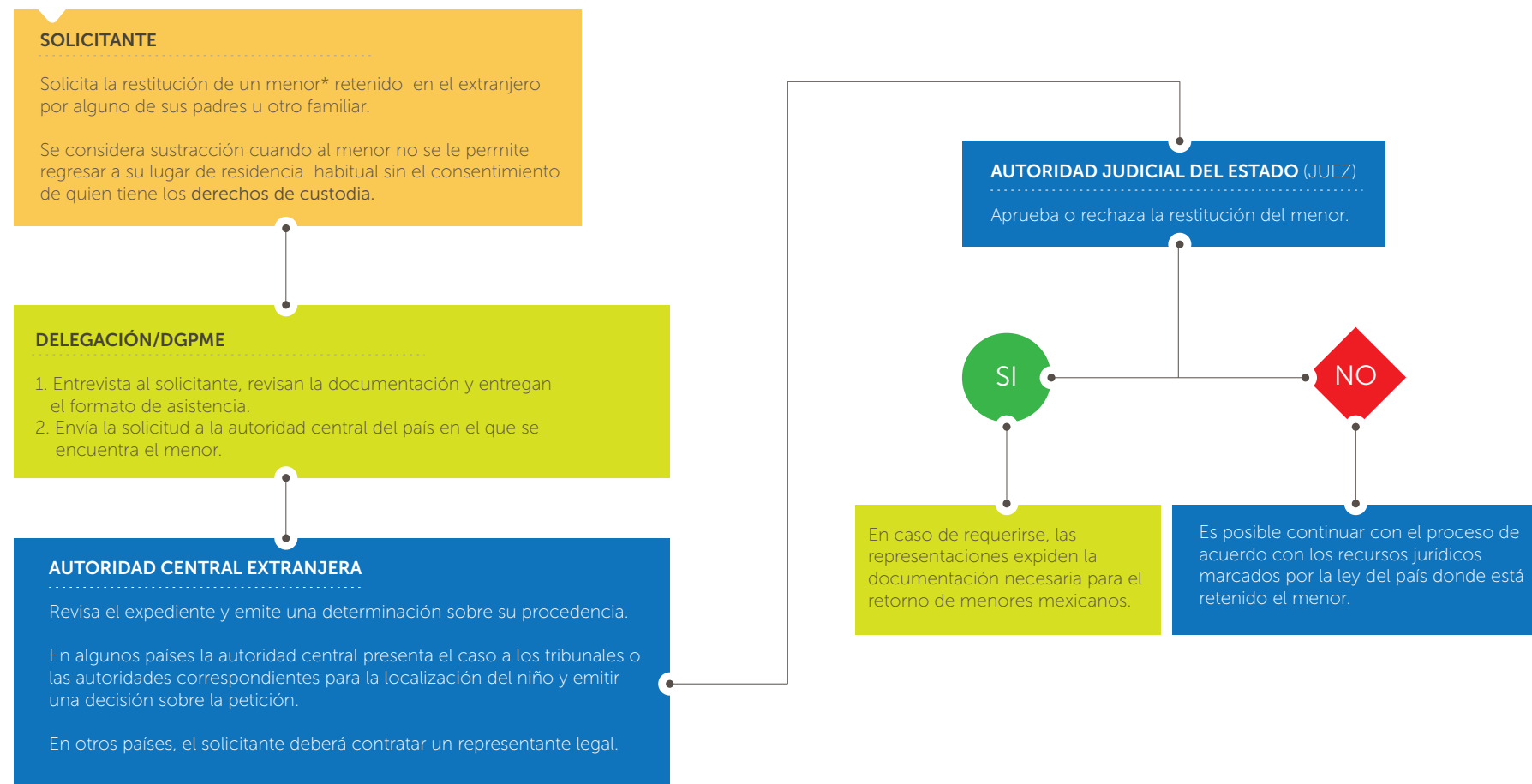
i) El menor cumplió 16 años; **ii)** Si en la opinión del juez la restitución implica un riesgo para el menor; **iii)** Si ya pasó un año o más de la sustracción y se considera que el menor se adaptó a su nuevo entorno o si el menor se niega a regresar y el juez considera que su edad y madurez son suficientes para avalar su decisión; **iv)** Si la persona que solicita la restitución no tiene los derechos de custodia, o aun teniéndolos no los ejerce.

Las representaciones de México en el exterior no son responsables de los tiempos del proceso, ni de los fallos emitidos por las autoridades competentes.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	SOLICITANTE	DELEGACIONES/DGPME
<ul style="list-style-type: none"> Restitución de menores retenidos en México y en el extranjero. 	<ul style="list-style-type: none"> Acta de nacimiento del menor.* Fotografías del menor y de la persona que lo sustrajo. Relación de los hechos. Acta de matrimonio o sentencia de divorcio si las hay. Documentación que acredite los derechos de custodia. Identificación oficial 	<ul style="list-style-type: none"> Formato de Asistencia con base en la Convención de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores. <p>Este formato también se utiliza en casos bajo el amparo de la Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores.</p>
<p>*En el caso de restituciones en el extranjero, los documentos deben ser traducidos al idioma del país donde se encuentre el menor. Basta contar con una traducción simple.</p>		

RESTITUCIÓN DE MENORES RETENIDOS EN EL EXTRANJERO



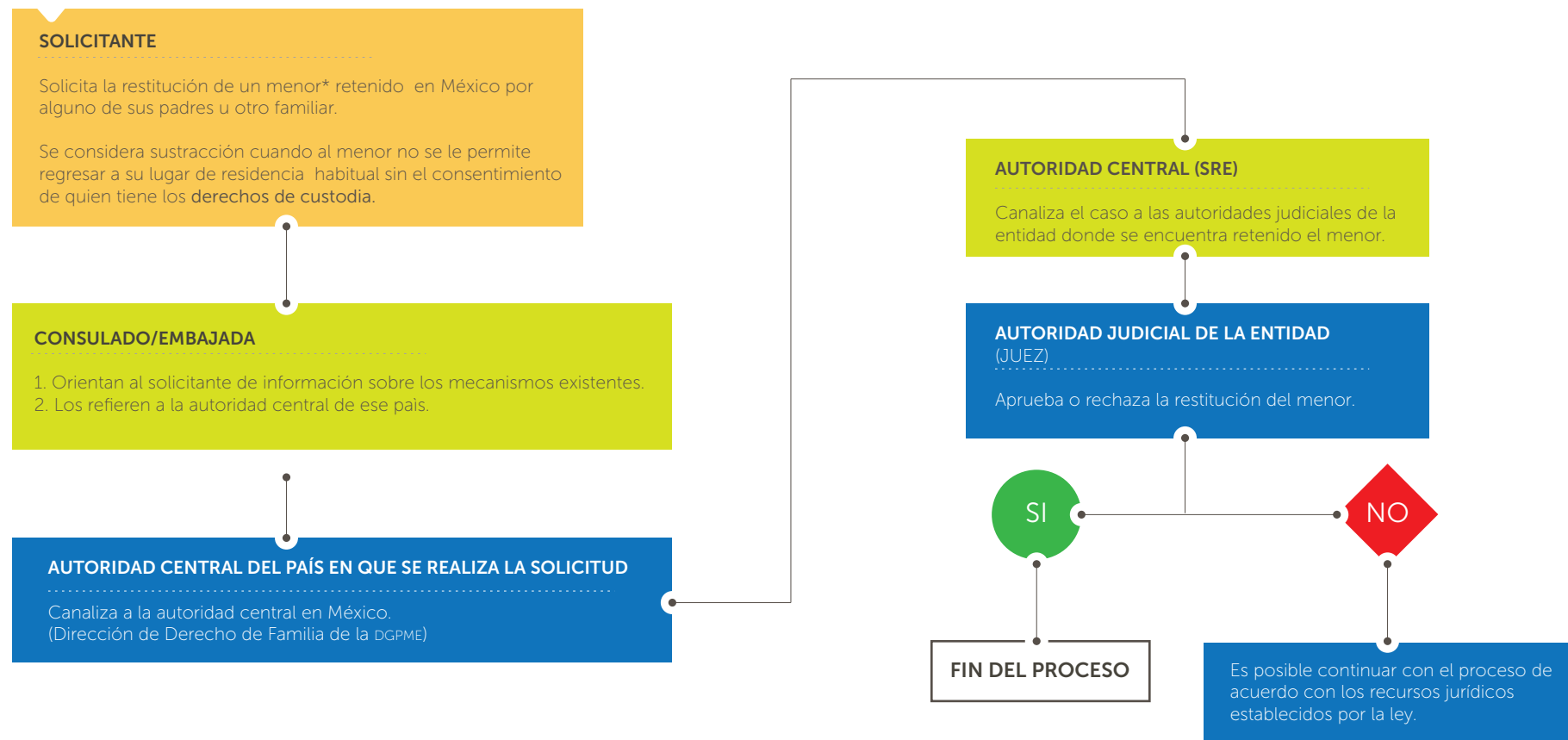
- Gestión de la Embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- El proceso de restitución de menores únicamente busca retornar al menor a su lugar de residencia habitual, de ninguna manera constituye un proceso para definir la custodia del menor.

**Es posible solicitar el regreso de un menor si éste residía habitualmente en México, aun sin ser mexicano.*

RESTITUCIÓN DE MENORES RETENIDOS EN MÉXICO



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

OBSERVACIONES

- El proceso de restitución de menores únicamente busca retornar al menor a su lugar de residencia habitual, de ninguna manera constituye un proceso para definir la custodia del menor.



TEMAS DE INTERÉS PARTICULAR

ORIENTACIÓN Y ASISTENCIA JURÍDICA EN CASOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

DESCRIPCIÓN

Acciones para identificar, canalizar y procurar la adecuada protección de personas víctimas de violencia doméstica o violencia intrafamiliar, en particular mujeres y niños.

Las acciones de violencia doméstica pueden significar, además de la violencia física, acciones que obliguen a la persona a realizar actos sexuales no deseados; amenazas, insultos o humillaciones; acciones que afecten su supervivencia económica, patrimonio o propiedades; además de actos de violencia o amenazas en contra de sus familiares.

POBLACIÓN OBJETIVO

Víctimas de violencia doméstica o violencia intrafamiliar, de nacionalidad mexicana, en especial mujeres y menores de edad.

REQUISITOS

Ser de nacionalidad mexicana y estar dispuesto a proveer información y documentación requerida por el consulado, los abogados y las autoridades estadounidenses.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior no pueden iniciar un proceso o dar aviso a las autoridades correspondientes sobre actos de violencia sin contar con la solicitud expresa de la víctima.

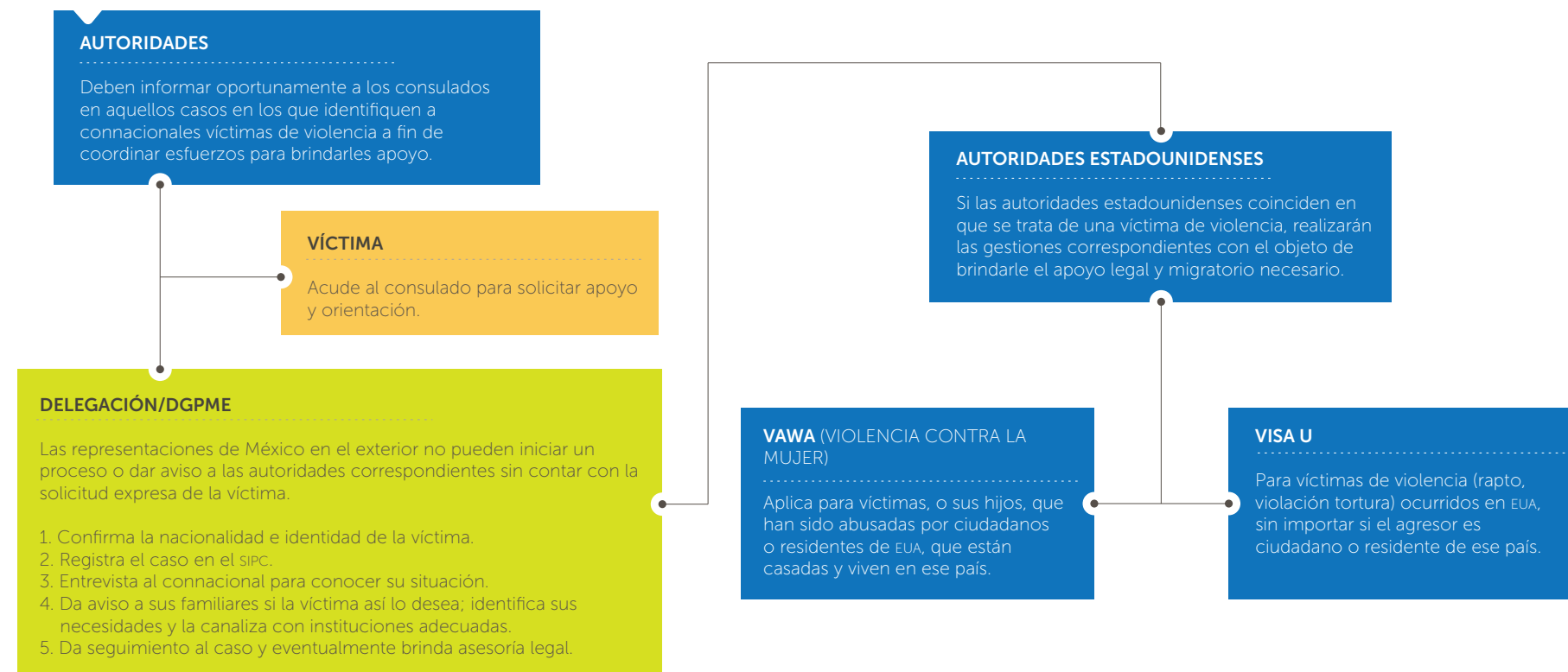
En casos de violencia doméstica que afecten a personas de nacionalidad mexicana en el exterior, es muy probable que la primera noticia se reciba de autoridades policiacas. Resulta de vital importancia la coordinación y comunicación permanente de las representaciones de México en el exterior con las autoridades locales para procurar la adecuada protección de la víctima.

Es importante hacer notar que sin el debido proceso y asesoría para denunciar un acto de violencia doméstica se corre el riesgo de separación familiar en casos de inmigrantes indocumentados, por lo cual es recomendable que en todo momento se dé seguimiento al caso con la asistencia de un experto legal en el tema, incluyendo la evaluación de posibles remedios migratorios de conformidad con la ley estadounidense.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	VÍCTIMA DE VIOLENCIA/FAMILIARES
<ul style="list-style-type: none"> ▸ Consejo y asesoría legal. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Identificación y comprobante de nacionalidad de la víctima ▸ Cualquier tipo de documentación adicional que requieran las autoridades

ORIENTACIÓN Y ASISTENCIA JURÍDICA EN CASOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA



- Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.
- Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.
- Gestión de autoridades en México.
- Gestión del peticionario o su familia.

**En términos de registro del SIPC, los casos de violencia doméstica deben registrarse en el rubro "Civil".*

OBSERVACIONES

- ▶ En Estados Unidos las víctimas de violencia NO pueden ser procesadas ni deportadas por residir de manera irregular en el país. En tales casos las autoridades migratorias pueden otorgar una Visa U o VAWA (Violence Against Women Act), que permite que las víctimas permanezcan en el país y apoyen a las autoridades policiales en la investigación o procesamiento penal de los responsables.
- ▶ La oficina de Recursos Humanitarios de los Servicios de Migración y Ciudadanía de Estados Unidos brindan información adicional sobre este proceso al teléfono **1-800-375-5283**.

ORIENTACIÓN Y ASISTENCIA JURÍDICA A VÍCTIMAS DE TRATA DE PERSONAS

DESCRIPCIÓN

Acciones para identificar, canalizar y procurar la adecuada protección de personas víctimas de trata, en particular mujeres y niños, independientemente de su situación migratoria o de probables delitos en que hubieran incurrido por su condición de víctimas de trata de personas.

Por *trata* de personas se entiende la captación, transporte, recepción o retención de personas haciendo uso de la fuerza, fraude, engaño, violencia o abuso para obtener pagos o beneficios mediante su explotación, forzándolas a cometer actos sexuales, extrayéndole órganos o a realizar trabajos o servicios en contra de su voluntad.

En el caso de menores se considera trata en todos los casos aun cuando se cuente con su consentimiento.

POBLACIÓN OBJETIVO

Personas sobrevivientes, víctimas de trata, de nacionalidad mexicana, en especial mujeres y menores de edad.

REQUISITOS

Por su vulnerabilidad y por haber estado sometidas a graves violaciones en contra

de su dignidad y de sus derechos humanos, las víctimas de Trata requieren consideraciones especiales de parte de las autoridades. Es importante identificarlas para evitar que sean sometidas a procesos legales o migratorios que ignoren su condición vulnerable. La atención y protección de una persona sobreviviente, víctima de trata, incluye, pero no se limita, la canalización a un refugio adecuado, diferente a un centro de detención (migratorio o penal) o a una estancia para indigentes.

DISPOSICIONES PARTICULARES

Las representaciones de México en el exterior no pueden iniciar un proceso o dar aviso a las autoridades correspondientes sin contar con la solicitud expresa de la víctima.

En casos de trata de personas que afecten a nacionales mexicanos en el exterior, es muy probable que la primera noticia se reciba de autoridades policiacas. Resulta entonces de importancia la coordinación y comunicación permanente de las representaciones de México en el exterior con las autoridades locales para procurar desde el principio la adecuada protección de la víctima.

DIFERENCIAS ENTRE TRATA Y TRÁFICO DE PERSONAS

Trata (<i>human trafficking</i>)		Tráfico (<i>human smuggling</i>)
<ul style="list-style-type: none"> Se da mediante engaño, violencia o amenazas. No hay consentimiento de la víctima. 	Contacto	<ul style="list-style-type: none"> Se da de manera voluntaria.
<ul style="list-style-type: none"> Se puede dar sin que exista desplazamiento geográfico. 	Alcance geográfico	<ul style="list-style-type: none"> Se trasciende fronteras.
<ul style="list-style-type: none"> Se explota a la víctima y se le obliga a realizar actos en contra de su voluntad. 	Relación	<ul style="list-style-type: none"> Se paga una cantidad convenida para trasladar a la persona a otro país.
<ul style="list-style-type: none"> Se utiliza a la víctima para obligarla a realizar actos que generen ganancias ilícitas que benefician a los tratantes. 	Finalidad	<ul style="list-style-type: none"> Se traslada a la persona de manera ilícita a otro país.
<ul style="list-style-type: none"> Se da en contra de la persona por la violación a sus derechos. 	Delito	<ul style="list-style-type: none"> Se comete en contra del Estado por la violación de fronteras.

DOCUMENTACIÓN

MODALIDAD	VÍCTIMA DE TRATA/FAMILIARES
<ul style="list-style-type: none"> Orientación y asesoría legal 	<ul style="list-style-type: none"> Identificación y comprobante de nacionalidad de la víctima Cualquier tipo de documentación adicional que requieran las autoridades

ORIENTACIÓN Y ASISTENCIA JURÍDICA A VÍCTIMAS DE TRATA DE PERSONAS

AUTORIDADES

Deben informar oportunamente a los consulados en aquellos casos en los que identifiquen a connacionales víctimas de trata, a fin de coordinar esfuerzos para brindarles apoyo.

VÍCTIMA

Acude al consulado para solicitar apoyo y orientación.

CONSULADO

Las representaciones de México en el exterior no pueden iniciar un proceso o dar aviso a las autoridades correspondientes sin contar con la solicitud expresa de la víctima.

1. Entrevista al connacional a la brevedad a fin de confirmar su situación de víctima de trata.
2. Registra el caso en el SIPC.*
3. Confirma la nacionalidad e identidad de la víctima.
4. Da aviso a sus familiares si la víctima así lo desea; identifica sus necesidades y la canaliza con instituciones adecuadas (refugio especial). Una víctima de trata NO se considera indigente.
5. En caso de ser considerada víctimas de trata, el consulado dará seguimiento al caso y brindará asesoría legal.

■ Gestión de la embajada, representaciones consulares o de la DGPME.

■ Gestión de autoridades o agencias en el extranjero.

■ Gestión de autoridades en México.

■ Gestión del peticionario o su familia.

Puede consultarse información adicional sobre el tema en el siguiente vínculo:

www.oim.org.mx/pdf/Aspectos%20basicos%20de%20la%20trata.pdf

*En términos de registro del SIPC, los casos de trata de personas deben registrarse en el rubro "Civil".

AUTORIDADES ESTADOUNIDENSES

Si las autoridades estadounidenses coinciden en que se trate de una víctima de trata, realizarán las gestiones correspondientes con el objeto de que ésta obtenga un refugio seguro; asistencia médica y psicológica para superar el trauma, continuar con su vida cotidiana y evitar que pueda caer nuevamente en una situación en la que pueda volver a ser victimizada; además de brindarle el apoyo legal y migratorio necesario.



OBSERVACIONES

- En Estados Unidos las víctimas de trata NO pueden ser procesadas ni deportadas por residir de manera irregular en el país. En tales casos las autoridades migratorias pueden otorgar una Visa T, que permite que las víctimas de trata permanezcan en el país y apoyen a las autoridades policiales en la investigación o procesamiento penal de quienes sean responsables.
- El Centro Nacional de Recursos sobre Trata de Personas brinda información adicional sobre este proceso en el teléfono 1-888-3737-888.

ANEXOS Y DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA

ANEXOS

Circunscripción de los consulados.

Marco legal y normatividad.

Documentación requerida para acceder a programas de protección de la DGPME.

Montos autorizados para el ejercicio de asistencia y protección consular.

Programas de asistencia y asesoría legal.

Anexo I. Directorio de organizaciones de derechos humanos y civiles en Estados Unidos.

Anexo II. Arreglos locales de repatriación vigentes.

Anexo III. Lista de departamentos de correccionales por estado.

Anexo IV. Acuerdos con agencias laborales.

Anexo V. Autoridades centrales para procedimientos de apostilla en Estados Unidos.

Anexo VI. Agencias de protección para menores en EUA.

Anexo VII. Acuerdos sobre notificación consular en casos de custodia de menores.

Glosario

Breviario de siglas y acrónimos



CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS



CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
Albuquerque (ALB)	Nuevo México	Bernalillo, Catron, Cibola, Colfax, Curry, De Baca, Guadalupe, Harding, Lincoln, Los Álamos, McKinley, Mora, Quay, Río Arriba, Roosevelt, San Juan, San Miguel, Sandoval, Santa Fe, Socorro, Taos, Torrance, Union, Valencia.
Anchorage (ACH)	Alaska	Todos los condados.
Atlanta (ATL)	Alabama	Todos los condados.
	Georgia	Todos los condados.
	Tennessee	Anderson, Bedford, Bledsoe, Blount, Bradley, Campbell, Cannon, Carter, Chetham, Clairborne, Clay, Co
Austin (ATN)	Texas	Bastrop, Bell, Blanco, Brown, Burnet, Caldwell, Coleman, Comanche, Coryell, Falls, Fayette, Hamilton, Hays, Lampase, Lee, Limestone, Llano, McLennan, Milam, Mills, San Saba, Travis y Williamson.
Boise (BOI)	Idaho	Ada, Adams, Bannock, Bear Lake, Bingham, Blaine, Boise, Bonneville, Butte, Camas, Canyon, Caribou, Cassia, Clark, Clearwater, Custer, Elmore, Franklin, Fremont, Gem, Gooding, Idaho, Jefferson, Jerome, Lemhi, Lewis, Lincoln, Madison, Minidoka, Oneida, Owyhee, Payett, Power, Teton, Twin Falls, Valley, Washington. Montana Beaverhead, Broadwater, Carbon, Cascade, Choteau,
	Montana	Beaverhead, Broadwater, Carbon, Cascade, Choteau, Deer Lodge, Flathead, Gallatin, Glacier, Golden Valley, Granite, Hill, Jefferson, Judith Basin, Lake Count, Lewis and Clark, Liberty, Lincoln, Madison, Meagher, Mineral, Missoula, Park, Pondera, Powell, Ravalli, Sanders, Silver Bow, Stillwater, Sweet Grass, Teton, Toole, Wheatland.
	Nevada	Elko.
	Oregon	Baker, Malheur, Union, Wallowa.
Boston (BOS)	Maine.	Todos los condados.
	Massachusetts	Todos los condados.
	Nuevo Hampshire	Todos los condados.
	Rhode Island	Todos los condados.
	Vermont	Todos los condados.
Brownsville (BRO)	Texas	Cameron, Kennedy, Willacy.
Calexico (CAL)	California	Valle Imperial.
Chicago (CHO)	Illinois	Adams, Boone, Brown, Bureau, Carroll, Cass, Champaign, Christian, Coles, Cook, DeKalb, Dewitt, Douglas, DuPage, Edgar, Ford, Fulton, Grundy, Hancock, Henderson, Henry, Iroquois, Jo Daviess, Kane, Kankakee, Kendall, Knox, La Salle, Lake, Lee, Livingston, Logan, Macon, Marshall, Mason, McDonough, McHenry, McLean, Menard,

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
		Mercer, Morgan, Moultrie, Ogle, Peoria, Piatt, Pike, Putnam, Rock Island, Sangamon, Schuyler, Scott, Shelby, Stark, Stephenson, Tazewell, Vermilion, Warren, Whiteside, Will, Winnebago, Woodford.
	Indiana	Adams Allen, Benton, Cass, DeKalb, Elkhart, Fulton, Huntington, Jasper, Kosciusko, LaGrange, LaPorte, Lake, Marshall, Miami, Newton, Noble, Porter, Pulaski, St. Joseph, Starke, Steuben, Wabash, Wells, White, Whitley.
	Wisconsin	Adams, Brown, Buffalo, Calumet, Columbia, Crawford, Dane, Dodge, Fond Du Lac, Grant, Green, Green Lake, Iowa, Jackson, Jefferson, Juneau, Kenosha, Kewaunee, La Crosse, Lafayette, Manitowoc, Marquette, Milwaukee, Monroe, Outagamie, Ozaukee, Portage, Racine, Richland, Rock, Sauk, Sheboygan, Trempealeau, Vernon, Walworth, Washington, Waukesha, Waupaca, Waushara, Winnebago, Wood.
Dallas (DAL)	Texas	Anderson, Andrews, Archer, Armstrong, Bailey, Baylor, Borden, Bosque, Bowie, Briscoe, Callahan, Camp, Carson, Cass, Castro, Crosby, Cherokee, Childress, Clay, Cochran, Collin, Collingsworth, Cooke, Cattle, Dallam, Dallas, Dawson, Deaf Smith, Delta, Denton, Dickens, Donley, Eastland, Ellis, Erath, Fisher, Fannin, Floyd, Foard, Franklin, Freestone, Gaines, Garza, Gray, Grayson, Gregg, Hale, Hall, Hansford, Hardeman, Harrison, Hartley, Haskell, Hemphill, Henderson, Hill, Hockley, Hood, Hopkins, Howard, Hunt, Hutchinson, Jack, Johnson, Jones, Kaufman, Kent, King, Knox, Lamar, Lamb, Lipscomb, Loving, Lubbock, Lynn, Martin, Marion, Mitchell, Montague, Moore, Morris, Motley, Nacogdoches, Navarro, Nolan, Ochiltree, Oldham, Palo Pinto, Panola, Parker, Parmer, Potter, Rains, Randall, Red River, Roberts, Rockwall, Rusk, Scurry, Shackelford, Shelby, Sherman, Smith, Somervell, Stephens, Stonewall, Swisher, Tarrant, Taylor, Terry, Throckmorton, Titus, Upshur, Van Zandt, Wheeler, Wichita, Wilbarger, Wise, Wood, Yoakum, Young.
Del Río (DEL)	Texas	Coke, Concho, Crockett, Irion, Pecos, Runnels, Schleicher, Sterling Sutton, Terrell, Tom Greene, Val Verde.
Denver (DEN)	Colorado	Todos los condados.
	Montana	Big Horn, Blaine, Carter, Custer, Daniels, Dawson, Fallon, Fergus, Garfield, McCone, Musselshell, Petroleum, Phillips, Powder River, Prairie, Richland, Roosevelt, Rosebud, Sheridan, Treasure, Valley, Wibaux, Yellowstone.
	Wyoming	Albany, Campbell, Carbon, Converse, Crook, Goshen, Johnson, Laramie, Natrona, Niobrara, Platte, Sheridan, Weston.
Detroit (DET)	Michigan	Todos los condados.
	Ohio	Allen, Ashland, Ashtabula, Columbiana, Crawford, Cuyahoga, Defiance, Erie, Fulton, Geauga, Hancock, Henry, Huron, Lake, Lorain, Lucas, Mahoning, Medina, Ottawa, Paulding, Portage, Putnam, Richland, Sandusky, Seneca, Stark, Summit, Trumbull, Van Wert, Wayne, Williams, Wood, Wyandott.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
Douglas (DOU)	Arizona	Cochise, Graham, Greenlee.
Eagle Pass (EAG)	Texas	Dimmit, Edwards, Kinney, Maverick, Real, Uvalde, Zavala.
El Paso (EPA)	Nuevo México	Chaves, Doña Ana, Eddy, Grant, Hidalgo, Lea, Luna, Otero, Sierra.
	Texas	El Paso, Hudspeth.
Filadelfia (FIA)	Delaware	Todos los condados.
	Nueva Jersey	Atlantic, Burlington, Camden, Cape May, Cumberland, Essex, Gloucester, Hudson, Hunterdon, Mercer, Middlesex, Monmouth, Morris, Ocean, Passaic, Salem, Somerset, Sussex, Union, Warren.
	Pensilvania	Todos los condados.
Houston (HOU)	Texas	Angelina, Austin, Brazoria, Brazos, Burleson, Calhoun, Chambers, Colorado, Fort Bend, Galveston, Grimes, Hardin, Harris, Houston, Jackson, Jasper, Jefferson, Lavaca, Leon, Liberty, Madison, Matagorda, Montgomery, Newton, Orange, Polk, Robertson, Sabine, San Augustine, San Jacinto, Trinity, Tyler, Victoria, Walker, Washington, Wharton.
Indianápolis (INI)	Illinois	Alexander, Bond, Calhoun, Clark, Clay, Clinton, Crawford, Cumberland, Edwards, Effingham, Fayette, Franklin, Gallatin, Greene, Hamilton, Hardin, Jackson, Jasper, Jefferson, Jersey, Johnson, Lawrence, Macoupin, Madison, Marion, Massac, Monroe, Montgomery, Perry, Pope, Pulaski, Randolph, Richland, Saline, St. Clair, Union, Wabash, Washington, Wayne, White, Whiteside, Williamson.
	Indiana	Bartholomew, Blackford, Boone, Brown, Carroll, Clark, Clay, Clinton, Crawford, Daviess, Dearborn, Decatur, Delaware, Dubois, Fayette, Floyd, Fountain, Franklin, Gibson, Grant, Greene, Hamilton, Hancock, Harrison, Hendricks, Henry, Howard, Jackson, Jay, Jefferson, Jennings, Johnson, Knox, Lawrence, Madison, Marion, Martin, Montgomery, Morgan, Ohio, Orange, Owen, Parke, Perry, Pike, Posey, Putnam, Randolph, Ripley, Rush, Scott, Shelby, Spencer, Sullivan, Switzerland, Tippecanoe, Tipton, Union, Vanderburgh, Vermillion, Vigo, Warren, Warrick, Washington, Wayne.
	Kentucky	Todos los condados.
	Ohio	Adams, Athens, Auglaize, Belmont, Brown, Butler, Carroll, Champaign, Clark, Clermont, Clinton, Coshocton, Drake, Delaware, Fairfield, Fayette, Franklin, Gallia, Greene, Guernsey, Hamilton, Hardin, Harrison, Highland, Hocking, Holmes, Jackson, Jefferson, Knox, Lawrence, Licking, Logan, Madison, Marion, Meigs, Mercer, Miami, Monroe, Montgomery, Morgan, Morrow, Muskingum, Noble, Perry, Pickaway, Pike, Preble, Ross, Scioto, Shelby, Tuscarawas, Union, Vinton, Warren, Washington.
Kansas City (KAN)	Kansas	Todos los condados.
	Misuri	Todos los condados.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
	Oklahoma	Alfalfa, Beaver, Beckham, Blaine, Caddo, Canadian, Cimarron, Comanche, Cotton, Custer, Dewey, Ellis, Grady, Greer, Harmon, Harper, Jackson, Jefferson, Kingfisher, Kiowa, Major, Roger Mills, Stephens, Texas, Tillman, Washita, Woods, Woodward.
Laredo (LAR)	Texas	Duval, Jim Hogg, La Salle, Mc Mullen, Webb, Zapata.
Las Vegas (LVN)	Nevada	Todos los condados, excepto Elko.
Little Rock (LIR)	Arkansas	Todos los condados.
	Oklahoma	Adair, Atoka, Bryan, Carter, Cherokee, Choctaw, Cleveland, Coal, Craig, Creek, Delaware, Grant, Garfield, Garvin, Haskell, Hughes, Johnston, Kay, Latimer, Le Flore, Lincoln, Logan, Love, Marshall, Mayes, McClain, McCurtain, McIntosh, Murray, Muskogee, Noble, Nowata, Okfuskee, Oklahoma, Okmulgee, Osage, Ottawa, Pawnee, Payne, Pittsburg, Pontotoc, Pottawatomie, Pushmataha, Rogers, Seminole, Sequoyah, Tulsa, Wagoner, Washington.
	Tennessee	Benton, Carroll, Chester, Crockett, Decatur, Dyer, Fayette, Gibson, Hardeman, Hardin, Henderson, Henry, Lake, Lauderdale, Madison, McNairy, Obion, Shelby, Tipton, Weakley.
Los Ángeles (LAN)	California	Los Ángeles.
McAllen (MAC)	Texas	Brooks, Hidalgo, Starr.
Miami (MIA)	Florida	Broward, Charlotte, Collier, Glades, Hendry, Lee, Martin, Miami-Dade, Monroe, Okeechobee, Palm Beach, Saint Lucie.
Nueva Orleáns (NUO)	Luisiana	Todos los condados.
	Misisipi	Todos los condados.
Nueva York (NUY)	Connecticut	Todos los condados.
	Nueva York	Albany, Allegany, Bronx, Broome, Cattaraugus, Cayuga, Chautauqua, Chemung, Chenango, Clinton, Columbia, Cortland, Delaware, Dutchess, Erie, Essex, Franklin, Fulton, Genesee, Greene, Hamilton, Herkimer, Jefferson, Kings, Lewis.
Omaha (OMH)	Iowa	Todos los condados.
	Nebraska	Todos los condados.
Orlando (ORL)	Florida	Alachua, Baker, Baker Bay, Bradford, Brevard, Calhoun, Citrus, Clay, Columbia, DeSoto, Dixie, Duval, Escambia, Flagler, Franklin, Gadsden, Gilchrist, Gulf, Hamilton, Hardee, Hernando, Highlands, Hillsborough, Holmes, Indian River, Jackson, Jefferson, Lafayette, Lake, León, Levy, Liberty, Madison, Manatee, Marion, Martin, Nassau, Okaloosa, Orange, Osceola, Pasco, Pinellas, Polk, Putnam, Santa Rosa, Sarasota, Seminole, St. John, Sumter, Suwannee, Taylor, Union, Volusia, Wakulla, Walton, Washington.
Oxnard (OXN)	California	San Luis Obispo, Santa Bárbara, Ventura.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
Phoenix (PHO)	Arizona	Apache, Cocorino, Gila, Maricopa, Mohave, Navajo, Yavapai.
Portland (POT)	Oregon	Benton, Clackamas, Clatsop, Columbia, Coos, Crook, Curry, Deschutes, Douglas, Gilliam, Grant, Harney, Hood River, Jackson, Jefferson, Josephine, Klamath, Lake, Lane, Lincoln, Linn, Marion, Morrow, Multnomah, Polk, Sherman, Tillamook, Umatilla, Wasco, Washington, Wheeler, Yamhill.
	Washington	Clark, Klickitat, Skamania.
Presidio (PSI)	Texas	Brewster, Crane, Culberson, Ector, Glasscock, Jeff Davis, Loving, Midland, Presidio, Reagan, Reeves, Upton, Ward, Winkler.
Raleigh (RLG)	Carolina del Norte	Todos los condados.
	Carolina del Sur	Todos los condados.
Sacramento (SAC)	California	Alpine, Amador, Butte, Calaveras, Colusa, El Dorado, Glenn, Lassen, Modoc, Mono, Nevada, Placer, Plumas, Sacramento, San Joaquín, Shasta, Sierra, Siskiyou, Stanislaus, Sutter, Tehama, Toulumne, Yolo, Yuba.
Saint Paul (SAI)	Minnesota	Todos los condados.
	Dakota del Norte	Todos los condados.
	Dakota del Sur	Todos los condados.
	Wisconsin.	Ashland, Barron, Bayfield, Burnett, Chippewa, Clark, Door, Douglas, Dunn, Eau Claire, Florence, Forest, Iron, Langlade, Lincoln, Marathon, Marinette, Menominee, Oconto, Oneida, Pepin, Pierce, Polk, Price, Rusk, Saint Croix, Sawyer, Shawano, Taylor, Vilas, Washburn.
Salt Lake City (SAL)	Utah	Todos los condados.
	Wyoming	Big Horn, Freemont, Hot Springs, Lincoln, Park, Sublette, Sweetwater, Teton, Uinta, Washakie.
San Antonio (SAN)	Texas	Aransas, Atascosa, Bandera, Bee, Bexar, Comal, DeWitt, Frio, Gillespie, Goliad, Gonzales, Guadalupe, Jim Wells, Karnes, Kendall, Kerr, Kimble, Kleberg, Live Oak, Mason, McCulloch, Medina, Menard, Nueces, Refugio, San Patricio, Wilson.
San Bernardino (SBE)	California	San Bernardino, Riverside.
San Diego (SDI)	California	San Diego.
San Francisco (SFR)	California	Alameda, Contra Costa, Del Norte, Humboldt, Lake, Marin, Mendocino, Napa, San Francisco, San Mateo, Sonoma, Solano, Trinity.
	Hawaii	Todos los condados.
San José (SJO)	California	Monterey, San Benito, Santa Clara, Santa Cruz.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LOS CONSULADOS

CONSULADO	ESTADO	CONDADO
Santa Ana (STA)	California	Orange.
Seattle (SEA)	Idaho	Benewah, Bonner, Boundary, Kootenai, Latah, Nez Perce, Shoshone.
	Washington	Todos los condados, excepto Clark, Klickitat, Skamania.
Tucson (TUC)	Arizona	Pima, Pinal.
Washington (WAS)	Distrito de Columbia	Todos los condados.
	Maryland	Todos los condados.
	Virginia Occidental	Todos los condados.
	Virginia	Todos los condados.



MARCO LEGAL Y NORMATIVIDAD

MARCO LEGAL Y NORMATIVIDAD

ÁMBITO	PROCEDIMIENTO	LEGISLACIÓN	LEGISLACIÓN INTERNACIONAL
Derechos humanos	Orientación sobre derechos humanos.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Reglamento Interior de la SRE Artículo 22, fracciones II, X, XIII y XV. ▸ Ley de la Comisión Nacional de Derechos Humanos. Artículo 3. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ 42 USC § 1983 - Civil action for deprivation of rights.
Migratorio	Orientación en casos de detención por autoridades migratorias en EUA.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 44, fracción I. ▸ Reglamento de la Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 65, fracciones I y III. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Convención de Viena sobre Relaciones Consulares. Artículo 36.1, incisos a) y b).
	Repatriación de personas vulnerables.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Normas para la Ejecución de los Programas de Protección a Mexicanos en el exterior.* Capítulo IX. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad. Artículo 4.1, inciso c).
	Permisos humanitarios.		<ul style="list-style-type: none"> ▸ Immigration and Nationality Act. Title 8, US Code, Section 1182 (DYS), Sect. 212 (D). ▸ Homeland Security Act 2002. PL 107-29, Title 8, Code of Section 212.5.
Penal	Orientación en casos de detención por autoridades.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 44, fracción I. ▸ Reglamento de la Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 65, fracciones II y III. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Convención de Viena sobre Relaciones Consulares. Artículo 36.1.
	Traslado de presos a cárceles mexicanas (TESP).		<ul style="list-style-type: none"> ▸ Tratado entre los Estados Unidos Mexicanos y los Estados Unidos de América sobre la Ejecución de Sentencias Penales.
Administrativo	Presunción de nacionalidad.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Ley de Nacionalidad. Artículos: 3, fracción VII, 4 y 12. ▸ Reglamento de pasaportes Artículo 10. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Anexo 9 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional. Capítulo 5, inciso d, punto 5.28.

MARCO LEGAL Y NORMATIVIDAD

ÁMBITO	PROCEDIMIENTO	LEGISLACIÓN	LEGISLACIÓN INTERNACIONAL
Administrativo	Recuperación de valores.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reglamento Interior de la SRE Artículo 22, fracción XII. ▶ Manual de procedimientos de valores y fideicomisos del Departamento de Valores. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Anexo 9 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional. Capítulo 5, Inciso D, punto 5.28.
	Repatriación de pacientes.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reglamento de la Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 65, fracción III. ▶ Normas para la Ejecución de los Programas de Protección a Mexicanos en el exterior.* Capítulo IX. 	
	Traslado de restos.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Normas para la Ejecución de los Programas de Protección a Mexicanos en el exterior* Capítulo VI. 	
Laboral	Orientación en casos de lesiones laborales.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Occupational Safety and Health Administration (OSHA) Act of 1970.
	Orientación en caso de salarios no pagados.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fair Labor Standards Act Of 1938, As Amended. ▶ Migrant & Seasonal Agricultural Worker Protection Act.
Civil	Orientación sobre demandas civiles.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 44, fracción I. ▶ Reglamento de la Ley del Servicio Exterior Mexicano Artículo 65, fracciones I y II. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Anexo 9 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional. Capítulo 5, Inciso D, punto 5.28.
	Solicitud de pensiones alimenticias.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reglamento Interior de la SRE Artículo 22, fracción XI. 	
	Restitución de menores.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ley del Servicio Exterior Mexicano. Artículo 44, fracción I. ▶ Reglamento Interior de la SRE. Artículo 22, fracción XI. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Convención sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores Artículo 8.

MARCO LEGAL Y NORMATIVIDAD

ÁMBITO	PROCEDIMIENTO	LEGISLACIÓN	LEGISLACIÓN INTERNACIONAL
	Menores en custodia de autoridades extranjeras.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Ley del Servicio Exterior Mexicano Artículo 44, fracción I. ▸ Reglamento Interior de la SRE. Artículo 22, fracción XI. Capítulo IX. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Convención de Viena sobre Relaciones Consulares Artículo 5, incisos a), h), i), y 37 b). ▸ Convención Consular entre los Estados Unidos de América y los Estados Unidos Mexicanos. Artículo VI.
Temas de interés particular	Asistencia en casos de trata de personas.	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Ley general para prevenir, sancionar y erradicar los delitos en materia de trata de personas y para la protección y asistencia a las víctimas de estos delitos. Artículo 89, fracción II. 	<ul style="list-style-type: none"> ▸ Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños, que complementa la convención de las Naciones unidas contra la delincuencia organizada transnacional. Artículo 8.



**DOCUMENTACIÓN REQUERIDA
PARA ACCEDER A PROGRAMAS
DE PROTECCIÓN DE LA DGPME**



DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA ACCEDER A PROGRAMAS DE PROTECCIÓN DE LA DGPME

DOCUMENTO	ACREDITACIÓN DE NACIONALIDAD	IDENTIFICACIÓN
Acta de nacimiento.	●	
Credencial para votar (IFE).	●	●
Pasaporte.	●	●
Carta de naturalización.	●	
Declaratoria de nacionalidad mexicana.	●	
Certificado de nacionalidad mexicana.	●	
Cartilla del Servicio Militar Nacional.	●	●
Certificado de matrícula consular.	●	●
Licencia de conducir.		●
Cédula profesional.		●
Título profesional.		●
Credencial de servicios médicos de una institución de salud privada o pública o seguridad social mexicana, con fotografía.		●
Credencial del Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (INAPAM).		●
Certificado escolar.		●
Credencial de trabajo de dependencia o entidad gubernamental.		●
Credencial para jubilados y pensionados.		●
Tarjeta de residente permanente (sólo EUA).		●
Identificación estatal (sólo EUA).		●



**MONTOS AUTORIZADOS PARA
EL EJERCICIO DE PROCEDIMIENTOS
DE PROTECCIÓN**



MONTOS AUTORIZADOS PARA EL EJERCICIO DE PROCEDIMIENTOS DE PROTECCIÓN

Los recursos de los programas de protección se destinan a otorgar ayudas, que se clasifican en menores y mayores.

Las ayudas menores son aquellas que podrán otorgarse directamente por las representaciones y no requieren de la autorización de la DGPME.

Las ayudas mayores comprenden gastos superiores a los cinco mil dólares, que deben ser autorizados por la DGPME.

A continuación se describen los montos máximos de ayudas menores.

REPATRIACIÓN DE PERSONAS VULNERABLES		
CONCEPTOS DE AYUDA	MONTO MAXIMO (DOLARES)	FORMA DE ENTREGA
PASAJES	\$750.00	La representación deberá adquirir los boletos de transportación terrestre o aérea y entregarlos directamente al connacional.
ALIMENTACIÓN	\$100.00	La ayuda se otorgará en efectivo.
MEDICINAS	\$50.00	La ayuda se otorgará en efectivo al en caso de así requerirlo y previo otorgamiento de receta médica o comprobante.
VESTIDO	\$50.00	La ayuda se otorgará en efectivo.
OBTENCIÓN DE DOCUMENTO CONSULAR	El establecido en la Ley Federal de Derechos vigente.	La ayuda se otorgará en efectivo.

MONTOS AUTORIZADOS PARA EL EJERCICIO DE PROCEDIMIENTOS DE PROTECCIÓN

PROTECCIÓN AL MIGRANTE EN SITUACIÓN DE INDIGENCIA			
CONCEPTOS DE AYUDA MENOR	MONTO MAXIMO (DOLARES)	FORMA DE ENTREGA	FRECUENCIA
ALIMENTOS	\$24.00	Monto diario que se otorgará en efectivo.	Hasta por un máximo de diez días, por una sola vez durante un año.
MEDICINAS	\$150.00	Monto semanal que se otorgará en efectivo. Solicitar comprobante médico al connacional.	Hasta por un máximo de cuatro semanas, por una sola vez durante un año.
ROPA	\$150.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Una sola vez durante un año.
CALZADO	\$40.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Por una sola vez durante un año.
TARJETAS TELEFONICAS	\$25.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Por una sola vez durante un año.
OBTENCIÓN DE DOCUMENTO CONSULAR	El establecido en la Ley Federal de Derechos vigente.	Monto que se otorgará en efectivo.	Por una sola vez durante un año.
GASTOS MÉDICOS MENORES	\$1,000.00	Pago directo a las instituciones de salud.	Única vez y no podrá otorgarse junto con otro concepto de ayuda.
ALOJAMIENTO TEMPORAL	\$1,000.00	Pago directo a los prestadores de servicios de hospedaje.	Única vez y no podrá otorgarse junto con otro concepto de ayuda.

MONTOS AUTORIZADOS PARA EL EJERCICIO DE PROCEDIMIENTOS DE PROTECCIÓN

PROTECCIÓN AL MIGRANTE EN SITUACIÓN DE INDIGENCIA			
CONCEPTOS DE AYUDA MENOR	MONTO MAXIMO (DOLARES)	FORMA DE ENTREGA	FRECUENCIA
Defensoría jurídica en materia civil, laboral, administrativa, migratoria o penal. Asimismo se podrán contratar servicios de investigación.	\$1,000.00	Pago directo al despacho jurídico, abogado, organización civil o prestador de servicios profesionales. ¹	Hasta por un máximo de diez días, por una sola vez durante un año.
TRADUCTOR	\$150.00	La ayuda se otorgará mediante pago directo al traductor.	Única vez.
Otros productos o servicios que tengan como propósito satisfacer necesidades básicas.	\$1,000.00	La ayuda se otorgará mediante pago directo a proveedores.	Única vez y no podrá otorgarse junto con otro concepto de ayuda.
Apoyo económico por razones humanitarias	\$1,000.00	La ayuda se otorgará mediante pago directo a proveedores de servicios o en efectivo.	Por una sola vez durante un año.
Gastos diversos de apoyo logístico a testigos o declarantes en procesos judiciales, así como a familiares de detenidos.	\$1,000.00	La ayuda se otorgará mediante pago directo a proveedores de servicios o en efectivo.	Única vez, no podrá otorgarse junto con otro concepto de ayuda.

¹ Las representaciones que se encuentran en los EUA deberán canalizar los casos a través del Programa de Asistencia Jurídica a Mexicanos a través de Asesorías Legales Externas en los EUA, y si no fue factible, procederán con el otorgamiento de la ayuda.

MONTOS AUTORIZADOS PARA EL EJERCICIO DE PROCEDIMIENTOS DE PROTECCIÓN

REPATRIACIÓN DE CADAVERES

SITUACIÓN DE FALLECIMIENTO DE MIGRANTE MEXICANO	MONTO MAXIMO DE APOYO (DOLARES)
Connacional fallecido durante su intento por ingresar de manera indocumentada a los EUA o como consecuencia de dicho intento.	\$3,500.00
Connacional fallecido en los EUA durante su intento por ingresar de manera indocumentada a ese país, así como en cualquier otro país, cuyos familiares se encuentren en situación de pobreza.	\$4,000.00

AYUDAS A DETENIDOS Y PRESOS MEXICANOS

CONCEPTOS DE AYUDA A DETENIDOS Y PRESOS	MONTO MAXIMO (DOLARES)	FORMA DE ENTREGA	FRECUENCIA
ARTÍCULOS DE ASEO PERSONAL	\$100.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Una sola vez durante un semestre.
MEDICINAS	\$50.00	Monto semanal que se otorgará en efectivo.	Hasta por un máximo de cuatro semanas, sean o no consecutivas, durante un semestre.
DESPENSA ALIMENTARIA	\$150.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Una sola vez durante un semestre.
LIBROS Y REVISTAS	\$25.00	La ayuda se otorgará mediante la entrega de los libros y revistas a connacionales.	Una sola vez durante un semestre.
TARJETAS TELEFONICAS	\$25.00	Monto que se otorgará en efectivo o en especie.	Una sola vez durante un semestre.
OTROS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD	\$25.00	Monto que se otorgará en efectivo.	Una sola vez durante un semestre.



PROGRAMAS DE ASISTENCIA Y ASESORIA LEGAL



PROGRAMAS DE ASISTENCIA Y ASESORÍA LEGAL

PROGRAMA	OBJETO DEL PROGRAMA	POBLACIÓN OBJETIVO Y OPERACIÓN DEL PROGRAMA	PROCESO PARA LA ATENCIÓN DE CASOS
PALE Programa de Asesorías Legales Externas	Brindar asistencia jurídica, a fin de orientar, asesorar o en su caso, representar expedita y eficazmente a connacionales que enfrentan procesos legales en EUA.	<p>Este programa está abierto a connacionales que soliciten los servicios de los profesionistas adheridos al programa para pedir asesoría o representación particularmente en:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▸ Casos de violación a derechos humanos, ▸ Procesos penales que supongan defensoría deficiente, ▸ Existan violaciones a derechos laborales en casos individuales, ▸ Casos de sustracción de menores y violencia doméstica, Juicios migratorios en los que la defensoría suponga la regularización migratoria del connacional (véase diagrama sobre "Orientación en casos de detención por autoridades migratorias en Estados Unidos"), ▸ En los que exista posibilidad de indemnización o beneficio económico para el connacional. <p>Los consulados no cubren los gastos del proceso legal fuera de los montos establecidos por el programa.</p> <p>Eventualmente, en casos de probada indigencia se puede apoyar a connacionales por el monto establecido y por una sola ocasión. (véanse Montos autorizados para el ejercicio de procedimientos de protección)</p> <p>Los abogados del PALE se reservan el derecho a analizar la viabilidad de las consultas planteadas y no están obligados a representar a connacionales en todos los casos.</p> <p>La contratación de un representante legal, incluidos abogados consultores y del PALE, constituye un convenio entre particulares, ajeno al consulado y que es responsabilidad exclusiva de las dos partes contratantes.</p>	Los funcionarios consulares podrán referir a abogados de PALE de la circunscripción los casos de connacionales que a su juicio requieran de su asistencia, de acuerdo con los criterios establecidos en los lineamientos para la contratación y operación del programa.

PROGRAMAS DE ASISTENCIA Y ASESORÍA LEGAL

PROGRAMA	OBJETO DEL PROGRAMA	POBLACIÓN OBJETIVO Y OPERACIÓN DEL PROGRAMA	PROCESO PARA LA ATENCIÓN DE CASOS
PROTEJE Programa Técnico-Jurídico Especializado	Este programa se concentra en litigios de alto impacto y demandas colectivas en casos de violaciones a los derechos de nacionales mexicanos, así como casos que tengan el potencial de modificar prácticas administrativas o generar jurisprudencia en beneficio de la población migrante mexicana.	<p>El Programa se enfoca principalmente en litigios de alto impacto y demandas colectivas de connacionales en:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Derecho laboral.- Violaciones laborales, discriminación, salarios o jornadas laborales no establecidas en la ley, incumplimiento de contratos o programas de visas H2A y H2B. ▶ Derecho civil.- Agresiones o abusos de parte de autoridades. ▶ Derecho migratorio.- Agresiones, abusos o actos de discriminación de parte de autoridades migratorias. ▶ Generales.- Demandas colectivas por daños permitidos por acción u omisión de entidades públicas o privadas. <p>A fin de identificar casos que puedan derivar en litigios de alto impacto o demandas colectivas, se deberán considerar los siguientes criterios:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Casos de alta visibilidad con impacto a nivel local o nacional. ▶ Casos de violaciones sistemáticas a los derechos de connacionales. ▶ Casos en contra de legislaciones o disposiciones de autoridades que violen los derechos de los connacionales. ▶ Casos extraordinarios que excedan los. ▶ Casos grupales que busquen indemnizaciones para connacionales. 	<p>Los consulados pueden solicitar la incorporación de casos al Proteje en el formato de ficha técnica diseñado para tal fin.</p> <p>La DGPME y el bufete jurídico responsable de la operación del programa aprobarán o denegarán su inclusión en el Programa.</p> <p>Los consulados serán coadyuvantes de las acciones iniciadas en el marco del programa, y de ser necesario informarán a las delegaciones de la SRE de las visitas de los abogados al país para entrevistas.</p> <p>Los gastos derivados de las acciones y gestiones de los abogados serán cubiertos por los recursos del programa.</p>

PROGRAMAS DE ASISTENCIA Y ASESORÍA LEGAL

PROGRAMA	OBJETO DEL PROGRAMA	POBLACIÓN OBJETIVO Y OPERACIÓN DEL PROGRAMA	PROCESO PARA LA ATENCIÓN DE CASOS
MCLAP (en inglés: Mexican Capital Legal Assistance Program). Asistencia Jurídica para Casos de Pena Capital.	Brindar asistencia y asesoría legal en los casos de mexicanos que se encuentren sentenciados a la pena capital en Estados Unidos, además de atender aquellos nuevos casos que pudieran derivar en una sentencia de ese tipo.	Connacionales sentenciados a la pena capital en Estados Unidos o que enfrentan una que pudiera derivar en dicha sentencia. En EUA, el homicidio agravado es el único delito que puede sancionarse con la pena de muerte. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Homicidio agravado y juicios que puedan derivar en la imposición de la pena de muerte. 	Cuando se conozca de un caso que pudiera derivar en una sentencia de pena capital, los consulados deberán informar a la brevedad a la DGPME y contactar a los abogados del programa MCLAP. Datos de contacto del Programa de Asistencia Jurídica para Casos de Pena Capital Responsable: Andrea Richardson Correo: mclap@kuykendall-law.com Teléfono: (608)767-2909
Abogados consultores	Brindar asesoría especializada a representaciones diplomáticas y consulados y a connacionales que lo requirieran. Los beneficios de este programa son la obtención de asesoría o representación legal de abogados de alto renombre de una forma especializada.	Brindar asistencia legal en situaciones críticas o posibles procesos judiciales con terceros, o bien representar a connacionales en diferentes instancias o etapas legales. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Asesoría legal a las representaciones diplomáticas y consulares. 	Por medio de representaciones diplomáticas y/o consulares que consideren que el caso requiera de esta representación legal. Las representaciones diplomáticas o consulares deberán considerar que el abogado propuesto cumpla con los lineamientos del perfil básico. La representación interesada deberá remitir a la DPRMAE de la DGPME documentación original necesaria, para continuar con el análisis del caso.

ANEXO I. DIRECTORIO DE AUTORIDADES Y ORGANISMOS DE DERECHOS CIVILES EN EUA

OFICINA DEL INSPECTOR GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD INTERNA

El inspector general del Departamento de Seguridad Interna (en inglés: Department of Homeland Security, DHS) investiga acusaciones de fraudes, corrupción o abusos a derechos civiles de parte de sus oficiales, entre ellos la patrulla fronteriza. Este órgano cuenta con diversas oficinas regionales, al respecto puede consultarse información adicional en la página: www.oig.dhs.gov

DHS Office of Inspector General
Office of Investigations Hotline
245 Murray Drive SW
Building 410/Mail Stop 2600
Washington, DC, 20528

Teléfono: 1-800-323-8603

OFICINAS GENERALES

U.S. Commission on Civil Rights
624 Ninth Street, NW
Washington, DC, 20425

Teléfono: (202) 376-7700
TTY: (202) 376-8116

ANEXO I. DIRECTORIO DE AUTORIDADES Y ORGANISMOS DE DERECHOS CIVILES EN EUA

OFICINAS DE COMISIONES DE DERECHOS CIVILES

Oficina Regional Central

400 State Ave.
Kansas City, Kansas, 66101
Suite 908
Director: Farella Robinson
Tel: (913) 551-1400
TTY: (913) 551-1414

Estados que abarca: Alabama, Arkansas, Iowa, Kansas, Luisiana, Misisipi, Misuri, Nebraska, Oklahoma.

Oficina Regional del Este

624 Ninth Street, NW
Washington, DC, 20425
Suite 500
Director: Ivy L. Davis
Tel: (202) 376-7533
TTY: (202) 376-8116

Estados que abarca : Connecticut, Delaware, District of Columbia, Maine, Maryland, Massachusetts, New Hampshire, Nueva Jersey, Nueva York, Pensilvania, Rhode Island, Vermont, Virginia, Virginia Occidental.

Oficina Regional del Medio Oeste

55 West Monroe Street
Chicago, Illinois, 60603
Suite 410
Director: David Mussatt
Tel: (312) 353-8311
TTY: (312) 353-8362

Estados que abarca: Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota, Ohio, Wisconsin.

Oficina Regional Montañas Rocallosas

999 18th Street, NW
Denver, CO, 80294
Suite 1380 South
Director: Malee Craft
Tel: (303) 866-1040
TTY: (303) 866-1049

Estados que abarca: Colorado, Montana, Nuevo México, Dakota del Norte, Dakota del Sur, Utah, Wyoming.

Oficina Regional del Sur

61 Forsyth Street, SW
Atlanta, Georgia, 30303
Suite 1840 T
Director: Peter Minarik
Tel: (404) 562-7000
TTY: (404) 562-7004

Estados que abarca: Florida, Georgia, Kentucky, Carolina del Norte, Carolina del Sur, Tennessee.

Oficina Regional del Oeste

300 North Los Ángeles Street
Los Ángeles, California, 90012
Suite 4333
Director: Vacant
Tel: (213) 894-3437
TTY: (213) 894-3435

Estados que abarca: Alaska, Arizona, California, Hawaii, Idaho, Nevada, Oregon, Texas, Washington.

ANEXO I. DIRECTORIO DE AUTORIDADES Y ORGANISMOS DE DERECHOS CIVILES EN EUA

OTRAS OFICINAS DE DERECHOS HUMANOS

Consejo Nacional de Legislaturas estatales

Organización creada para la discusión y análisis de los temas más apremiantes en las legislaturas locales y federal de EUA.

Denver Office
7700 East First Place,
Denver, CO, 80230
Tel: 303-364-7700
Fax: 303-364-7800

Washington Office
444 North Capitol Street, NW, Suite 515
Washington, DC, 20001
Tel: 202-624-5400
Fax: 202-737-1069
<http://www.ncsl.org>

Liga Nacional de Ciudades

Organización que apoya a ciudades y municipalidades en el análisis y diseño de leyes y políticas públicas.

National League of Cities
1301 Pensilvania Ave, NW
Suite 550, Washington, DC, 20004
Tel: (202) 626-3100
Fax: (202) 626-3043
<http://www.nlc.org/>

Migration Policy Institute (MPI)

El MPI analiza, evalúa y desarrolla leyes y políticas de migración y refugio en el ámbito local, nacional e internacional.

1400 16th Street NW
Suite 300
Washington, DC, 20036
Tel.: (202) 266-1940
Fax: (202) 266-1900
communications@migrationpolicy.org.
<http://www.migrationpolicy.org/>

Pew Hispanic Research Center

Organización dedicada al estudio, análisis y compendio del impacto de la población hispana en EUA.

1615 L Street, NW
Suite 700
Washington, DC, 20036
Tel.: (202) 419-4300
<http://www.pewhispanic.org/>

ANEXO I. DIRECTORIO DE AUTORIDADES Y ORGANISMOS DE DERECHOS CIVILES EN EUA

OTRAS OFICINAS DE DERECHOS HUMANOS

Red Católica Legal de Inmigración Inc.

Asociación católica que aboga por los derechos de los migrantes.

Oficina nacional.
415 Michigan Ave.; NE
Washington, DC, 20017
Suite 200
Tel.: (202) 635-2556
Fax: (202) 635-2649
national@cliniclegal.org
http://cliniclegal.org/resources/state_local

Consejo Nacional de la Raza

Asociación de apoyo a la comunidad hispana en EUA:

National office
1126 16th street NW
Washington DC, 20036-4845
Suite 600
Tel: (202) 785-1670
Fax: (202) 776-1792
http://www.nclr.org/index.php/issues_

American Civil Liberties Union of New Mexico (ACLU)

La Unión Americana por las Libertades Civiles (ACLU) promueve la defensa de los derechos civiles mediante la acción legal, abogacía legislativa y educación pública.

P.O. Box 566
Albuquerque, NM, 87103
Tel: (505) 266-5915
Fax: (505) 266-5916
www.aclu.org

Human Rights Watch

Organización independiente dedicada a la investigación y defensa de los derechos humanos.

350 Fifth Ave., 34th Floor
Nueva York, NY 10118-3299
Tel: 1- (212) 290 a 4700
www.hrw.org

Southern Poverty Law Center

Organización de defensa de los derechos civiles por medio de la investigación y promoción de recursos legales.

Southern Poverty Law Center
400 Washington Ave.
Montgomery, AL, 36104
www.splcenter.org

ANEXO II. ARREGLOS LOCALES DE REPATRIACIÓN VIGENTES

	CONSULADOS DE MÉXICO	SECTOR PATRULLA FRONTERIZA	OFICINA LOCAL ICE	AÑO DE FIRMA
1	Yuma	Yuma	Phoenix	2006
2	Douglas/Nogales/Tucson/Phoenix	Phoenix/Nogales/Tucson/Douglas	Phoenix	2009
3	San Diego/Calexico	El Centro, San Diego	San Diego	2009
4	Los Ángeles/Santa Ana/San Bernardino/Oxnard	Los Ángeles	Los Ángeles	2008
5	Portland/Seattle/Anchorage	Blaine/Spokane	Seattle	2009
6	Salt Lake City/Boise/Las Vegas	San Francisco	Salt Lake City/Denver	2009
7	San Francisco/Sacramento/Fresno/San José	San Diego	San Francisco	2008
8	Presidio	Marfa	El Paso	2009
9	Albuquerque	El Paso	El Paso	2009
10	Del Río/Eagle Pass	Del Río	San Antonio	2009
11	Austin/San Antonio/Laredo	Laredo	San Antonio	2009
12	Mc Allen/Brownsville	Río Grande	San Antonio	2009
13	Houston	Río Grande	Houston	2009
14	Dallas	Laredo	Dallas	2009
15	Washington, DC	Oficinas centrales (DC)	Washington, DC	2009
16	Miami/Orlando	Miami	Miami	2009
17	Atlanta/Raleigh	Nueva Orleans	Atlanta	2009
18	Atlanta	Nueva Orleans	Nueva Orleans	2009
19	Boston	Swanton	Boston	2009
20	Nueva York	Swanton	Nueva York	2009
21	Filadelfia	Oficinas centrales (DC)	Filadelfia	2009
22	Nueva Orleans/Little Rock	Nueva Orleans	Nueva Orleans	2009
23	Little Rock	Dallas/Laredo	Dallas	2008
24	Denver/Salt Lake City	Havre	Denver	2009
25	Detroit	Detroit	Detroit	2009
26	Kansas City	Grand Forks	Chicago	2009
27	Kansas City	Laredo	Dallas	2008
28	Indianápolis	Chicago	Detroit	2009
29	Omaha/St. Paul	Grand Forks	Minnesota	2008
30	Chicago/Indianápolis/ St. Paul	Grand Forks	Chicago	2008
31	El Paso	El Paso	El Paso	2008

ANEXO III. LISTA DE DEPARTAMENTOS DE CORRECCIONALES POR ESTADO EN EUA

ESTADO	CENTRO DE DETENCIÓN	VÍNCULO
Federal	Federal Inmate Locator. Federal Bureau of Prisons (BOP)	www.theinmatelocator.com www.bop.gov
Migratorio	Immigration Detainee Locator U.S. Immigration & Customs website	www.theinmatelocator.com www.ice.gov
Alabama.	Departamento de Correccionales de Alabama	http://www.doc.state.al.us/
Alaska	Departamento de Correccionales de Alaska	http://www.correct.state.ak.us
Arizona	Departamento de Correccionales de Arizona	www.azcorrections.gov/inmate
Arkansas	Departamento de Correccionales de Arkansas	http://www.arkansas.gov
California.	Departamento de Correccionales de California	http://www.cdcr.ca.gov/
Carolina de Norte.	Departamento de Correccionales de Carolina del Norte	http://www.doc.state.co.us
Carolina del Sur	Departamento de Correccionales de Carolina del Sur	http://www.ct.gov/doc/site/default.asp
Colorado	Departamento de Correccionales de Colorado	http://doc.delaware.gov
Connecticut	Departamento de Correccionales de Connecticut	http://www.dc.state.fl.us
Dakota del Norte	Departamento de Correccionales de Dakota del Norte	http://www.dcor.state.ga.us
Dakota del Sur	Departamento de Correccionales de Dakota del Sur	http://hawaii.gov/psd/corrections
Delaware	Departamento de Correccionales de Delaware	http://www.idoc.idaho.gov/
Florida	Departamento de Correccionales de Florida	http://www.idoc.state.il.us/
Georgia	Departamento de Correccionales de Georgia	http://www.in.gov/idoc/
Hawái	Departamento de Correccionales de Hawái	http://www.doc.state.ia.us/default.asp
Idaho	Departamento de Correccionales de Idaho	http://www.dc.state.ks.us/site_map.htm
Illinois	Departamento de Correccionales de Illinois	http://corrections.ky.gov/
Indiana	Departamento de Correccionales de Indiana	http://www.corrections.state.la.us/
Iowa	Departamento de Correccionales de Iowa	http://www.maine.gov/corrections/
Kansas	Departamento de Correccionales de Kansas	http://www.dpscs.state.md.us/
Kentucky	Departamento de Correccionales de Kentucky	http://www.mass.gov/
Luisiana	Departamento de Correccionales de Luisiana	http://www.michigan.gov/corrections
Maine	Departamento de Correccionales de Maine	http://www.corr.state.mn.us/
Maryland	Departamento de Correccionales de Maryland	http://www.mdoc.state.ms.us/
Massachusetts	Departamento de Correccionales de Massachusetts	http://doc.mo.gov/
Michigan	Departamento de Correccionales de Michigan	http://www.cor.mt.gov/default.mcpix
Minnesota	Departamento de Correccionales de Minnesota	http://www.corrections.state.ne.us/

ANEXO III. LISTADO DE DEPARTAMENTOS DE CORRECCIONALES POR ESTADO

ESTADO	CENTRO DE DETENCIÓN	VINCULO
Misisipi	Departamento de Correcciones de Misisipi	http://www.doc.nv.gov/
Misuri	Departamento de Correccionales de Misuri	http://www.nh.gov/nhdoc/
Montana	Departamento de Correccionales de Montana	http://www.state.nj.us/corrections
Nebraska	Departamento de Correccionales de Nebraska	http://corrections.state.nm.us/
Nevada	Departamento de Correccionales de Nevada	http://www.docs.state.ny.us/
Nuevo Hampshire	Departamento de Correccionales de Nuevo Hampshire	http://www.doc.state.nc.us/
Nueva Jersey	Departamento de Correccionales de Nueva Jersey	http://www.state.nd.us/docr//
Nueva York.	Departamento de Correccionales de Nueva York	http://www.drc.state.oh.us/
Nuevo México	Departamento de Correccionales de Nuevo México	http://www.doc.state.ok.us/
Ohio	Departamento de Correccionales de Ohio	http://www.oregon.gov/DOC/index.shtml
Oklahoma	Departamento de Correccionales de Oklahoma	http://www.cor.state.pa.us
Oregón	Departamento de Correccionales de Oregon	http://www.doc.state.ri.us/
Pensilvania	Departamento de Correccionales de Pensilvania	http://www.doc.sc.gov/
Rhode Island	Departamento de Correccionales de Rhode Island	http://doc.sd.gov/
Tennessee	Departamento de Correccionales de Tennessee	http://www.state.tn.us/correction/
Texas	Departamento de Correccionales de Texas	http://www.tdcj.state.tx.us/
Utah	Departamento de Correccionales de Utah	http://www.cr.ex.state.ut.us/
Vermont	Departamento de Correccionales de Vermont	http://www.doc.state.vt.us/
Virginia	Departamento de Correccionales de Virginia	http://www.vadoc.virginia.gov/default.shtm
Virginia Occidental	Departamento de Correccionales de Virginia Occidental	http://www.doc.wa.gov/
Washington	Departamento de Correccionales de Washington	http://doc.dc.gov/doc/site/default.asp
Wisconsin	Departamento de Correccionales de Wisconsin	http://www.wi-doc.com/
Wyoming	Departamento de Correccionales de Wyoming	http://doc.state.wy.us/

ANEXO IV. ACUERDOS CON AGENCIAS LABORALES

CONSULADO	OSHA (OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH ADMINISTRATION)	WHD (WAGE AND HOUR DIVISION)	EEOC (EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY COMMISSION)
Albuquerque	No	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2014	Sí, 17-11-2010, vigente
Anchorage	Sí, 19-10-2010 al 19-10-2012	No	No
Atlanta	Sí, 01/12/2004 al vigente	Sí, 06-04-2011 al 06-04-2013	No
Austin	Sí, 30-08-2011 al 30-08-2013	Sí, 01-09-2011 al 01-09-2013	No
Boise	Sí, 05-06-2012 al 05-06-2014	No	No
Boston	No	Sí, 25-10-2011 al 25-10-2013	No
Brownsville	No	Sí, 27/09/2006, vigente	No
Dallas	No	No	Sí, 18-01-2008, vigente
Del Río	No	Sí, 29-08-2012 al 29-08-2014	No
Detroit	No	Sí, 27-08-2012 al 28-08-2014	No
Denver	Sí, 27-05-2012 al 27-05-2014	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2014	No
El Paso	No	Sí, 19/12/2007, vigente	No
Filadelfia	Sí, 15-04-2011 al 15-04-2013	Sí, 16/04/2008, vigente	No
Houston	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2014	No	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2013
Fresno	No	Sí, 08-09-2011 al 08-09-2013	No
Indianápolis	No	Sí, 21-09-2011 al 21-09-2013	No
Kansas City	No	Sí, 08-09-2011 al 08-09-2013	No
Laredo	No	Sí, 30-08-2011 al 30-08-2013	No
Little Rock	Sí, 18-02-2011 al 18-02-2013	Sí, 09-05-2012 al 09-05-2013	Sí, 21-02-2012, vigente
Los Ángeles, San Diego, Calexico, Oxnard, San Bernardino, Santa Ana	Sí, 1609-2009, vigente	Sí, 02-09-2011 al 02-09-2013	Sí, 16-06-2009, vigente
Mc Allen	No	Sí, 02/06/2006, vigente	No
Miami	No	Sí, 02-06-2006, vigente	No
Nueva Orleans	No	Sí, 01-08-2012 a 01-08-2012	No
Nueva York	No	Sí, 14/12/2006, vigente	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2014
Omaha	Sí, 17-04-2012 al 17-04-2014	Sí, 02-09-2011 al 02-09-2013	No
Orlando	No	Sí, 30-01-2012 al 30-01-2014	No

ANEXO IV. ACUERDOS CON AGENCIAS LABORALES

CONSULADO	OSHA (OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH ADMINISTRATION)	WHD (WAGE AND HOUR DIVISION)	EEOC (EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY COMMISSION)
Phoenix, Tucson, Nogales, Douglas, Yuma.	Sí, 27-04-2012 al 27-04-2014	No	No
Portland	Sí, 30-08-2012 al 30-08-2014	Sí, 22-08-2012 al 22-08-2014.	No
Sacramento	No	Sí, 08-09-2011 al 08-09-2013	No
Saint Paul	No	Sí, 30-08-2012 al 30-08-2014	No
Salt Lake City	No	Sí, 01/01/2006, vigente	No
San Antonio	No	Sí, 01-01-2006, vigente	No
San Francisco	No	Sí, 17-11-11 al 17-11-2013	Sí, 27-08-2012 al 27-08-2014
San José	No	Sí, 20-09-11 al 20-09-2013	No
Tucson, Phoenix, Nogales, Douglas, Yuma.	No	Sí, 30-08-2011 al 30-08-2013	No
Washington	No	Sí, 04-11-2011 al 04-11-2013 Sí, 02-09-2011 al 02-09-2013	No

Vigente al 30 de noviembre de 2012.

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
FEDERAL ²	Oficina de Autenticación, EUA. Departamento de Estado, 518 23rd St., NW, Washington, DC, 20520 Tel.: (202) 647-5002 http://www.state.gov/m/a/auth/c16921.htm
ALABAMA	Oficina del secretario de Estado Departamento de Autenticación Capitolio del Estado, Sala E-204 600 Dexter Ave. Montgomery, AL, 36104 Tel.: 334-242-7210 Autoridad designada: Secretaria de Estado. http://www.sos.state.al.us/authenticate/index.htm
ALASKA	Notario del administrador Oficina del teniente gobernador PO Box 110015 Juneau, AK, 99811-0015 Tel.: 907-465-3509 Autoridad designada: teniente gobernador, procurador general, secretario de la Suprema Corte de Justicia. http://www.gov.state.ak.us/lsgov/notary/authentications.htm
ARIZONA	Oficina del secretario de Estado Oficina de Servicios Comerciales, Oficina del notario. 1700 W. Washington, 7º piso Phoenix, AZ, 85007-2888 Tel.: 602 542-4086 / 602 542-4758 Autoridad designada: Secretaria de Estado, subsecretario de Estado. http://www.azsos.gov/notary

²Los documentos que requieren certificaciones con una apostilla por el Departamento de Estado de EUA son los que han sido firmados por un funcionario federal con el sello oficial de la dependencia de gobierno respectiva.

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
ARKANSAS	<p>Oficina del Secretario de Estado Las corporaciones División Capitolio del Estado de Little Rock, AR, 72201-1094 Tel.: 501-682-3409 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado http://www.sosweb.state.ar.us/business.html</p>
CALIFORNIA	<p>Oficina del secretario de Estado Programas de la División de Negocios Oficina del notario público PO Box 942877 Sacramento, CA, 94277-0001 Tel.: 916-653-3595 Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretario de Estado adjunto y subsecretario de Estado. http://www.ss.ca.gov/business/notary/notary.htm</p>
CAROLINA DEL NORTE	<p>Oficina del secretario de Estado División de Autenticación PO Box 29622 Raleigh, NC, 27626-0622 Tel.: 919-807-2140 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado http://www.secretary.state.nc.us/authen</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
CAROLINA DEL SUR	<p>Oficina del secretario de Estado PO Box 11350 Columbia, SC, 29211 Tel.: 803-734-2119 Autoridad designada: Secretaría de Estado. http://www.scsos.com/notariesbc.htm</p>
COLORADO	<p>Oficina del secretario de Estado 1560 Broadway, Suite 200 Denver, CO, 80202 Tel.: 303-894-2680 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.co.us/pubs/info_center/2001fees.htm</p>
CONNECTICUT	<p>Oficina del secretario de Estado Unidad de Autenticación 30 Trinity St. Hartford, CT, 06106 Tel.: 860-509-6135 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sots.state.ct.us/recordslegislativeservices/authen.html</p>
DAKOTA DEL NORTE	<p>Oficina del secretario de Estado Edificio del Capitolio 600 E Bulevar Avenida, Departamento 108 Bismarck, ND, 58505 Tel.: 701-328-2900 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.nd.gov/sos/notaryserv/pdf/nn-072011.pdf</p>
DAKOTA DEL SUR	<p>Oficina del secretario de Estado 500 East Capitol Pierre, SD, 57501-5077 Tel.: 605-773-5004 Autoridad Designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado http://sdsos.gov/content/viewcontent.aspx?cat=adminservices&pg=/adminservices/apostilles.shtm</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
DISTRITO DE COLUMBIA	<p>Oficina del secretario, DC Departamento de Legalizaciones 441 4th St. NW (Judiciary Square One) Washington, DC Tel.: 202-727-3117</p> <p>Autoridad designada: Secretario ejecutivo, secretario ejecutivo ddjuno, asistente especial del alcalde y el asistente del secretario ejecutivo, secretario del Distrito de Columbia. http://os.dc.gov/info/notary/notary.shtm</p>
FLORIDA	<p>Departamento de Estado Oficina de Asuntos Internacionales Departamento Notarial, Sección Apostilla Edificio del Capitolio Oficina 1902 Tallahassee, FL, 32399-0250 Tel.: 804-488-7521</p> <p>Autoridad designada: Secretaría de Estado. http://notaries.dos.state.fl.us/notproc7.htm</p>
GEORGIA	<p>Secretaría del Tribunal Superior de Cooperativas del Estado de Georgia Oficina del notario 1875 Century Boulevard, Suite 100 Atlanta, GA, 30345 Tel.: 404-327-6023 http://www2.gsccca.org/projects/apost.html</p>
	<p>Oficina del secretario de Estado Procedimientos de la Unidad Administrativa 2 Martin Luther King Jr. Drive Suite 820-Torre Oeste Atlanta, Georgia 30334 Tel.: 404-656-2885</p> <p>Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretarios del Tribunal Superior de Cooperativas del Estado de Georgia. http://www.sos.state.ga.us/administration/notary.htm</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
HAWAII	<p>Oficina del teniente gobernador Capitolio del Estado 5º piso, Honolulu, Hawai 96813 Tel.: 808-586-0255 Autoridad designada: teniente gobernador del estado de Hawaii. http://www.state.hi.us/lsgov/page8.html</p>
IDAHO	<p>Oficina del secretario de Estado Oficina del Notario Box 83720 Boise, ID, 83720 Tel.: 208-332-2810 Autoridad designada: Secretaria de Estado, secretario adjunto jefe de Estado, subsecretario de Estado, notario público. http://www.idsos.state.id.us/notary/apostill.htm</p>
ILLINOIS	<p>Oficina del secretario de Estado Índice de Departamento, División de Notarios Públicos 111 E. Monroe St. Springfield, IL, 62756 Tel.: 217-217-782-7017 Autoridad Designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.il.us/departments/index/division.html</p>
INDIANA	<p>Oficina del secretario de Estado Statehouse Suite 201 Indianápolis, IN, 46204 Tel.: 317-232-6532 Autoridad designada: Secretaria de Estado, subsecretario de Estado. http://www.in.gov/sos/notary/seal.html</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
IOWA	<p>Oficina del secretario de Estado Edificio Lucas 1er. piso, Servicio Público Des Moines, IA, 50319 Tel.: 515-281-5204 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.ia.us</p>
KANSAS	<p>Oficina del secretario de Estado Capitolio del Estado 2º. piso Topeka, KS, 66612 Tel.: 913-296-2744 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado, secretario adjunto de Estado. http://www.kssos.org</p>
KENTUCKY	<p>Oficina del secretario de Estado Edificio del Capitolio PO Box 718 Frankfort, KY, 40602-0178 Tel.: 502-564-7330 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.kysos.com</p>
LUISIANA	<p>Oficina del secretario de Estado PO Box 94125 Baton Rouge, LA, 70804-9125 Tel.: 504-342-4981 Autoridad designada: Secretaría de Estado. http://www.sec.state.la.us/comm/comm-index.htm</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
MAINE	<p>Oficina del secretario de Estado Oficina de Corporaciones 101 State House Estación Augusta, ME, 04333-0101 Tel.: 207-624-7650</p> <p>Autoridad designada: Secretaria de Estado, subsecretario de Estado http://www.state.me.us/sos/cec/rcn/notary/authapos.htm</p>
MARYLAND	<p>Oficina del secretario de Estado Statehouse Annapolis, MD, 21401 Tel.: 410-974-5520</p> <p>Autoridad designada: Secretaria de Estado. http://www.sos.state.md.us/sos/certif/html/certif2c.html</p>
MASSACHUSETTS	<p>Secretario del Commonwealth Registros División Pública Sección de Comisiones McCormack Building, Room 1719 Una Ashburton Place Boston, MA, 02108 Tel.: 617-727-2832</p> <p>http://www.state.ma.us/sec/pre/precom/comidx.htm</p>
MICHIGAN	<p>Departamento de Estado Oficina del Gran Sello 7064 Crowser boulevard Lansing, MI, 48918 Tel.: 517-373-2531</p> <p>Autoridad designada: Secretaria de Estado, subsecretario de Estado. http://www.michigan.gov/sos/0,1607,7-127-1638_8734---,00.html</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
MINNESOTA	Oficina del secretario de Estado 180 Oficina Estatal St. Paul, MN, 55155 Tel.: 651-296-2803 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.mn.us/uccd/authinfo.html
MISISIPI	Oficina del secretario de Estado PO Box 136 Jackson, MS, 39205-0136 Tel.: 601-359-1615 Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretario de Estado adjunto. http://www.sos.state.ms.us/busserv/notaries/notaries.html
MISURI	Oficina del secretario de Estado División de la Comisión 600 West Main, Sala 367 Jefferson City, MO, 65102 Tel.: 573-751-2783 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.mo.us/business/commissions/certify.asp
MONTANA	Oficina del secretario de Estado Oficina 225 Caja 202801 Capitolio del Estado de Helena, MT 59602 Tel.: 406-444-5379 Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretario adjunto jefe de Estado, jefe de la Oficina de Asuntos de Gobierno. http://sos.state.mt.us/css/index.asp

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
NEBRASKA	<p>Oficina del secretario de Estado Notario División Box 95104 Capitolio del Estado de Lincoln, NE, 68509 Tel.: 402-471-2558 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.sos.state.ne.us/Notary/notauth.htm</p>
NEVADA	<p>Secretario de Estado 101 N. Carson Street, # 3 Carson City, NV, 89701-4786 Tel.: 775-684-5708 Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretario adjunto jefe de Estado, subsecretario de Estado. http://sos.state.nv.us/notary/apostille.htm</p>
NUEVO HAMPSHIRE	<p>Oficina del secretario de Estado Statehouse Habitación 204 Concord, NH, 03301 Tel.: 603-271-3242 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado. http://www.state.nh.us/sos/certific.htm</p>
NUEVA JERSEY	<p>Departamento de Estado Oficina del notario público División de Registro Comercial PO Box 452 Trenton, NJ, 08625 Tel.: 609-530-6421 Autoridad designada: NJ Departamento del Tesoro de la División de Rentas. http://www.state.nj.us/treasury/revenue/dcr/programs/notary.html</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
NUEVA YORK	<p>Condados del Norte: 162 Washington Ave. Albany, NY, 12231 Tel.: 518-474-4770</p> <p>Condados del Sur Los documentos expedidos en los nueve condados del sur del estado (Nueva York, Kings, Queens, Bronx, Westchester, Nassau, Suffolk, Rockland y Richmond) se autentican en la oficina de Nueva York. Departamento de Estado de Nueva York, Unidad de Certificación 6º piso, 270 Broadway, Nueva York, NY, 10007. Tel: 212-417-5684 Autoridad designada: Secretaría de Estado, secretario ejecutivo adjunto de Estado y cualquier secretario adjunto de Estado. http://www.dos.ny.gov/corps/apostille.html</p>
NUEVO MÉXICO	<p>Oficina del secretario de Estado Capitolio del Estado de Edificio Anexo, Suite 300 Santa Fe, NM, 87503 Tel.: 505-827-3600 Autoridad designada: Secretaría de Estado. http://www.sos.state.nm.us/notary-cert.htm</p>
OHIO	<p>Oficina del secretario de Estado 30 East Broad St. Piso 15. Columbus, OH, 43266-0418 Tel.: 877-767-6446 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado http://www.sos.state.oh.us/SOS/recordsIndexes/authentication.aspx</p>

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
OKLAHOMA	Oficina del secretario de Estado 2300 N. Lincoln Habitación 101 Oklahoma City, OK, 73105 Tel.: 405-521-4211 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado; oficial de presupuesto de la Secretaría de Estado. https://www.sos.ok.gov/business/apostilles.aspx
OREGON	Oficina del secretario de Estado 255 Capitol St. Oficina 151 Salem, Or 97310 Tel.: 503-986-2200. Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado, secretario de Estado interino, asistente del secretario de Estado. http://www.filinginoregon.com/pages/notary/authentication/apostille_auth.html
PENSILVANIA	Departamento de Estado Oficina de Comisiones, Elecciones y Legislación Edificio de Oficinas del Norte Oficina 304 Harrisburg, PA, 17120 Tel.: 717-787-5280 Autoridad designada: Secretaría de la Commonwealth, Secretaría Ejecutiva Adjunta de la Comunidad. http://www.dos.state.pa.us/bcel/certifications/certifications.html
RHODE ISLAND	Oficina del secretario de Estado Departamento de Notaría 100 N. Main St. Providence, RI 02903 Tel.: 401-277-1487 401-277-1487 Autoridad designada: Secretaría de Estado, primer secretario de Estado adjunto, secretario adjunto de Estado. http://sos.ri.gov/business/apostilles/

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
TENNESSEE	Oficina del secretario de Estado Edificio James K. Polk División de Servicios de Negocios 312 Octava Avenida Norte 6º piso, Torre William R. Snodgrass Nashville, TN, 37243 Tel.: 615-741-3699 Autoridad designada: Secretaría de Estado. http://www.state.tn.us/sos/service.htm # apostillas
TEXAS	Oficina del secretario de Estado PO Box 12079 Austin, TX, 78711 Tel.: 512-463-5705 Autoridad designada: Secretaría de Estado, el subsecretario de Estado. http://www.sos.state.tx.us/authinfos.shtml
UTAH	Oficina del teniente gobernador 210 State Capitol Salt Lake City, UT, 84145-8414 Tel.: 801-538-1040 Autoridad designada: teniente gobernador, vicegobernador adjunto, asistente administrativo. www.authentications.utah.gov/process.html
VERMONT	Oficina del secretario de Estado 109 State St. Montpelier, VT, 05609-1103 Tel.: 802-828-2308 Autoridad designada: Secretaría de Estado, el subsecretario de Estado. http://www.sec.state.vt.us
VIRGINIA	Oficina del secretario de Estado Libre Asociado Área de Autenticaciones 830 East Main Street, Piso 14 Richmond, VA, 23219 Tel.: 804-786-2441

ANEXO V. AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA

AUTORIDADES CENTRALES PARA PROCEDIMIENTOS DE APOSTILLA EN EUA	
	<p>Autoridad designada: Secretaría de la Commonwealth, secretario jefe de la Oficina de la Secretaría de la Commonwealth. http://www.commonwealth.virginia.gov/Authentications/authentications.cfm?CFID=14002890&CFTOKEN=1ef63a2f6dc4f02f-9D6A4342-A556-C4AE-6BD80FFEB0E55D0B</p>
VIRGINIA OCCIDENTAL	<p>Oficina del secretario de Estado Edificio del Capitolio 1900 Kanawha Blvd. Oriente N ° 157-K Charleston, Virginia Occidental 25305-0770 Tel.: 304-558-6000 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado y secretario de Estado Adjunto. www.sos.wv.gov</p>
WASHINGTON	<p>Oficina del secretario de Estado División de Corporaciones Programa de Apostilla y Certificado PO Box 40228 Olympia, WA, 98504-0228 Tel.: 360-586-2268 Autoridad designada: Secretaría de Estado, subsecretario de Estado, director del Departamento de Licencias. http://www.secstate.wa.gov/apostilles</p>
WISCONSIN	<p>Oficina del secretario de Estado PO Box 7848 Madison, WI, 53707-7848 Tel.: 608-266-3159 Autoridad designada: Secretaría de Estado y Subsecretaría de Estado. http://www.sos.state.wi.us/apostilles.htm</p>
WYOMING	<p>Oficina del secretario de Estado El Capitolio Cheyenne, WY, 82002-0020 Tel.: 307-777-5342 Autoridad designada: Secretaría de Estado y Subsecretaría de Estado. http://soswy.state.wy.us/AdminServices/AuthenticationOverview.aspx</p>

ANEXO VI. AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA

AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA	
ALABAMA	Alabama Department of Human Resources Office of Child Protective Services http://dhr.alabama.gov/services/Child_Protective_Services/Child_Protective_Services.aspx
ALASKA	Alaska Department of Health and Social Services Office of Children Services http://hss.state.ak.us/ocs/
ARIZONA	Arizona Department of Economic Security Child Protective Services https://www.azdes.gov/main.aspx?menu=154&id=2030
ARKANSAS	Division of Children and Family Services http://humanservices.arkansas.gov/dcf/Pages/default.aspx
CALIFORNIA	Department of social services Child Protective Services http://www.dss.cahwnet.gov/cdssweb/pg93.htm
CAROLINA DEL NORTE	North Carolina Department of Health And Human Services http://www.ncdhhs.gov/dss/cps/index.htm
CAROLINA DEL SUR	South Carolina Department of Social Services. https://dss.sc.gov/content/customers/protection/cps/index.aspx
COLORADO	Colorado Department of Human Services Division of Child Welfare Services http://www.colorado.gov/cs/Satellite/CDHS-ChildYouthFam/CBON/1251579373548
CONNECTICUT	Connecticut Department of Social Services http://www.ct.gov/dss/site/default.asp
DAKOTA DEL NORTE	North Dakota Department of Human Services http://www.nd.gov/dhs/services/childfamily/cps/
DAKOTA DEL SUR	South Dakota Department of Social Services http://dss.sd.gov/cps/

ANEXO VI. AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA

AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA	
DELAWARE	Department of Services for Children, Youth, and Their Families. http://kids.delaware.gov/
DISTRITO DE COLUMBIA	Child Protection Services - District of Columbia http://www.dcrcc.org/resources/category/child_protection_services_district_of_columbia/C68
FLORIDA	Florida Department of Children and Families http://www.dcf.state.fl.us/programs/abuse/
GEORGIA	Division of Family and Children Services Child Protective Services http://dfcs.dhr.georgia.gov/portal/site/DHS-DFCS/menuitem.5d32235bb09bde9a50c8798dd03036a0/?vgnnextoid=213a2b48d9a4ff00VgnVCM100000bf01010aRCRD
HAWÁI	Department of Human Services Child Welfare Services http://hawaii.gov/dhs/protection/social_services/child_welfare/
IDAHO	Department of Health and Welfare http://www.healthandwelfare.idaho.gov/Children/AbuseNeglect/tabid/74/Default.aspx
ILLINOIS	Department of Children and Family Services Child Protection http://www.state.il.us/dcfs/child/index.shtml
INDIANA	Department of Child Services Indiana's Child Protective Services http://www.in.gov/dcs/2398.htm
IOWA	Department of Human Services http://www.dhs.state.ia.us/
KANSAS	Department of Social and Rehabilitation Services Kansas Child Protective Services http://www.srs.ks.gov/agency/cfs/Pages/ChildProtectiveServices.asp
KENTUCKY	Department for Community Based Services Child Safety Branch http://chfs.ky.gov/dcbs/dpp/childsafety.htm

ANEXO VI. AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA

AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA	
LUISIANA	Department of Children and Family Services http://www.dcf.louisiana.gov/index.cfm?md=pagebuilder&tmp=home&pid=109
MAINE	Department of Health and Human Services Child and Family Services http://www.maine.gov/dhhs/ocfs/cw/abuse.shtml
MARYLAND	Department of Human Resources Maryland Child Protective Services http://www.dhr.state.md.us/cps/
MASSACHUSETTS	Department of Revenue Child Support Enforcement Division http://www.mass.gov/dor/child-support/your-child-support/child-support-and-your-safety/
MICHIGAN	Department of Human Services http://www.michigan.gov/dhs/0,4562,7-124-7119---,00.html
MINNESOTA	Department of Human Services http://www.dhs.state.mn.us/main/idcplg?IdcService=GET_DYNAMIC_CONVERSION&RevisionSelectionMethod=LatestReleased&dDocName=id_000152
MISISIPI	Department of Human Services Division of Family & Children's Services http://www.mdhs.state.ms.us/fcs_prot.html
MISURI	Missouri Department of Social Services http://www.dss.mo.gov/cd/
MONTANA	Montana Department of Public Health & Human Services http://www.dphhs.mt.gov/cfsd/
NEBRASKA	Nebraska Department of Health & Human Services. http://dhhs.ne.gov/children_family_services/Pages/children_family_services.aspx
NEVADA	Nevada Department of Health & Human Services http://www.dcf.state.nv.us/dcf_childprotectivesvcs.htm
NUEVO HAMPSHIRE	New Hampshire Department of Health & Human Services http://www.dhhs.state.nh.us/dcyf/cps/index.htm

ANEXO VI. AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA

AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA	
NUEVA JERSEY	New Jersey Department of Children and Families http://www.nj.gov/dcf/divisions/dyfs/
NUEVO MÉXICO	New Mexico Children, Youth and Families Department http://www.cyfd.org/
NUEVA YORK	New York Office of Children and Family Services http://www.ocfs.state.ny.us/main/
OHIO	Ohio Department of Job and Family Services http://jfs.ohio.gov/families/protective_services/index.stm
OKLAHOMA	Oklahoma Department of Human Services http://www.okdhs.org/programsandservices/cps/
OREGON	Oregon Children & Teens http://www.oregon.gov/DHS/children/abuse/cps/main.shtml
PENSILVANIA	Pennsylvania Department of Human Services http://www.allegheeny.us/dhs/childprotection.aspx
RHODE ISLAND	Rhode Island Department of Children, Youth and Families http://www.211ri.org/find/Details.aspx?OrgId=32263
TENNESSEE	Tennessee Department of Children's Services http://www.tn.gov/youth/childsafety.htm
TEXAS	Texas Department of Family and Protective Services www.dfps.state.tx.us/
UTAH	Utah Department of Human Services http://www.hsdcs.utah.gov/
VERMONT	Department of Children and Families http://dcf.vermont.gov/
VIRGINIA	Virginia Department of Social Services http://www.dss.virginia.gov/family/cps/index2.cgi

ANEXO VI. AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA

AGENCIAS DE PROTECCIÓN PARA MENORES EN EUA	
VIRGINIA OCCIDENTAL	West Virginia Department of Health & Human Resources Bureau for Children and Families http://www.wvdhhr.org/bcf/children_adult/cps/
WASHINGTON	Washington Department of Social and Health Services http://www.dshs.wa.gov/
WISCONSIN	Wisconsin Department of Children & Families http://dcf.wisconsin.gov/children/cps/
WYOMING	Wyoming Department of Family Services http://dfsweb.state.wy.us/protective-services/cps/index.html

ANEXO VII. ACUERDOS SOBRE NOTIFICACIÓN CONSULAR EN CASOS DE CUSTODIA DE MENORES

CONSULADO	INSTITUCIÓN	FECHA
ALBUQUERQUE	Departamento de Menores, Jóvenes y Familias del Estado de Nuevo México de los Estados Unidos de América (CYFD, por sus siglas en inglés).	13/08/2012, vigente.
CHICAGO	Departamento de Servicios a la Infancia y a la Familia del Estado de Illinois	28-09-2011 al 31-01-2015
	Departamento de Servicios a la Infancia y a la Familia del Estado de Indiana.	24-08-2011 al 24-08-2013
FRESNO	Condado de Fresno, California.	12-06-2012, vigente.
EL PASO	Departamento de Menores, Jóvenes y Familias del Estado de Nuevo México.	13-08-2012
INDIANA	Departamento de Servicios al Menor del Estado de Indiana de los Estados Unidos de América.	24-08-2011 al 24-08-2013
LAS VEGAS	Departamento de Servicios a la Familia del Condado de Clark del Estado de Nevada.	22-06-2011, vigente.
LOS ÁNGELES	Corte Juvenil de Los Ángeles, California.	11/03/2009, vigente.
NUEVA ORLEÁNS	Departamento de Servicios Humanos del Estado de Misisipi.	13-08-2009, vigente.
OMAHA	Departamento de Salud y Servicios Humanos del Estado de Nebraska.	25-01-2012, vigente.
	Gobierno del Estado de Iowa	20-04-2006, vigente.
OXNARD	Agencia de Servicios Humanos del Condado de Ventura, Departamento de Servicios para adultos, Niños y Familias.	04-06-2006, vigente.
SACRAMENTO	Agencia de Servicios Humanos del Condado de San Joaquín.	11-03-2009, vigente.
	Agencia de Servicios Comunitarios, Protección y Servicios al Menor del Condado de Stanislaus.	09-12-2003, vigente.
	Departamento de Servicios Sociales del Condado de El Dorado.	09-12-2003, vigente.
	Sistema de Cuidado al Menor y Servicios Humanos y de Salud del Condado Placer.	01-07-2005, vigente.
	Departamento de Servicios Humanos, División de Servicios de Protección al Menor del Condado de Sacramento.	01-07-2010 al 30-06-2013, vigentes.

ANEXO VII. ACUERDOS SOBRE NOTIFICACIÓN CONSULAR EN CASOS DE CUSTODIA DE MENORES

CONSULADO	INSTITUCIÓN	FECHA
SAN BERNARDINO	Corte de Dependencia Juvenil de San Bernardino.	07-09-2011, vigente.
SAN DIEGO	Agencia de Salud y Servicios Humanos del Condado de San Diego.	30-04-2008 al 30-04-2013, vigente.
SAN FRANCISCO	Departamento de Servicios para Familias y Niños de la Agencia de Servicios Humanos de San Francisco.	15-12-2010 al 15-12-2012, vigente.
SAN JOSÉ	Departamento de Servicios Sociales y Empleo y Servicios al Niño y a la Familia del Condado de Monterey.	17-04-2007, vigente.
SANTA ANA	Condado de Orange.	15-12-2008, vigente.

Vigente al 30 de noviembre de 2012.

GLOSARIO

GLOSARIO

Abogados consultores. Personas con título de grado habilitado conforme a la legislación de cada país, que ejercen el derecho y brindan a título gratuito asesoría especializada a las representaciones diplomáticas y consulares de México.

Amicus Curiae. "Amigo de la Corte" es una expresión latina utilizada para referirse a escritos legales realizados por terceros ajenos a un litigio, quienes ofrecen voluntariamente su opinión frente a algún punto de derecho u otro aspecto relacionado, para colaborar con el tribunal en la resolución de la materia objeto del proceso. La información proporcionada puede consistir en un escrito con una opinión legal, un testimonio no solicitado por parte alguna o un informe de derecho sobre la materia del caso. La decisión sobre la admisibilidad de un amicus curie queda al arbitrio del tribunal.

Autoridades migratorias: Tienen la potestad, la facultad de mandar y hacerse obedecer. Son especialistas en materia migratoria. **Agentes consulares.** Persona o personal del consulado que es comisionado para gestionar asuntos de particulares o prestar determinados servicios a connacionales, de acuerdo a las facultades que le confiere la ley.

Asesoría. Actividad que consiste en brindar la orientación requerida a las personas para que logren la comprensión de las diferentes situaciones en las que se encuentran. En materia legal, la asesoría consiste en brindar información jurídica para la resolución de asuntos que tienen que ver con la aplicación de las leyes, normatividad y reglamentos en cualquier materia del derecho.

Asilo. Véase Procesos migratorios.

Asistencia consular. Es el apoyo que prestan las oficinas consulares a nacionales que se encuentran en un país extranjero; consiste en proveer orientación y consejo respecto a sus relaciones con particulares y con las autoridades de aquel país, además de acciones concretas, como visitar a nacionales detenidos en prisiones, hospitalizados o en cualquier otra situación grave o difícil.

Autoridades penitenciarias. Personal encargado de hacer efectivas las sentencias judiciales sobre privación de la libertad de las personas en los centros de reclusión.

Cambio de estatus migratorio. Véase Procesos migratorios.

Carta responsiva. En términos del protocolo de repatriación de enfermos, existente entre la SRE y la Secretaría de Salud, es el documento mediante el cual la familia de la persona a repatriarse se compromete a dar el seguimiento del tratamiento médico y a hacerse responsable de la toma de decisiones críticas sobre la salud del enfermo.

Circunscripción consular o distrito consular. Es el espacio geográfico (territorio) atribuido a una oficina consular para el ejercicio válido de sus funciones consulares y en el que tiene competencia.

Consulado: Es el organismo de la administración pública de un Estado en el territorio de otro, con el objetivo de asistir y proteger a sus nacionales, en la medida de lo permitido por el derecho internacional y el derecho interno del Estado receptor.

Convención de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores. Tiene como objetivo la protección de los niños de los efectos perjudiciales de la sustracción y la retención que traspasan las fronteras internacionales, proporcionando un procedimiento para conseguir su pronta restitución.

Cremación. Reducción a cenizas de los restos mortales de una persona.

Custodia. En derecho de familia, se denomina custodia legal a la situación jurídica que se presenta cuando un tribunal otorga mediante una sentencia, el cuidado de un menor de edad o incapacitado a una o varias personas. Tiene la custodia aquel progenitor con el que el menor permanece físicamente, ya sea de manera permanente o temporal.

- En Estados Unidos de América, se entiende por custodia legal (*legal custody*) la facultad de los padres para tomar decisiones respecto al bienestar y crianza del menor, tales como la atención médica, la enseñanza religiosa, etc. Cuando esta facultad es conferida sólo a uno de los progenitores, se denomina *sole legal custody*.

GLOSARIO

- ▶ La custodia física (*physical custody*) es la obligación que tienen los progenitores sobre el cuidado y atención del menor, quien permanece físicamente bajo su guarda. Cuando hay una disputa por la custodia del menor, éste habitará con el progenitor que demuestre tener la mayor estabilidad económica y habilidades para la crianza del mismo; en este caso tendrá *sole physical custody* sobre el menor, y el progenitor que no tenga la custodia física, tendrá derechos de visita.
- ▶ La custodia completa del menor (*full child custody*) implica tener la custodia tanto legal como física, otorgada a uno de los padres, quien tendrá la capacidad exclusiva de decidir sobre la crianza y atención del menor al residir éste en su domicilio.

Demanda civil. Es una petición escrita formulada ante un tribunal de justicia a través de quien demande expone hechos y razona sus pretensiones frente al juzgador y demandado con la finalidad de obtener una indemnización monetaria por los daños o perjuicios causados por la conducta del demandado.

Deportación. Acto del Estado en el ejercicio de su soberanía, mediante el cual envía a un extranjero fuera de su territorio, ya sea por entrada ilegal, como resultado de cometer algún acto ilícito o por habersele terminado el permiso de permanecer en dicho Estado. Siendo deportado, un extranjero puede perder su derecho de reingresar a tal país e incluso el derecho de volver como visitante. (Véase Procesos migratorios).

Disposiciones sanitarias. Serie de reglas que determinan las autoridades para el tratamiento y disposición de ciertos materiales o materia biológica. Embalsamamiento. Procedimiento para conservar un cadáver.

Embajada: Es un órgano del Estado de carácter representativo, acreditado ante otro Estado con el fin de asegurar relaciones permanentes entre ambos. Tiene como principales funciones la representación política y diplomática del Estado que acreditan ante el Estado receptor.

Exhumación. Desenterramiento de un cadáver.

Extradición. Es el proceso mediante el cual un Estado entrega, a petición de otro, a una persona acusada o convicta de un Estado solicitante. La extradición, por lo general, se lleva a cabo sobre la base de un tratado bilateral, sin embargo, también proceden de convenios multilaterales relativos a los delitos graves.

Extranjero. Persona que no es nacional de un Estado determinado, de acuerdo con lo establecido en sus leyes vigentes.

Fallo. El fallo judicial es el apartado final de una sentencia en la que el juez resuelve el objeto del juicio planteado y especifica la decisión tomada, así como las consecuencias de la misma para las partes litigantes.

Habeas corpus. Es el derecho de quien se encuentra detenido para comparecer de forma inmediata y pública ante un tribunal o un juez, quien determinará si la detención es legal o ilegal y, por lo tanto, puede decretar que finalice. Este recurso se limita a la garantía de libertad, por lo que su utilización en Estados Unidos se encamina a la materia penal. Se fundamenta en que ninguna persona debe estar presa sin motivo, de tal manera el procedimiento es importante para que una autoridad diferente a la que ejecutó la aprehensión determine la legalidad del acto.

Inapelable. Acto o sentencia que ha agotado los recursos legales disponibles.

Indemnización. Es la compensación obtenida como consecuencia de un daño o perjuicio.

Insolvencia. Incapacidad de pagar una deuda.

Itinerario. Descripción de una ruta o recorrido a realizar; de igual forma refiere a cualquier planificación que implica fijar objetivos, y pasos para arribar a ellos.

Juicio. Conocimiento de una causa en la que el juez ha de pronunciar la sentencia. Es una controversia jurídica entre dos partes que se someten a un tribunal, en la cual hay una sustentación de derechos o intereses que se contraponen a lo defendido por la parte contraria.

Legislación migratoria. Conjunto de las leyes de un Estado que regulan lo relativo al ingreso y salida de extranjeros a territorio de un país, así como su tránsito y estancia en el mismo.

Omisión. Abstención de hacer o decir algo.

GLOSARIO

Patria potestad. Es el conjunto de derechos y facultades que la ley concede al padre y a la madre, sobre la persona y bienes de sus hijos menores, para permitirles el cumplimiento de sus obligaciones como tales.

Penitenciaria. Cárcel, penal o prisión.

Peritaje. Es el estudio, análisis e informe que realiza un experto en cierta materia (ciencia, arte o profesión), el cual se pone en conocimiento del juez o tribunal, a fin de formar la convicción del mismo sobre cierto hecho requerido.

Permiso o visa humanitaria. Documento que concede un Estado como medida extraordinaria y en casos de emergencia para permitir el ingreso temporal de extranjeros que no cumplen con los requisitos ordinarios de ingreso.

Personas vulnerables. Son aquellas que enfrentan el riesgo de perder la vida o ver afectada su salud o su integridad física.

Pesquisas. Investigación o indagación encaminadas a descubrir alguna cosa.

Procesos migratorios:

- ▶ **Remoción/Deportación.** Es la orden de retorno emitida por una autoridad migratoria para que un extranjero regrese a su lugar de origen por no tener documentos que le permitan su estancia en ese país. En el caso de Estados Unidos, el ingresar después de una orden de remoción implica la posibilidad de enfrentar consecuencias administrativas y penales.
- ▶ **Remoción expedita.** En Estados Unidos es la decisión de retornar a un extranjero a su lugar de origen por no contar con documentos válidos para ingresar al territorio de ese país, por lo que se determina su inadmisibilidad. Este tipo de casos se da principalmente en los puntos de cruce fronterizo y en los aeropuertos.

▶ **Remoción estipulada.** Es el proceso para remover de manera ágil a un extranjero cuya estancia en Estados Unidos sea ilegal y se encuentre detenido en un centro de detención. A cambio de que el detenido acepte no acudir ante un juez migratorio, se le deporta de manera administrativa. El detenido firma una hoja aceptando su deportación, la cual ocurre a los pocos días.

▶ **Reimposición de orden de remoción.** Es la decisión de volver a hacer efectiva una orden previa de retorno que fue ignorada por un extranjero que se interna o intenta internarse nuevamente en Estados Unidos.

b) Suspensión de remoción

▶ **Cancelación de remoción.** Medida determinada por un juez en materia migratoria que suspende la remoción del país bajo ciertos requisitos; en el caso de Estados Unidos son:

Residencia durante siete años sin interrupción, no contar con antecedentes criminales, entre otros. Esta medida es aplicable tanto para residentes permanentes como para refugiados, asilados e inmigrantes indocumentados.

- ▶ **Asilo.** Es la protección que se le otorga a las personas que tienen un "temor fundado" de regresar a su país por ciertas razones, tal como ser objeto de persecución por parte de las autoridades del Estado. Para solicitar asilo en un país, se deben atender criterios específicos.
- ▶ **Cambio de estatus o calidad migratoria.** Es el establecimiento de una nueva situación o condición migratoria en la que se encuentra una persona para permitir su internación y estancia en un país extranjero.
- ▶ **Salida o retorno voluntario.** Es el regreso independiente o asistido al país de origen, basado en la libre voluntad de la persona que regresa. En Estados Unidos se refiere al proceso administrativo en el que una persona desiste de su solicitud de permanencia en dicho Estado.

GLOSARIO

Protección consular. Es el conjunto de acciones (gestiones, buenos oficios, mediación, conciliación, entre otras) que realizan las representaciones de México en el exterior para salvaguardar los intereses y el pleno ejercicio de los derechos de los mexicanos en el extranjero, de conformidad con los principios del derecho internacional, las leyes y reglamentos del país en donde se solicita la protección, y la legislación nacional. Esta protección abarca a los migrantes arrestados, en prisión o bajo custodia por las autoridades de otro Estado.

Protección diplomática. Es la respuesta de un Estado, al más alto nivel, a la vulneración de los derechos de sus nacionales cuando han sufrido un perjuicio por la realización de un hecho internacionalmente ilícito y no han podido obtener satisfacción (reparación) por los canales ordinarios. Se ejerce directamente ante el gobierno del Estado de residencia por medio de acciones diplomáticas y de la acción judicial internacional.

Protección preventiva. Es el conjunto de actividades que tienen el objetivo de evitar que los mexicanos lleguen a encontrarse en una situación que requiera la protección consular. Promueve que los mexicanos en el exterior eviten las situaciones que pongan en peligro su integridad física y su bienestar. La protección preventiva informa sobre las leyes, prácticas y costumbres de otros países para evitar que los mexicanos incurran en faltas, delitos o infracciones por su desconocimiento.

Pruebas mitigantes. Son el cúmulo de elementos, tales como entrevistas, testimonios, indagaciones en los lugares de origen de los afectados, registros escolares del inculcado, registros penales y laborales, entre otros, que tienen como objetivo persuadir al jurado de no imponer la pena de muerte, en atención a sus diversas circunstancias sociales, ambientales, familiares y psicológicas, entre otras.

Purgar una condena. Dar cumplimiento a la sentencia judicial que trajo como consecuencia el establecimiento de una pena privativa de libertad establecida por un juez competente mediante un juicio en materia penal.

Repatriación. Proceso de retorno de una persona a su país de origen, el cual está sujeto a la obligación de la autoridad de liberar a las personas elegibles y a la obligación del país de origen de recibir a sus propios nacionales.

Restitución de menores. Es la acción que emite el gobierno de un país para proteger y regresar al lugar de residencia habitual a los menores que se encuentran en el extranjero. Esta acción también puede ser aplicable a las personas vulnerables.

Sustracción internacional de menores. Es el traslado o retención ilícita de un menor en un país distinto al de su residencia habitual. Se comete cuando uno de los progenitores (o un familiar), teniendo o no la custodia legal, sustrae al menor sin permiso del otro progenitor o de ambos padres, a un lugar distinto del que vive de manera cotidiana.

Visa/Visado. Es una norma entre países para legalizar la entrada o estancia de personas a un país del cual no son nacionales o no cuentan con capacidad de libre tránsito, de acuerdo con los convenios entre ambos países.



BREVIARIO DE SIGLAS Y ACRÓNIMOS



BREVIARIO DE SIGLAS Y ACRÓNIMOS

CNDH. Comisión Nacional de Derechos Humanos.

DGPME. Dirección General de Protección a Mexicanos en el Exterior.

DIF. Desarrollo Integral de la Familia.

EEOC: (Equal Employment Opportunity Commission). Comisión para la igualdad de oportunidades en el empleo. Órgano del Departamento del Trabajo de EUA encargado de evitar la discriminación laboral.

MCLAP. Mexican Capital Legal Assistance Program. Programa de Asistencia Jurídica está enfocado a casos de pena capital; los ciudadanos de origen mexicano que enfrentan una sentencia capital en Estados Unidos.

ONG. Organismos No Gubernamentales.

OSHA (en inglés: Occupational Safety and Health Administration). Administración de Seguridad y Salud Ocupacional. Órgano del Departamento del Trabajo de EUA, encargado de fomentar y vigilar la seguridad en los lugares de trabajo.

PALE (Programa de Asistencia Jurídica a Mexicanos a través de Asesorías Legales Externas en Estados Unidos de América). Su objetivo es reforzar los mecanismos de asesoría jurídica para orientar, asesorar o, en su caso, representar eficazmente a connacionales en procesos legales en Estados Unidos de América con la principal finalidad de proteger y promover activamente los derechos de los mexicanos en el exterior.

PGR. Procuraduría General de la República

Proteje. Programa Técnico-Jurídico Especializado para mexicanos en el exterior. Es un Programa de asesoría jurídica y representación legal a través de la firma de abogados HSPRD de Chicago, en cuestiones relacionadas con litigios derivados de supuestas violaciones a los derechos de las personas de origen mexicano en Estados Unidos, en el área laboral, migratoria, civil, entre otras. Este programa se concentra en litigios de alto impacto y demandas colectivas.

SIPC. Sistema Integral de Protección Consular.

Sirme. Sistema de Registro para Mexicanos en el Exterior.

SRE. Secretaría de Relaciones Exteriores.

SSP. Secretaría de Seguridad Pública Federal.

TESP. Tratado de Ejecución de Sentencias Penales entre México y Estados Unidos.

UIFSA (Uniform Interstate Family Support Act). Ley Uniforme Interestatal de Apoyo a la Familia.

WHD (Wage and Hours Division). División de Salarios y Horas del Departamento del Trabajo de Estados Unidos. Órgano del Departamento del Trabajo de EUA encargado de vigilar el conteo de horas laboradas y el pago correcto de salarios conforme a la ley.

Autores

Alfonso navarro Bernachi
Julián Adem Díaz de León
Daniel Aguado Ornelas
Euclides del Moral Arbona

Diseño

Rubén García Domínguez

Asistentes Técnicos

Hilda J. Montealegre, Omar Cañibe Peimbert,
Mareni Ramírez Martínez

Guía de Procedimientos de Protección Consular
se terminó de imprimir en el mes de abril
de 2013, en los talleres
de Editorial Commerce Printing Services, Inc.
322 North 12th Street, Sacramento, California 95811.
El tiraje consta de 500 ejemplares
sobre papel couché de 90 grs.

ISBN: 978-607-446-054-4



9 786074 460544